

E46A1

E88

2007/08

2,1

QL

P. gouv.

---

# Étude des crédits 2007–2008

---

Demandes de renseignements **généraux**  
de l'opposition officielle adressées au Ministre  
de l'Emploi et de la Solidarité sociale

**Cahier 1 de 2**

Questions 1 à 9  
Questions 11 à 58

---

# Étude des crédits 2007–2008

---

Demandes de renseignements **généraux**  
de l'opposition officielle adressées au Ministre  
de l'Emploi et de la Solidarité sociale

**Cahier 1 de 2**

Questions 1 à 9  
Questions 11 à 58

## **ÉTUDE DES CRÉDITS 2007-2008**

### Demande de renseignements généraux de l'Opposition officielle

#	Demande de renseignements généraux	Page
1.	Comparaison pour chaque ministère et chaque organisme, par poste budgétaire, entre les crédits 2005-2006 et 2006-2007 en tenant compte des modifications administratives apportées lors du remaniement ministériel du 18 avril 2007.	1
2.	Organigramme du ministère en indiquant pour chaque poste, le nom et le titre du titulaire, incluant le numéro de téléphone.	11
3.	Liste de toutes les publications du ministère (incluant les publications régulières, particulières ou occasionnelles ainsi qu'une copie de la Déclaration de services au citoyen) : <ul style="list-style-type: none"> <li>- tirage;</li> <li>- coût;</li> <li>- agence de conception;</li> <li>- graphisme;</li> <li>- rédacteur;</li> <li>- imprimeur;</li> <li>- distribution.</li> </ul>	12
4.	Liste des voyages hors Québec depuis le 1 <sup>er</sup> avril 2006 : <ul style="list-style-type: none"> <li>- endroits et dates du départ et du retour;</li> <li>- but du voyage;</li> <li>- personnes rencontrées;</li> <li>- coût;</li> <li>- noms des ministres, députés, personnel de cabinet, fonctionnaires concernés (avec leur titre) et autres participants (avec leur titre);</li> <li>- pour les organismes, noms des dirigeants et fonctionnaires concernés.</li> </ul>	70
5.	Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, lors de mission à l'étranger : <ul style="list-style-type: none"> <li>- la liste des ententes signées et/ou annoncées;</li> <li>- les détails de ces ententes;</li> <li>- les résultats obtenus à ce jour;</li> <li>- les investissements annoncés.</li> </ul>	85
6.	Les sommes dépensées pour les voyages en avion de chaque membre du Conseil des ministres et des membres des cabinets ministériels au Québec et à l'étranger.	86
7.	Liste des dépenses en publicité (incluant dans Internet) et des articles promotionnels : <ul style="list-style-type: none"> <li>- les sommes dépensées pour l'exercice financier 2006-2007 et les prévisions pour 2007-2008;</li> <li>- firmes de publicité;</li> <li>- mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);</li> <li>- le nom des fournisseurs, incluant les contrats de photographes;</li> <li>- le but visé par chaque dépense.</li> </ul>	87
8.	Liste des sondages et groupes de discussions effectués durant l'exercice financier 2006-2007 à la demande des cabinets, des membres du Conseil des ministres, ministères, organismes, sociétés, régies et commissions qui s'y rattachent : <ul style="list-style-type: none"> <li>- liste et coût;</li> <li>- copie des soumissions;</li> <li>- copie du questionnaire et du résultat;</li> <li>- firme ayant obtenu le contrat.</li> </ul>	107
9.	Liste des études commandées à l'extérieur ou à l'intérieur durant l'exercice financier 2006-2007 à la demande d'un ministère ou d'un organisme : <ul style="list-style-type: none"> <li>- liste et coût;</li> <li>- copie des soumissions;</li> <li>- copie des études;</li> <li>- firme ou individu ayant obtenu le mandat;</li> <li>- copie du contrat.</li> </ul>	109

## **ÉTUDE DES CRÉDITS 2007-2008**

### Demande de renseignements généraux de l'Opposition officielle

#	Demande de renseignements généraux	Page
10.	<p>Liste des contrats de moins de 25 000 \$ octroyés par un ministère, un cabinet ministériel ou un organisme en 2006-2007 en indiquant :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- le nom du professionnel ou de la firme;</li> <li>- le montant et le résultat (rapport ou document final);</li> <li>- le coût;</li> <li>- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);</li> <li>- dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.</li> </ul>	110
11.	<p>Liste des contrats de moins de 25 000 \$ ou de plus de 25 000 \$ octroyés par un ministère, un cabinet ministériel ou un organisme en 2006-2007 à une firme de relations publiques en indiquant :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- le nom du professionnel ou de la firme;</li> <li>- le mandat et le résultat (rapport ou document final);</li> <li>- le coût;</li> <li>- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);</li> <li>- dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.</li> </ul>	546
12.	<p>Pour le cabinet ministériel, le montant, pour l'année 2006-2007, de chacune des dépenses suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- la photocopie;</li> <li>- la téléphonie cellulaire et coût d'utilisation;</li> <li>- les téléavertisseurs;</li> <li>- le mobilier de bureau;</li> <li>- les distributeurs d'eau de source;</li> <li>- le remboursement des frais de transport;</li> <li>- le remboursement des frais d'hébergement;</li> <li>- le remboursement des frais de repas;</li> <li>- l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement : <ul style="list-style-type: none"> <li>i. au Québec;</li> <li>ii. à l'extérieur du Québec.</li> </ul> </li> </ul>	547
13.	<p>Pour la Direction générale du ministère, le montant, pour l'année 2006-2007, de chacune des dépenses suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- la photocopie;</li> <li>- la téléphonie cellulaire et coût d'utilisation;</li> <li>- les téléavertisseurs;</li> <li>- le mobilier de bureau;</li> <li>- les distributeurs d'eau de source;</li> <li>- le remboursement des frais de transport;</li> <li>- le remboursement des frais d'hébergement;</li> <li>- le remboursement des frais de repas;</li> <li>- l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement : <ul style="list-style-type: none"> <li>i. au Québec;</li> <li>ii. à l'extérieur du Québec.</li> </ul> </li> </ul>	548
14.	<p>Le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles (de chaque ministère et pour chacun des organismes relevant de sa compétence) pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) par ministère, par cabinet ministériel et par organisme pour 2006-2007 ainsi que les prévisions pour 2007-2008, 2008-2009 et 2009-2010 :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- pour chaque catégorie, indiquer le pourcentage par rapport à l'effectif total du ministère ou de l'organisme.</li> </ul>	550



## **ÉTUDE DES CRÉDITS 2007-2008**

### Demande de renseignements généraux de l'Opposition officielle

#	Demande de renseignements généraux	Page
15.	<p>À chacun des mois de l'exercice budgétaire 2006-2007 et ce, par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- nombre total de jours de maladie pris par le personnel;</li> <li>- nombre total d'heures de travail supplémentaires réalisées par le personnel et répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.);</li> <li>- nombre total de jours de vacances pris par le personnel;</li> <li>- nombre de plaintes pour harcèlement psychologique.</li> </ul>	554
16.	<p>Concernant les effectifs et ce, pour chacun des exercices budgétaires depuis le 1<sup>er</sup> avril 2004 :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- évolution des effectifs réguliers par catégorie d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);</li> <li>- évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir;</li> <li>- nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie;</li> <li>- nombre de postes par catégorie d'emploi et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);</li> <li>- niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emploi pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires;</li> <li>- nombre de départs à la retraite anticipés pour les cinq prochaines années.</li> </ul>	557
17.	<p>Liste des baux pour les espaces loués de la SIQ en indiquant pour chacun d'eux :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- l'emplacement de la location;</li> <li>- la superficie du local loué;</li> <li>- la superficie réellement occupée;</li> <li>- la superficie inoccupée;</li> <li>- le coût de location au mètre carré;</li> <li>- le coût total de ladite location;</li> <li>- les coûts d'aménagement réalisés en 2006-2007, la nature des travaux et le ou les bureaux visés;</li> <li>- la durée du bail.</li> </ul>	558
18.	<p>Liste des baux auxquels la SIQ a mis fin en 2006-2007 et prévisions 2007-2008.</p>	559
19.	<p>La liste es baux autres que ceux de la SIQ pour 2006-2007 en indiquant pour chacune d'elles :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- l'emplacement de la location;</li> <li>- la superficie du local loué;</li> <li>- la superficie réellement occupée;</li> <li>- la superficie inoccupée;</li> <li>- le coût de location au mètre carré;</li> <li>- le coût total de ladite location;</li> <li>- les coûts d'aménagement réalisés en 2006-2007, la nature des travaux et le ou les bureaux visés;</li> <li>- la durée du bail;</li> <li>- le propriétaire et/ou le nom de la firme.</li> </ul>	560
20.	<p>Coûts de déménagement, d'aménagement et travaux effectués dans les cabinets ministériels et dans leur bureau de circonscription du 1<sup>er</sup> avril 2006 au 17 avril 2007, et du 18 avril 2007 à ce jour.</p>	561
21.	<p>Liste du personnel de cabinet de chaque membre du Conseil des ministres au 1<sup>er</sup> avril 2007 en indiquant pour chaque individu :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- la date de l'entrée en fonction;</li> <li>- le titre de la fonction;</li> <li>- l'adresse du port d'attache;</li> <li>- le traitement annuel ou, selon le cas, les honoraires versés;</li> <li>- la liste du personnel politique, incluant le personnel de soutien, qui fait partie de la fonction publique et de quelle masse salariale il relève;</li> </ul>	562

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2007-2008

### Demande de renseignements généraux de l'Opposition officielle

#	Demande de renseignements généraux	Page
	<ul style="list-style-type: none"> <li>- la description de tâches;</li> <li>- le montant détaillé des salaires, des honoraires et des contrats donnés par le cabinet depuis le 1<sup>er</sup> avril 2006;</li> <li>- le nombre total d'employés au cabinet;</li> <li>- le nom des employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la fonction occupée;</li> <li>- s'il a ou non signé les directives du premier ministre intitulées <u>Directive sur la transparence et l'éthique relativement à l'exercice des fonctions du personnel des cabinets de ministre</u> et <u>Directive concernant les règles applicables lors de la cessation d'exercice de certaines fonctions pour l'État</u>.</li> </ul>	
22.	<p>Liste des sommes d'argent versées en 2006-2007 à même le budget discrétionnaire du ministre et du ministère, en indiquant :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- le nom de l'organisme ou de la personne concernée;</li> <li>- la circonscription électorale;</li> <li>- le montant attribué;</li> <li>- le projet visé et le résultat.</li> </ul>	563
23.	<p>La ventilation détaillée des budgets de dépenses afférentes aux transferts obtenus du gouvernement fédéral (préciser le montant reçu) en 2005-2006 et 2006-2007; pour chacun des programmes ou des fonds, description sommaire du mode de subvention et les prévisions pour les exercices financiers 2007-2008, 2008-2009, 2009-2010 et 2010-2011.</p>	591
24.	<p>Liste du personnel en disponibilité par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) en indiquant :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- le poste initial;</li> <li>- le salaire;</li> <li>- le poste actuel, s'il y a lieu;</li> <li>- la date de la mise en disponibilité;</li> <li>- la prévision 2007-2008 et 2008-2009.</li> </ul>	593
25.	<p>Nombre d'occasionnels mis à pied par catégorie d'âge en 2006-2007.</p>	594
26.	<p>Méthodologie employée pour effectuer la planification des départs à la retraite, des embauches et du renouvellement des contrats d'employés occasionnels.</p>	595
27.	<p>Liste du personnel hors structure par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) rémunéré par le ministère qui n'occupe aucun poste dans ce ministère :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- nom de la personne;</li> <li>- poste occupé;</li> <li>- salaire;</li> <li>- assignation initiale;</li> <li>- date de l'assignation hors structure;</li> <li>- date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.</li> </ul>	596
28.	<p>Liste du personnel rémunéré par le ministère et affecté à des organismes parapublics non gouvernementaux et autres :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- assignation initiale;</li> <li>- assignation actuelle;</li> <li>- salaire;</li> <li>- date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.</li> </ul>	597
29.	<p>Liste du personnel rémunéré par des organismes parapublics non gouvernementaux et autres et affecté au ministère :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- assignation initiale;</li> <li>- assignation actuelle;</li> <li>- salaire;</li> <li>- date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.</li> </ul>	598

## **ÉTUDE DES CRÉDITS 2007-2008**

### Demande de renseignements généraux de l'Opposition officielle

#	Demande de renseignements généraux	Page
30.	Liste du personnel par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires) qui reçoit une double rémunération, soit celle rattachée à leur fonction et un revenu d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les régies régionales de la santé et les établissements hospitaliers, en indiquant : - le salaire de la personne; - le montant reçu du régime de retraite.	599
31.	La liste détaillée du matériel informatique (année d'acquisition, modèle et la somme dépensée).	600
32.	Liste de tous les abonnements du ministère ainsi que le coût de chacun : - services Internet d'information; - livres; - journaux; - magazines; - bulletins électroniques et/ou papiers; - clubs privés ou autres; - billets de saison; - etc.	601
33.	Pour chaque site Internet (incluant ceux ces événements ponctuels), et ce, depuis l'existence du site : - le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site; - les coûts de construction du site; - le coût de l'entretien et de la mise à jour; - qui est responsable du contenu sur le site; - quelle est la fréquence moyenne de mise à jour; - le nombre de visiteurs (hits) par mois; - combien de fois le site a-t-il été refait ? Quel a été le coût ? Quels sont les critères qui ont justifié les changements ?	602
34.	Dépenses effectuées en 2006-2007 dans les technologies de l'information : - téléphonie; - matériel informatique; - logiciels; - programmation; - formation.	609
35.	Pour chacun des ministères et organismes publics et parapublics, état d'avancement des travaux relatifs à l'équité salariale.	610
36.	Liste et copie de tous les contrats octroyés dans le cadre du processus de réingénierie et de modernisation de l'État ainsi que le montant de chacun de ces contrats.	611
37.	Liste et copie des sondages commandés dans le cadre du processus de réingénierie de l'État ainsi que le montant de chacun de ces contrats.	612
38.	Toutes les études commandées en 2006-2007 sur la privatisation ou l'impartition de services gouvernementaux déjà offerts ou de nouveaux services publics, les contrats liés à ces études, les mandats détaillés, l'échéance prévue et les montants impliqués.	613
39.	Solutions proposées dans le cadre des travaux portant sur la réingénierie de l'État à la demande du Conseil exécutif, du Conseil du trésor ou des comités formés par le gouvernement.	614
40.	Liste des services octroyés au Centre de services partagés du Québec ainsi que les coûts assumés par chacun des ministères ou organismes publics et parapublics pour ces services.	615
41.	Économies réalisées par les ministères ou organismes publics et parapublics grâce au recours au Centre de services partagés du Québec.	616

## **ÉTUDE DES CRÉDITS 2007-2008**

### Demande de renseignements généraux de l'Opposition officielle

#	Demande de renseignements généraux	Page
42.	Nombre de réunions des comités ministériels sur l'organisation du travail.	617
43.	Les budgets consacrés à la sécurité des ministères et organismes ainsi qu'à leurs installations (interne ou par contrat à l'externe) en 2006-2007 et ceux prévus pour 2007-2008.	618
44.	Toute modification à une directive existante ou toute nouvelle directive s'appliquant à tous les ministères ou organismes, ou particulière à certains ministères ou organismes, à l'égard de la circulation et la confidentialité de l'information ainsi que toutes les sommes investies dans l'application de ces mesures par chacun des ministères et organismes incluant le ministère de la Sécurité publique.	619
45.	Le nombre et la nature des griefs formulés à l'égard de politiques ministérielles visant à assurer la confidentialité des informations ainsi que le nombre de sanctions imposées aux employés et aux cadres à l'égard de ces mêmes politiques.	620
46.	Nominations, depuis le 1 <sup>er</sup> mai 2006, de mandataires, émissaires, négociateurs, médiateurs : <ul style="list-style-type: none"> <li>- liste;</li> <li>- mandats;</li> <li>- contrats;</li> <li>- résultat du travail effectué;</li> <li>- échéances prévues;</li> <li>- sommes impliquées.</li> </ul>	621
47.	Pour 2006-2007, les dépenses effectuées par ministère pour les tournées ministérielles et sous-ministérielles dans les régions du Québec, en ventilant pour chacune des régions.	622
48.	Les montants déboursés en 2006-2007 ainsi que les prévisions pour 2007-2008 pour les études, avis ou achat de matériel (logiciels ou équipements) pour la mise en place du Gouvernement en ligne, les contrats octroyés, les échéances prévues.	625
49.	La liste et une copie de tous les avis demandés au Commissaire au lobbying par un ministère, un organisme ou un cabinet ministériel.	626
50.	La liste et une copie de tous les avis demandés à la Commission d'accès à l'information par un ministère, organisme ou un cabinet ministériel.	627
51.	Nombre de demandes d'accès à l'information pour 2006-2007 : <ul style="list-style-type: none"> <li>- nombre de refus;</li> <li>- nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 20 jours;</li> <li>- nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 30 jours.</li> </ul>	628
52.	La liste de tous les mandats confiés à chaque adjoint parlementaire des membres du Conseil des ministres : <ul style="list-style-type: none"> <li>- coûts;</li> <li>- nombre de ressources affectées;</li> <li>- nombre de rencontres;</li> <li>- nombre d'ETC affecté à chaque mandat en indiquant leur fonction et leur titre.</li> </ul>	629
53.	Le nombre d'ETC autorisé et non comblé depuis février 2007.	630
54.	Le montant des cibles de compressions fixées par le Conseil du trésor pour fermer l'année 2006-2007 et mesures prises par chacun d'entre eux pour atteindre ces cibles.	631
55.	Le montant des cibles de compressions fixées par le Conseil du trésor pour fermer l'année 2006-2007 et mesures prises par chacun d'entre eux pour atteindre ces cibles.	632

## ***ÉTUDE DES CRÉDITS 2007-2008***

### **Demande de renseignements généraux de l'Opposition officielle**

<b>#</b>	<b>Demande de renseignements généraux</b>	<b>Page</b>
56.	La liste des nominations effectuées par chaque membre du Conseil des ministres au sein d'organismes, de comités ou autres dont une indemnité (salaire, jetons de présence, etc.) est payée par le ministère, incluant le nombre de femmes nommées.	633
57.	Liste ainsi que les montants versés à chacun des traiteurs ayant fait affaire avec chaque ministère (incluant les cabinets ministériels) et organismes en 2006-2007.	634
58.	Copie des parties accessibles au public de tous les mémoires au Conseil des ministres qui ont une incidence sur les crédits budgétaires.	635

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2007-2008

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG1

### Titre

Comparaison pour chaque ministère et chaque organisme, par postes budgétaires, entre les crédits 2005-2006 et 2006-2007 en tenant compte des modifications administratives apportées lors du remaniement ministériel du 18 avril 2007.

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Voir photocopie en annexe les crédits comparatifs du livre des crédits 2006-2007 du ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale.

**SOURCE :** Direction générale adjointe des ressources budgétaires, financières et matérielles – 2007-04-12

**COLLABORATION :**

**VALIDATION:** Direction générale adjointe des ressources budgétaires, financières et matérielles – 2007-04-12

## Emploi et Solidarité sociale

Programmes	2006-2007			2005-2006	
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements	Crédits	Crédits
	(000 \$)				
1. Mesures d'aide à l'emploi	795 291,9	-	-	795 291,9	792 587,2
2. Mesures d'aide financière	2 757 908,1	-	600,0	2 758 508,1	2 767 610,6
3. Administration	480 066,3	1 165,3	1 759,6	480 660,6	504 899,5
	4 033 266,3	1 165,3	2 359,6	4 034 460,6	4 065 097,3
Moins :					
Crédits permanents				5 509,6	5 509,6
Crédits reportés				-	11 002,2
Autres crédits déjà votés				279 000,0	279 000,0
<b>Crédits à voter*</b>				<b>3 749 951,0</b>	<b>3 769 585,5</b>

\* Le crédit à voter pour le programme 2 inclut, outre les montants présentés ci-haut, ceux portant sur des dépenses imputables à l'exercice financier 2007-2008 apparaissant à la suite de la présentation des programmes de ce portefeuille.

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	2006-2007	2005-2006
	(000 \$)	
Rémunération	300 182,1	318 323,1
Fonctionnement	141 562,9	141 175,5
Affectation à un fonds spécial	836 385,6	837 824,9
Transfert	2 749 635,7	2 760 945,0
Créances douteuses et autres	5 500,0	5 500,0
<b>Total</b>	<b>4 033 266,3</b>	<b>4 063 768,5</b>
Effectif des programmes	6 272	6 384
Effectif des fonds spéciaux	98	98
<b>Effectif total</b>	<b>6 370</b>	<b>6 482</b>
<b>Budget d'investissements</b>		
Immobilisations	1 109,6	1 244,1
Prêts, placements et avances	1 250,0	1 250,0
<b>Total</b>	<b>2 359,6</b>	<b>2 494,1</b>

9-2

## Emploi et Solidarité sociale

### Programme 1 Mesures d'aide à l'emploi

Éléments	2006-2007			2005-2006	
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements	Crédits	Crédits
	(000 \$)				
1. Mesures d'aide à l'emploi	789 663,9	-	-	789 663,9	786 959,2
2. Provision pour augmenter, avec l'approbation du Conseil du trésor, tout crédit pour la réalisation de projets favorisant l'insertion, la formation et l'aide à l'emploi*	1 028,0	-	-	1 028,0	1 028,0
3. Provision pour augmenter, avec l'approbation du Conseil du trésor, tout crédit pour la réalisation de projets de création d'emplois pour étudiants*	4 600,0	-	-	4 600,0	4 600,0
	795 291,9	-	-	795 291,9	792 587,2
Crédit à voter				795 291,9	792 587,2

Ce programme vise à pourvoir au financement des mesures d'aide à l'emploi. Emploi-Québec est le service public d'emploi du Québec responsable de l'information sur le marché du travail, du placement et des mesures actives d'emploi liées à la politique active du marché du travail aux niveaux national, régional, local et sectoriel. Il est également responsable de la Loi favorisant le développement de la formation de la main-d'œuvre (L.R.Q., c. D-7.1) et de la Loi sur la formation et la qualification professionnelle de la main-d'œuvre (L.R.Q., c. F-5). Ce programme permet aussi l'insertion, la formation et l'aide à l'emploi et favorise l'emploi d'été des étudiants dans la fonction publique du Québec.

\* Le solde des crédits transférés à partir de cette provision pourra y être retourné et faire l'objet d'une nouvelle utilisation aux conditions déterminées par le Conseil du trésor.

### Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	1	2	Éléments 3	2006-2007	2005-2006
			(000 \$)		
Rémunération	-	-	4 600,0	4 600,0	4 600,0
Affectation à un fonds spécial	789 663,9	-	-	789 663,9	786 959,2
Transfert	-	1 028,0	-	1 028,0	1 028,0
	789 663,9	1 028,0	4 600,0	795 291,9	792 587,2



## Emploi et Solidarité sociale

### Programme 2 Mesures d'aide financière

Éléments	2006-2007			2005-2006	
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements	Crédits	Crédits
	(000 \$)				
1. Assistance-emploi	2 686 374,4	-	600,0	2 686 974,4	2 689 020,6
2. Action communautaire	9 289,0	-	-	9 289,0	9 145,0
3. Solidarité jeunesse	25 000,0	-	-	25 000,0	35 000,0
4. Office de la sécurité du revenu des chasseurs et piégeurs cris	21 150,6	-	-	21 150,6	20 302,4
5. Provision pour augmenter, avec l'approbation du Conseil du trésor, tout crédit pour la création de projets favorisant la conversion des prestations d'aide financière en mesure d'aide à l'emploi*	16 094,1	-	-	16 094,1	14 142,6
	2 757 908,1	-	600,0	2 758 508,1	2 767 610,6
Moins :					
Crédits permanents					
Loi sur l'administration financière, (L.R.Q., c. A-6.001)					
Élément 1				5 500,0	5 500,0
Crédits déjà votés					
Loi n° 1 sur les crédits, 2005-2006 (2005, c. 9); Loi n° 2 sur les crédits, 2004-2005 (2004, c. 7)				279 000,0	279 000,0
Crédit à voter**				2 474 008,1	2 483 110,6

Ce programme vise à rendre accessible à toutes les personnes qui en démontrant le besoin, une aide de dernier recours égale à la différence entre leurs ressources et les besoins essentiels qui leur sont reconnus par l'entremise du réseau d'Emploi-Québec et celui de la Ville de Montréal. De plus, le programme Solidarité jeunesse soutient financièrement les jeunes de moins de 25 ans, aptes au travail, qui font une demande d'assistance-emploi en leur offrant d'entreprendre des démarches favorisant leur autonomie financière. En outre, ce programme contribue au financement des organismes communautaires en lien avec leur mission globale et il accorde à l'Office de la sécurité du revenu des chasseurs et piégeurs cris les sommes requises pour soutenir les activités traditionnelles des membres de cette communauté. Il vise également à pourvoir en crédits le Fonds québécois d'initiatives sociales et permet la conversion des prestations d'aide financière en mesures d'aide à l'emploi.

\* Le solde des crédits transférés à partir de cette provision pourra y être retourné et faire l'objet d'une nouvelle utilisation aux conditions déterminées par le Conseil du trésor.

\*\* Le crédit à voter pour ce programme inclut, outre le montant présenté ci-haut, celui portant sur des dépenses imputables à l'exercice financier 2007-2008 apparaissant à la suite de la présentation des programmes de ce portefeuille.

### Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	1	2	Éléments 3	4	5	2006-2007	2005-2006
	(000 \$)						
Affectation à un fonds spécial	5 656,0	6 892,8	-	-	-	12 548,8	11 692,8
Transfert	2 675 218,4	2 396,2	25 000,0	21 150,6	16 094,1	2 739 859,3	2 749 817,8
Créances douteuses et autres	5 500,0	-	-	-	-	5 500,0	5 500,0
	2 686 374,4	9 289,0	25 000,0	21 150,6	16 094,1	2 757 908,1	2 767 010,6
<b>Budget d'investissements</b>							
Prêts, placements et avances	600,0	-	-	-	-	600,0	600,0
	600,0	-	-	-	-	600,0	600,0

9-4

## Emploi et Solidarité sociale

### Programme 3 Administration

Éléments	2006-2007			2005-2006	
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements	Crédits	Crédits
			(000 \$)		
1. Direction	12 083,0	-	-	12 083,0	12 194,9
2. Services à la gestion	161 085,9	1 165,3	1 109,6	161 030,2	166 818,5
3. Centre de recouvrement	8 800,8	-	650,0	9 450,8	9 526,9
4. Affaires gouvernementales et relations avec les citoyens	20 718,2	-	-	20 718,2	21 236,4
5. Administration des mesures d'aide à l'emploi et d'aide financière	271 014,8	-	-	271 014,8	288 502,4

Suite à la page 9 - 5

Ce programme vise l'administration des mesures d'aide à l'emploi, de la Commission des partenaires du marché du travail, des mesures d'aide financière ainsi que le développement des politiques d'emploi, de sécurité du revenu et d'assurance parentale. Il vise également à planifier, diriger et coordonner les ressources humaines, informationnelles, matérielles et financières essentielles à la gestion des programmes. De plus, il permet de verser au Tribunal administratif du Québec les sommes requises pour soutenir les causes reliées au Ministère. Également, ce programme vise à pourvoir au financement des activités de planification et de coordination ministérielles et de services aux citoyennes et citoyens.

### Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	Éléments					Sous-total
	1	2	3	4	5	
			(000 \$)			
Rémunération	9 662,1	55 170,5	8 335,8	8 372,8	208 353,6	289 894,8
Fonctionnement	1 920,9	71 742,5	465,0	4 097,0	62 661,2	140 886,6
Affectation à un fonds spécial	-	34 172,9	-	-	-	34 172,9
Transfert	500,0	-	-	8 248,4	-	8 748,4
	12 083,0	161 085,9	8 800,8	20 718,2	271 014,8	473 702,7
<b>Effectif total</b>	<b>206</b>	<b>802</b>	<b>235</b>	<b>188</b>	<b>4 737</b>	<b>6 168</b>
<b>Budget d'investissements</b>						
Immobilisations	-	1 109,6	-	-	-	1 109,6
Prêts, placements et avances	-	-	650,0	-	-	650,0
	-	1 109,6	650,0	-	-	1 759,6

Emploi et Solidarité sociale

Programme 3 (suite)

Éléments	2006-2007			2005-2006	
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements	Crédits	Crédits
	(000 \$)				
6. Politiques	6 363,6	-	-	6 363,6	6 620,4
	480 066,3	1 165,3	1 759,6	480 660,6	504 899,5
Moins :					
Crédits permanents					
Loi sur l'exécutif, (L.R.Q., c. E-18)					
Élément 1				9,6	9,6
Crédits reportés					
Loi n° 2 sur les crédits, 2004-2005 (2004, c. 7)				-	11 002,2
Crédit à voter*				480 651,0	493 887,7

\* Comprenant un crédit au net dont les modalités sont décrites à la suite de la présentation des programmes de ce portefeuille.

Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	Sous-total	6	Éléments	2006-2007	2005-2006
			(000 \$)		
Rémunération	289 894,8	5 687,3		295 582,1	313 723,1
Fonctionnement	140 886,6	676,3		141 562,9	141 175,5
Affectation à un fonds spécial	34 172,9	-		34 172,9	39 172,9
Transfert	8 748,4	-		8 748,4	10 099,2
	473 702,7	6 363,6		480 666,3	504 170,7
Effectif total	6 168	104		6 272	6 384
Budget d'investissements					
Immobilisations	1 109,6	-		1 109,6	1 244,1
Prêts, placements et avances	650,0	-		650,0	650,0
	1 759,6	-		1 759,6	1 894,1

Autorisation du report d'une partie du crédit de ce programme

Le solde non utilisé des crédits des éléments 1, 2, 4, 5 et 6 de ce programme peut être reporté en 2007-2008, en respectant sa ventilation par supercatégories à la fermeture des livres 2006-2007, jusqu'à concurrence de 3 % du crédit à voter alloué à ces éléments, en excluant les parties « Transfert » et « Investissements ». Un tel report n'est pas permis lorsque les crédits de ces éléments sont augmentés par un recours au Fonds de suppléance. De plus, le solde non utilisé des crédits de l'élément 3 peut être reporté en 2007-2008, en respectant sa ventilation par supercatégories à la fermeture des livres 2006-2007, jusqu'à concurrence de 1 000 000 \$, en excluant la partie « Investissements », afin de donner suite à une entente de gestion intervenue entre la ministre responsable et le Conseil du trésor.

9-6

## Emploi et Solidarité sociale

---

### Crédit au net

---

	2006-2007	2005-2006
	(000 \$)	
<b>Programme 3 - Administration</b>		
Dépenses du programme (excluant amortissement)	478 901,0	503 005,4
Moins : Revenus associés au crédit au net	1 000,0	1 000,0
Crédit au net	477 901,0	502 005,4

Ce crédit au net, qui vise à donner suite à une entente de gestion intervenue entre la ministre responsable et le Conseil du trésor, concerne les activités du Centre de recouvrement dont la mission est de recouvrer les comptes à recevoir du Ministère en matière de sécurité du revenu. Les revenus associés à ce crédit au net proviennent du recouvrement des sommes dues par les garants défaillants et de la récupération des créances radiées ainsi que des frais de recouvrement réclamés des débiteurs au titre de l'application de mesures légales.

Dans la mesure où le montant du crédit au net n'est pas dépassé, une augmentation de revenus donne droit à une hausse du crédit de ce programme d'un montant équivalent aux revenus compris entre 1 000 000 \$ et 4 000 000 \$ et d'un montant équivalent à 35 % des revenus qui excèdent 4 000 000 \$.

---

## Emploi et Solidarité sociale

---

### Crédits à voter pour des dépenses imputables à l'exercice financier 2007-2008

---

	2007-2008 (000 \$)
<b>Budget de dépenses</b>	
<b>Programme 2 - Mesures d'aide financière</b>	
<b>Élément 1 - Assistance-emploi</b>	
Transfert	275 000,0
<b>Élément 4 - Office de la sécurité du revenu des chasseurs et piégeurs cris</b>	
Transfert	4 000,0
<b>Total du programme</b>	<hr/> 279 000,0
<b>Total du portefeuille</b>	<hr/> 279 000,0

Ces crédits ont pour objet de permettre le versement, avant le 1er avril 2007, de prestations imputables à l'exercice financier 2007-2008.

9-8

## Emploi et Solidarité sociale

### Crédits affectés à un fonds spécial

	2006-2007	2005-2006
	(000 \$)	
<b>Programme 1 - Mesures d'aide à l'emploi</b>		
Fonds de développement du marché du travail	789 663,9	786 959,2
<b>Programme 2 - Mesures d'aide financière</b>		
Fonds d'aide à l'action communautaire autonome	6 892,8	6 892,8
Fonds québécois d'initiatives sociales	5 656,0	4 800,0
Total du programme 2	12 548,8	11 692,8
<b>Programme 3 - Administration</b>		
Fonds des technologies de l'information du ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale	34 172,9	39 172,9
Fonds national de formation de la main-d'œuvre	-	-
Total du programme 3	34 172,9	39 172,9
<b>Total du portefeuille</b>	<b>836 385,6</b>	<b>837 824,9</b>
<b>Effectif total</b>	<b>98</b>	<b>98</b>

### Ventilation par catégories de dépenses

	2006-2007	2005-2006
	(000 \$)	
Fonctionnement	400,0	400,0
Capital	31 772,9	36 772,9
Intérêt	2 000,0	2 000,0
Support	802 212,7	798 652,0
<b>Total du portefeuille</b>	<b>836 385,6</b>	<b>837 824,9</b>

## Emploi et Solidarité sociale

### Crédits de transfert

	2006-2007	2005-2006
	(000 \$)	
<b>Programme 1 - Mesures d'aide à l'emploi</b>		
Autres crédits de transfert	1 028,0	1 028,0
<b>Programme 2 - Mesures d'aide financière</b>		
Action communautaire	2 396,2	2 252,2
Action emploi	-	4 004,6
Assistance-emploi	2 691 312,5	2 688 258,6
Office de la sécurité du revenu des chasseurs et piégeurs cris	21 150,6	20 302,4
Solidarité jeunesse	25 000,0	35 000,0
Total du programme 2	2 739 859,3	2 749 817,8
<b>Programme 3 - Administration</b>		
Tribunal administratif du Québec	8 248,4	8 599,2
Autres crédits de transfert	500,0	1 500,0
Total du programme 3	8 748,4	10 099,2
<b>Total du portefeuille</b>	<b>2 749 635,7</b>	<b>2 760 945,0</b>

### Ventilation par bénéficiaires

	2006-2007	2005-2006
	(000 \$)	
Entreprises	7 681,6	7 517,9
Entreprises et organismes d'État	10 279,7	10 313,2
Organismes à but non lucratif	20 876,7	19 944,9
Personnes	2 710 797,7	2 723 169,0
<b>Total du portefeuille</b>	<b>2 749 635,7</b>	<b>2 760 945,0</b>

### Ventilation par catégories de dépenses

	2006-2007	2005-2006
	(000 \$)	
Rémunération	6 865,8	6 940,7
Fonctionnement	2 909,0	2 852,0
Capital	254,9	270,5
Intérêt	250,0	250,0
Support	2 739 356,0	2 750 631,8
<b>Total du portefeuille</b>	<b>2 749 635,7</b>	<b>2 760 945,0</b>

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG2

**Titre : Organigramme du Ministère en indiquant pour chaque poste le nom et le titre du titulaire, incluant le numéro de téléphone.**

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Cette question ne semble pas pertinente à l'étude des crédits.



## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG3

**Titre : Liste de toutes les publications du ministère (incluant les publications régulières, particulières ou occasionnelles ainsi qu'une copie de la Déclaration de services aux citoyens) :**

- tirage;
- coût;
- agence de conception;
- graphisme;
- rédacteur;
- imprimeur;
- distributeur.

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

#### VOLET SOLIDARITÉ SOCIALE

Au cours de l'année 2006-2007, la Direction des communications a produit de nombreux papillons, dépliants, brochures et affiches afin d'informer ses clientèles sur les divers services, programmes et mesures offerts par le Ministère dans le domaine de la solidarité sociale.

Dans le but d'informer les prestataires des nouveaux programmes découlant de la Loi sur l'aide aux personnes et aux familles et des changements réglementaires, la Direction des communications a produit plusieurs dépliants et papillons d'information. Ainsi, de nouveaux outils de communication ont été produits entre autres pour les programmes d'aide et d'accompagnement social Devenir et Interagir, de même que pour les programmes Alternative Jeunesse, Jeunes en action et Québec Pluriel, qui s'inscrivent tous trois dans le cadre de la Stratégie d'action jeunesse.

Par ailleurs, la Direction des communications a produit différents documents sur les mesures et programmes du Ministère : la mise à jour de la brochure d'information sur le Régime québécois d'assurance parentale, le plan d'intervention dans le secteur de la forêt, le programme de réconciliation avec les Orphelines et les Orphelins de Duplessis ayant fréquenté certaines institutions.

En fin, certaines publications ont été produites dans le cadre d'activités spécifiques : la campagne de sollicitation Entraide dans les secteurs public et parapublic, la 10<sup>e</sup> édition du Prix Hommage bénévolat Québec, le bilan de l'an II du plan gouvernemental en matière de lutte contre la pauvreté et l'exclusion sociale et la consultation sur la stratégie d'intégration et de maintien en emploi des personnes handicapées.

**Total des coûts des publications :**

**364 019,06 \$**

**VOLET SERVICES PUBLICS D'EMPLOI**

Au cours de l'année 2006-2007, la Direction des communications a produit des publications visant principalement à soutenir l'intégration au marché du travail du plus grand nombre de personnes : réédition du *Guide pratique de recherche d'emploi* et de ses fiches, promotion des services d'emploi en ligne, qui comprennent le Placement en ligne et l'Information sur le marché du travail (IMT) et promotion du service de Placement étudiant. Quelques publications ont aussi été produites afin d'informer les chercheurs d'emploi et les intervenants spécialisés des perspectives d'emploi favorables.

La liste des dépenses relatives aux publications régulières, particulières et occasionnelles pour l'exercice financier 2006-2007 :

• Emploi-Québec unité centrale :	64 851,50 \$
• Régions :	105 986,96 \$
<b>TOTAL :</b>	<b>170 838,46 \$</b>

**SOURCE :** DIRECTION DES COMMUNICATIONS – 2007-05-16  
**VALIDATION :** DGARBFM – Secteur du budget – 2007-05-16  
 DGAGRC – BSMA – 2007-05-16

# Étude des crédits 2007-2008

## LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE (RG3A) SOLIDARITÉ SOCIALE

Titre	Tirage	Coûts <sup>1</sup> d'impression	Agence de <sup>2</sup> conception	Graphisme <sup>3</sup>	Rédacteur <sup>4</sup>	Distribution	Imprimeur
1. Certificat – Prix Hommage Bénévolat-Québec – 2006 (épuisé)	150 fr	218,00 \$	n/a	Interne	DC	Lauréats et organismes	Louis Fréchette - Imprimeur
2. Menu – Prix Hommage Bénévolat-Québec – 2006 (épuisé)	200 fr	203,50 \$	n/a	Interne	DC	Lauréats et participants	Asystel
3. Brochure – Prix Hommage Bénévolat-Québec – 2006 (épuisé)	400 fr	5 287,50 \$	n/a	Interne	DC	Lauréats, organismes gouvernementaux et communautaires	Imprimerie J.B. Deschamps
4. Mini-cédérom avec pochette - Prix Hommage Bénévolat-Québec – 2006 (épuisé)	600 fr	880,00 \$	n/a	Interne	DC	Lauréats, organismes et médias	Innovation Umen
5. Brochure – Cahier de mise en candidature - Prix Hommage bénévolat-Québec 2007 – Une récompense au dévouement	16 300 fr 1 600 ang	9 312,00 \$	n/a	Interne	DC	Organismes gouvernementaux et communautaires, ministères	Impression K2
6. Signet - Prix Hommage bénévolat-Québec 2007 – Une récompense au dévouement	102 200 fr	2 328,00 \$	n/a	Interne	DC	Réseau des bibliothèques, librairies, bureaux de comté	Impression K2
7. Affichette - Prix Hommage bénévolat-Québec 2007 – Une récompense au dévouement	11 000 fr	1 200,00 \$	n/a	Interne	DC	Organismes gouvernementaux et communautaires, ministères	Impression K2
8. Affiche – Prix Hommage bénévolat-Québec 2007 – Une récompense au dévouement (épuisé)	15 fr	275,00 \$	n/a	Interne	DC	Lauréats et participants	Copies de la Capitale
9. Bulletin d'information sur la politique gouvernementale de l'action communautaire, Vol. 4, no 1, Avril 2006	7 000 fr	845,00 \$	n/a	Interne	DC	Organismes gouvernementaux	Imprimerie Raymond Simard

14

**LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE  
(RG3A) SOLIDARITÉ SOCIALE**

Titre	Tirage	Coûts <sup>1</sup> d'impression	Agence de <sup>2</sup> conception	Graphisme <sup>3</sup>	Rédacteur <sup>4</sup>	Distribution	Imprimeur
10. Bulletin d'information sur la politique gouvernementale de l'action communautaire – Vol. 4, no 2, Septembre 2006	6 500 fr	1 718,00 \$	n/a	Interne	DC	Organismes gouvernementaux	Imprimerie Bourg-Royal
11. Papillon – Régime québécois d'assurance parentale	90 000 fr 10 000 ang	1 273,00 \$	n/a	Interne	DC	Prestataires du Régime québécois d'assurance parentale	Imprimerie Siel
12. Papillon – Régime québécois d'assurance parentale (réimpression voir 11)	5 000 fr 5 000 ang	316,00 \$	n/a	Interne	DC	Prestataires du Régime québécois d'assurance parentale	Imprimerie Bourg-Royal
13. Papillon – Régime québécois d'assurance parentale – Nos services durant la période des fêtes	18 000 fr 1 800 ang	508,00 \$	n/a	Interne	DC	Prestataires du Régime québécois d'assurance parentale	Imprimerie Bourg-Royal
14. Papillon – Régime québécois d'assurance parentale – Nos services durant la période des fêtes (réimpression voir 13)	1 200 ang	277,00 \$	n/a	Interne	DC	Prestataires du Régime québécois d'assurance parentale	Imprimerie Bourg-Royal
15. Affiche – Régime québécois d'assurance parentale (épuisé)	160 fr	852,00 \$	n/a	Interne	DC	Centres locaux d'emploi	Imprimerie J.B.Deschamps
16. Dépliant – Essentiels pour vos déclarations de revenus : Relevé 6 et Feuillet T4E – RQAP	90 000 fr 12 000 ang	3 275,00 \$	n/a	Interne	DC	Prestataires de l'assistance-emploi	Imprimerie Litho Chic
17. Dépliant – Essentiels pour vos déclarations de revenus : Relevé 6 et Feuillet T4E – RQAP (réimpression – voir 16)	4 000 fr 1 000 ang	1 365,00 \$	n/a	Interne	DC	Prestataires de l'assistance-emploi	Imprimerie Litho Chic

# Étude des crédits 2007-2008

## LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE (RG3A) SOLIDARITÉ SOCIALE

Titre	Tirage	Coûts <sup>1</sup> d'impression	Agence de <sup>2</sup> conception	Graphisme <sup>3</sup>	Rédacteur <sup>4</sup>	Distribution	Imprimeur
18. Régime québécois d'assurance parentale  ▪ Brochure  ▪ Aide-mémoire  ▪ Aide-mémoire (Inuktituk)	100 000 fr 25 000 ang 110 000 fr 27 500 ang 2 000 inuktituk	16 387,00 \$	n/a	Interne	DC	Prestataires du Régime québécois d'assurance parentale	Imprimerie Transcontinental S.E.N.C.
19. Brochure + Aide-mémoire – Régime québécois d'assurance parentale	197 500 fr 57 500 ang	24 778,00 \$	n/a	Interne	DC	Établissements du réseau de la santé, organismes, partenaires, centre de services à la clientèle, centres locaux d'emploi, bureau de comté	Imprimerie Transcontinental S.E.N.C.
20. Aide-mémoire – Régime québécois d'assurance parentale (réimpression avec changement)	197 500 fr 57 500 ang	8 700,00 \$	n/a	Interne	DC	Établissements du réseau de la santé, organismes, partenaires, centre de services à la clientèle, centres locaux d'emploi, bureau de comté	Imprimerie Transcontinental S.E.N.C.
21. Guide de formation opérationnel – Régime québécois d'assurance parentale (épuisé)	200 fr	5 091,00 \$	n/a	Interne	DC	Le personnel du Centre de service	Copies de la Capitale
22. Affiche – Comment faire une démarche – Régime québécois d'assurance parentale (épuisé)	160 fr	852,00 \$	n/a	Interne	DC	Réseau des CLE	Copies de la Capitale
23. Brochure – Plan stratégique 2006-2008 – Régime québécois d'assurance parentale (épuisé)	55 fr	378,33 \$	n/a	Bleu Outremer	DC	Direction du Régime québécois d'assurance parentale	Copies de la Capitale
24. Brochure – Programme d'aide et d'accompagnement social – Devenir	3 500 fr	2 277,00 \$	n/a	Interne	DC	Organismes communautaires	Imprimerie J.B. Deschamps

**LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE  
(RG3A) SOLIDARITÉ SOCIALE**

Titre	Tirage	Coûts <sup>1</sup> d'impression	Agence de <sup>2</sup> conception	Graphisme <sup>3</sup>	Rédacteur <sup>4</sup>	Distribution	Imprimeur
25. Brochure – Programme d'aide et d'accompagnement social – Devenir ( <i>réimpression avec changement</i> )	2 000 fr	1 460,00 \$	n/a	Interne	DC	Organismes communautaires	Imprimerie Provinciale
26. Brochure – Programme d'aide et d'accompagnement social – Devenir ( <i>réimpression avec changement</i> )	1 500 fr	1 600,00 \$	n/a	Interne	DC	Organismes communautaires	Imprimerie J.B. Deschamps
27. Dépliant – Programme d'aide et d'accompagnement social – Devenir	25 000 fr 10 000 ang	2 447,00 \$	n/a	Interne	DC	Prestataires de l'assistance-emploi	Imprimerie J.B. Deschamps
28. Dépliant – Programme d'aide et d'accompagnement social - Devenir ( <i>réimpression avec changement</i> )	15 000 fr	2 204,55 \$	n/a	Interne	DC	Prestataires de l'assistance-emploi	Imprimerie Litho-Chic
29. Agenda – Programme d'aide et d'accompagnement social – Devenir	6 796 fr 1 500 ang	11 821,55 \$	n/a	Interne	DC	Prestataires de l'assistance-emploi ciblés par les agents	Imprimerie J.B. Deschamps
30. Affiche – La déclaration mensuelle par téléphone	1 500 fr	932,00 \$	n/a	Interne	DC	Centres locaux d'emploi	Imprimerie Transcontinental S.E.N.C.
31. Dépliant – La déclaration mensuelle par téléphone ( <i>épuisé</i> )	235 000 fr 40 000 ang	9 788,00 \$	n/a	Interne	DC	Prestataires de l'assistance-emploi	Imprimerie Transcontinental S.E.N.C.
32. Dépliant – Alternative Jeunesse	4 000 fr 1 000 ang	894,00 \$	n/a	Interne	DC	Jeunes moins de 25 ans admissible à l'aide sociale	Imprimerie Bourg-Royal
33. Dépliant – Alternative jeunesse ( <i>réimpression avec changement</i> )	1 500 fr	220,45 \$	n/a	Interne	DC	Jeunes moins de 25 ans admissible à l'aide sociale	Imprimerie Litho-Chic
34. Dépliant – Alternative Jeunesse ( <i>réimpression avec changement</i> ) – ( <i>épuisé</i> )	4 000 fr 1 000 ang	875,00 \$	n/a	Interne	DC	Jeunes moins de 25 ans admissible à l'aide sociale	Imprimerie Bourg-Royal
35. Agenda – Alternative Jeunesse	2 000 fr 500 ang	3 547,00 \$	n/a	Interne	DC	Jeunes moins de 25 ans participant au programme	Imprimerie J.B. Deschamps

# Étude des crédits 2007-2008

## LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE (RG3A) SOLIDARITÉ SOCIALE

Titre	Tirage	Coûts <sup>1</sup> d'impression	Agence de <sup>2</sup> conception	Graphisme <sup>3</sup>	Rédacteur <sup>4</sup>	Distribution	Imprimeur
36. Dépliant – Essentiels pour vos déclarations de revenus : Relevé 5 et Feuille T5007 – Alternative Jeunesse	655 fr	195,00 \$	n/a	Interne	DC	Prestataires de l'assistance-emploi	Imprimerie Litho Chic
37. Affiche – Alternative Jeunesse – La voie à privilégier	1 000 fr	1 380,00 \$	n/a	Interne	DC	Jeunes moins de 25 ans admissible à l'aide sociale	Imprimerie K2 Impressions
38. Dépliant – Alternative Jeunesse – La voie à privilégier	30 000 fr 12 000 ang	1 463,50 \$	n/a	Interne	DC	Jeunes moins de 25 ans admissible à l'aide sociale	Imprimerie K2 Impressions
39. Affichette – Devenez mentor ! – Québec Pluriel ( <i>épuisé</i> )	150 fr	420,00 \$	n/a	Interne	DC	Partenaires	Imprimerie Le Renouveau
40. Fiche – Devenez mentor ! – Québec Pluriel ( <i>épuisé</i> )	450 fr	500,00 \$	n/a	Interne	DC	Partenaires	Imprimerie Le Renouveau
41. Fiche – Devenez mentor ! – Québec Pluriel ( <i>réimpression – voir 36</i> )	3 500 fr	535,00 \$	n/a	Interne	DC	Organismes communautaires	Imprimerie Sociale
42. Dépliant – Participez à Québec Pluriel – La diversité en action	500 fr	565,00 \$	n/a	Interne	DC	Organismes communautaires	Imprimerie Sociale
43. Affiche – Devenez mentor ou participez à Québec Pluriel – La diversité en action	500 fr	398,00 \$	n/a	Interne	DC	Organismes communautaires	Imprimerie Sociale
44. Carte d'affaires (4) – Devenez mentor ! – Québec Pluriel ( <i>épuisé</i> )	390 fr	130,00 \$	n/a	Interne	DC	Partenaires	Imprimerie Le Renouveau
45. Affiche – Campagne de sollicitation 2006 – Entraide ( <i>épuisé</i> )	12 500 fr	1 715,00 \$	n/a	Interne	DC	Organismes gouvernementaux	Imprimerie Provinciale
46. Carton message - Campagne de sollicitation 2006 – Entraide ( <i>épuisé</i> )	800 fr	457,50 \$	n/a	Interne	DC	Organismes gouvernementaux	Imprimerie Provinciale
47. Autocollant – Merci - Campagne de sollicitation 2006 – Entraide ( <i>épuisé</i> )	12 500 fr	869,00 \$	n/a	Interne	DC	Organismes gouvernementaux	Imprimerie Siel

**LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE  
(RG3A) SOLIDARITÉ SOCIALE**

Titre	Tirage	Coûts <sup>1</sup> d'impression	Agence de <sup>2</sup> conception	Graphisme <sup>3</sup>	Rédacteur <sup>4</sup>	Distribution	Imprimeur
48. Signet – Comité Entraide (épuisé)	400 fr	114,16 \$	n/a	Interne	DC	Organismes gouvernementaux	Copies de la Capitale
49. Dépliant – Donner un peu, c'est recevoir beaucoup. Alors, donner beaucoup – Imaginez - Campagne de sollicitation 2006 – Entraide	586 000 fr	18 564,00 \$	n/a	Interne	DC	Personnel de la fonction publique	Imprimerie Transcontinental S.E.N.C.
50. Affiche - Donner un peu, c'est recevoir beaucoup. Alors, donner beaucoup – Imaginez - Campagne de sollicitation 2006 – Entraide	1 000 fr	1 131,00 \$	n/a	Interne	DC	Organismes gouvernementaux	Imprimerie Transcontinental S.E.N.C.
51. Affiche - Donner un peu, c'est recevoir beaucoup. Alors, donner beaucoup – Imaginez - Campagne de sollicitation 2006 – Entraide (réimpression — voir 50 – épuisé)	2 000 fr	1 040,00 \$	n/a	Interne	DC	Organismes gouvernementaux	Imprimerie Provinciale
52. Certificat - Donner un peu, c'est recevoir beaucoup. Alors, donner beaucoup – Imaginez - Campagne de sollicitation 2006 – Entraide	12 550 fr	1 287,00 \$	n/a	Interne	DC	Personnel solliciteur	Imprimerie Bourg-Royal
53. Dépliant – Le programme national de réconciliation avec les orphelins et orphelines de Duplessis ayant fréquenté certaines institutions (épuisé en anglais)	20 000 fr 3 500 ang	1 340,00 \$	n/a	Interne	DC	Clientèle externe : Personnes pouvant être reconnues comme orphelins ou orphelines de Duplessis, organismes d'aide, établissements du réseau de la santé	Imprimerie Provinciale



Étude des crédits 2007-2008

**LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE  
(RG3A) SOLIDARITÉ SOCIALE**

Titre	Tirage	Coûts <sup>1</sup> d'impression	Agence de <sup>2</sup> conception	Graphisme <sup>3</sup>	Rédacteur <sup>4</sup>	Distribution	Imprimeur
54. Dépliant – The national reconciliation program for Duplessis Orphans who were residents of certain institutions - Le programme national de réconciliation avec les orphelins et orphelines de Duplessis ayant fréquenté certaines institutions (réimpression avec changement)	3 500 ang	1 160,00 \$	n/a	Interne	DC	Clientèle externe : Personnes pouvant être reconnues comme orphelins ou orphelines de Duplessis, organismes d'aide, établissements du réseau de la santé	Imprimerie Provinciale
55. Affiche - Programme national de réconciliation avec les orphelins et orphelines de Duplessis ayant fréquenté certaines institutions – Une aide financière peut vous être accordée	2 050 fr	1 060,00 \$	n/a	Interne	DC	Clientèle externe : Personnes pouvant être reconnues comme orphelins ou orphelines de Duplessis, organismes d'aide, établissements du réseau de la santé	Imprimerie L.G. Chabot
56. Affiche – Jeunes en action – Développe ton plein potentiel !	30 000 fr 12 000 ang	1 380,00 \$	n/a	Interne	DC	Jeunes moins de 25 ans admissible à l'aide sociale	Imprimerie K2 Impressions
57. Dépliant – Jeunes en action – Développe ton plein potentiel !	30 000 fr 12 000 ang	1 463,50 \$	n/a	Interne	DC	Jeunes moins de 25 ans admissible à l'aide sociale	Imprimerie K2 Impressions
58. Affiche – Jeunes volontaires – Passe à l'action !	1 000 fr	964,00 \$	n/a	Interne	DC	Jeunes de 16 à 29 ans qui ont de la difficulté à intégrer le marché du travail	Imprimerie J.B. Deschamps
59. Brochure – Jeunes volontaires – Passe à l'action !	37 500 fr 12 500 ang	7 870,00 \$	n/a	Interne	DC	Jeunes de 16 à 29 ans qui ont de la difficulté à intégrer le marché du travail	Imprimerie J.B. Deschamps
60. Brochure – Interagir – Programme d'aide et d'accompagnement social	5 000 fr	2 016,00 \$	n/a	Interne	DC	Organismes communautaires	Imprimerie Provinciale

**LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE  
(RG3A) SOLIDARITÉ SOCIALE**

Titre	Tirage	Coûts <sup>1</sup> d'impression	Agence de <sup>2</sup> conception	Graphisme <sup>3</sup>	Rédacteur <sup>4</sup>	Distribution	Imprimeur
61. Dépliant – Interagir – Programme d'aide et d'accompagnement social	25 000 fr 10 000 ang	1 750,00 \$	n/a	Interne	DC	Prestataires de l'assistance-emploi	Imprimerie Raymond Simard
62. Signet – Protection des renseignements personnels	10 000 fr	589,00 \$	n/a	Interne	DC	Personnel du Ministère	Imprimerie Sociale
63. Affiche – Protection des renseignements personnels	350 fr	399,00 \$	n/a	Interne	DC	Personnel du Ministère	Imprimerie Sociale
64. Affiche – Vous vous sentez peiné, inquiet, fâché. Parlez-nous – Sans cri, sans injure, sans menace - Violence dans les CLE (18 x 24)	1 500 fr	1 125,00 \$	n/a	Interne	DC	Centres locaux d'emploi	Imprimerie J.B. Deschamps
65. Affiche – Vous vous sentez peiné, inquiet, fâché. Parlez-nous – Sans cri, sans injure, sans menace - Violence dans les CLE (24 x 36)	500 fr	375,00 \$	n/a	Interne	DC	Centres locaux d'emploi	Imprimerie J.B. Deschamps
66. Affiche – Vous vous sentez peiné, inquiet, fâché. Parlez-nous – Sans cri, sans injure, sans menace - Violence dans les CLE – De type Cartes tente	1 500 fr	1 100,00 \$	n/a	Interne	DC	Centres locaux d'emploi	Imprimerie J.B. Deschamps
67. Affiche – Campagne de prévention en santé et sécurité du travail	700 fr	695,00 \$	n/a	Interne	DC	Personnel du Ministère	Imprimerie Le Renouveau
68. Affiche – Comité consultatif de lutte contre la pauvreté et l'exclusion sociale ( <i>épuisé</i> )	405 fr 55 ang	1 360,00 \$	n/a	Interne	DC	Organismes et gestionnaires	Imprimerie J.B. Deschamps
69. Brochure – La révision d'une décision	25 000 fr 12 000 ang	3 460,00 \$	n/a	Interne	DC	Prestataires de l'assistance-emploi	Imprimerie J.B. Deschamps
70. Brochure – Le Plan d'action annuel du Centre de recouvrement – 2006-2007	325 fr	1 878,00 \$	n/a	Interne	DC	Cabinet, Assemblée nationale et gestionnaires du Ministère	Imprimerie J.B. Deschamps

Étude des crédits 2007-2008

**LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE  
(RG3A) SOLIDARITÉ SOCIALE**

Titre	Tirage	Coûts <sup>1</sup> d'impression	Agence de <sup>2</sup> conception	Graphisme <sup>3</sup>	Rédacteur <sup>4</sup>	Distribution	Imprimeur
71. Brochure – Le programme d'assistance-emploi et l'avoir liquide (sommes d'argent et actifs) – Assistance-emploi (Aide sociale)	40 000 fr 15 000 ang	6 325,00 \$	n/a	Interne	DC	Prestataires de l'assistance-emploi	Imprimerie J.B. Deschamps
72. Brochure – Les programmes d'aide financière de dernier recours et l'avoir liquide (sommes d'argent et actifs)	30 000 fr 12 000 ang	7 300,00 \$	n/a	Interne	DC	Prestataires de l'assistance-emploi	Imprimerie J.B. Deschamps
73. Brochure – Plan d'action 2007 du Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale pour accroître l'accessibilité des services aux personnes handicapées (épuisé)	225 fr	995,00 \$	n/a	Interne	DC	Gestionnaires	Imprimerie Le Renouveau
74. Brochure – Plan d'action 2007 du Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale pour accroître l'accessibilité des services aux personnes handicapées (réimpression avec changement – épuisé)	225 fr	890,00 \$	n/a	Interne	DC	Gestionnaires	Imprimerie Le Renouveau
75. Brochure – Plan d'action gouvernemental en matière de lutte contre la pauvreté et l'exclusion sociale 2004-2009 – Bilan de la deuxième année – Octobre 2006 (épuisé)	100 fr	294,25 \$	n/a	Interne	DC	Cabinet, Assemblée nationale, organismes, députés et gestionnaires	Copies de la Capitale

**LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE  
(RG3A) SOLIDARITÉ SOCIALE**

Titre	Tirage	Coûts <sup>1</sup> d'impression	Agence de <sup>2</sup> conception	Graphisme <sup>3</sup>	Rédacteur <sup>4</sup>	Distribution	Imprimeur
76. Brochure – Plan d'action gouvernemental en matière de lutte contre la pauvreté et l'exclusion sociale 2004-2009 – Bilan de la deuxième année – Octobre 2006 ( <i>réimpression - voir 75</i> )	2 200 fr	2 725,00 \$	n/a	Interne	DC	Cabinet, Assemblée nationale, organismes, députés et gestionnaires	Imprimerie J.B. Deschamps
77. Brochure – Planification et orientations – Collectivement plus riches de moins de pauvreté, nous serons mieux.... - Comité consultatif de lutte contre la pauvreté et l'exclusion sociale	2 000 fr 500 ang	3 440,00 \$	n/a	Interne	DC	Organismes gouvernementaux et communautaires, ministères et médias	Imprimerie J.B. Deschamps
78. Brochure – Rapport annuel de gestion – Ministère de l'Emploi et de la Solidarité	750 fr	17 965,00\$	n/a	Interne	DC	Cabinet, Assemblée nationale et partenaires d'Emploi-Québec	Imprimerie Transcontinental S.E.N.C.
79. Brochure – Rapport de la Ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale – Traitement des pensions alimentaires pour enfants dans les programmes gouvernementaux	450 fr	1 937,00 \$	n/a	Interne	DC	Cabinet, Assemblée nationale, organismes et ministères concernés	Copies de la Capitale
80. Brochure – Renseignements généraux sur le Programme d'assistance-emploi (Aide sociale)	30 000 fr 10 000 ang	24 783,00 \$	n/a	Interne	DC	Prestataires de l'assistance-emploi	Imprimerie Transcontinental S.E.N.C.
81. Brochure – Stratégie nationale pour l'intégration et le maintien en emploi des personnes handicapées – Pour une chance égale en emploi – Cahier de consultation	500 fr	1 997,00 \$	n/a	Interne	DC	Organismes, entreprises et syndicats	Imprimerie Le Laurentien

**LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE  
(RG3A) SOLIDARITÉ SOCIALE**

Titre	Tirage	Coûts <sup>1</sup> d'impression	Agence de <sup>2</sup> conception	Graphisme <sup>3</sup>	Rédacteur <sup>4</sup>	Distribution	Imprimeur
82. Dépliant – Augmentation du montant de l'exemption applicable à la valeur de certains biens – Assistance-emploi (Aide sociale)	326 000 fr 49 000 ang	5 545,00 \$	n/a	Interne	DC	Prestataires de l'assistance-emploi	Imprimerie Provinciale
83. Dépliant – De l'aide financière durant ta grossesse	6 000 fr 1 000 ang	1 224,00 \$	n/a	Interne	DC	Prestataires de l'assistance-emploi	Imprimerie Bourg-Royal
84. Dépliant – Essentiels pour vos déclarations de revenus : Relevé 5 et Feuille T5007 – Solidarité Jeunesse	26 100 fr 5 550 ang	1 075,00 \$	n/a	Interne	DC	Prestataires de l'assistance-emploi	Imprimerie Litho Chic
85. Dépliant – Essentiels pour vos déclarations de revenus : Relevé 5 et Feuille T5007 – Assistance-emploi (Aide sociale)	437 000 fr 71 000 ang	11 684,00 \$	n/a	Interne	DC	Prestataires de l'assistance-emploi	Imprimerie Litho Chic
86. Dépliant – Explications sur les remboursements excédentaires – Feuille T5007 – Assistance-emploi (Aide sociale)	155 000 fr 30 000 ang	3 715,00 \$	n/a	Interne	DC	Prestataires de l'assistance-emploi	Imprimerie Le Renouveau
87. Dépliant – La déclaration complète pour la réévaluation de votre admissibilité au Programme d'assistance-emploi (Aide sociale)	326 000 fr 49 000 ang	5 900,00 \$	n/a	Interne	DC	Prestataires de l'assistance-emploi	Imprimerie K2 Impressions
88. Dépliant – Le centre de communication avec la clientèle – Un accès téléphonique direct aux services de solidarité sociale d'Emploi-Québec	30 500 fr 5 000 ang	1 284,00 \$	n/a	Interne	DC	Prestataires de l'assistance-emploi	Imprimerie J.B. Deschamps

**LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE**  
**(RG3A) SOLIDARITÉ SOCIALE**

Titre	Tirage	Coûts <sup>1</sup> d'impression	Agence de <sup>2</sup> conception	Graphisme <sup>3</sup>	Rédacteur <sup>4</sup>	Distribution	Imprimeur
89. Dépliant – Le Centre de communication avec la clientèle – Un accès téléphonique direct aux services de solidarité sociale	40 000 fr 5 000 ang	2 345,00 \$	n/a	Interne	DC	Prestataires de l'assistance-emploi	Imprimerie Le Renouveau
90. Dépliant – Le programme de soutien financier pour les travailleurs âgés licenciés de l'industrie forestière	8 500 fr 2 500 ang	974,00 \$	n/a	Interne	DC	Travailleurs et organismes de l'industrie forestière	Imprimerie J.B. Deschamps
91. Dépliant – Le programme de soutien financier pour les travailleurs âgés licenciés de l'industrie forestière (réimpression avec changement)	12 000 fr 3 000 ang	1 288,00 \$	n/a	Interne	DC	Travailleurs et entreprises de l'industrie forestière	Imprimerie Sociale
92. Dépliant – Ma place au Soleil – Une approche à l'image des jeunes mamans	5 000 fr 800 ang	1 895,00 \$	n/a	Interne	DC	Jeunes mères monoparentales – Prestataires de l'assistance-emploi	Imprimerie Le Renouveau
93. Dépliant – Montants des prestations du programme d'Aide sociale et du programme de Solidarité sociale – En vigueur le 1 <sup>er</sup> janvier 2007	332 000 fr 53 000 ang	12 695,00 \$	n/a	Interne	DC	Prestataires de l'assistance-emploi	Imprimerie Transcontinental S.E.N.C.
94. Dépliant – Plan de soutien à l'intention du secteur forestier – Quatre leviers d'intervention pour aider les travailleurs et leur famille	11 825 fr 3 000 ang	1 311,00 \$	n/a	Interne	DC	Travailleurs et organismes de l'industrie forestière	Imprimerie J.B. Deschamps

Étude des crédits 2007-2008

LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE  
(RG3A) SOLIDARITÉ SOCIALE

Titre	Tirage	Coûts <sup>1</sup> d'impression	Agence de <sup>2</sup> conception	Graphisme <sup>3</sup>	Rédacteur <sup>4</sup>	Distribution	Imprimeur
95. Dépliant – Plan de soutien à l'intention du secteur forestier – Quatre leviers d'intervention pour aider les travailleurs et leur famille ( <i>réimpression – voir 94</i> )	12 000 fr 3 000 ang	1 355,00 \$	n/a	Interne	DC	Travailleurs et entreprises de l'industrie forestière	Imprimerie Le Renouveau
96. Dépliant – Principales modifications apportées par la loi sur l'aide aux personnes et aux familles – Nouveau programmes en vigueur le 1 <sup>er</sup> janvier 2007 – Programmes d'Aide sociale et de Solidarité sociale	328 000 fr 51 000 ang	12 800,00 \$	n/a	Interne	DC	Prestataires de l'assistance-emploi	Imprimerie Litho Chic
97. Dépliant – Programme d'aide sociale et Programme de solidarité sociale – La loi sur l'aide aux personnes et aux familles et le carnet de réclamation	332 000 fr 53 000 ang	8 800,00 \$	n/a	Interne	DC	Prestataires de l'assistance-emploi	Imprimerie K2 Impressions
98. Dépliant – Soutien financier aux mineures enceintes – Un coup de pouce durant ta grossesse !	9 000 fr 2 000 ang	1 249,00 \$	n/a	Compo Orléans	DC	Organismes communautaires et partenaires	Imprimerie J.B. Deschamps
99. Dépliant – Un coup de pouce pour les frais scolaires – Assistance-emploi (Aide sociale)	75 250 fr 17 900 ang	5 012,00 \$	n/a	Compo- Orléans	DC	Prestataires de l'assistance-emploi	Imprimerie J.B. Deschamps
100. Dépliant – Vision stratégique du Centre de recouvrement	500 fr	625,00 \$	n/a	Interne	DC	Gestionnaires du MESS	Imprimerie Le Renouveau
101. Feuillet – Relevés fiscaux ( <i>épuisé</i> )	5 000 fr 1 000 ang	1 965,00 \$	n/a	Interne	DC	Prestataires de l'assistance-emploi	Copies de la Capitale

**LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE  
(RG3A) SOLIDARITÉ SOCIALE**

Titre	Tirage	Coûts <sup>1</sup> d'impression	Agence de <sup>2</sup> conception	Graphisme <sup>3</sup>	Rédacteur <sup>4</sup>	Distribution	Imprimeur
102. Napperon – Bilan de l'an 1 - Plan stratégique	2 500 fr	785,00 \$	n/a	Interne	DC	Gestionnaires et personnel du MESS	Imprimerie J.B. Deschamps
103. Papillon – Avis à la clientèle du changement d'adresse du Centre local d'emploi (CLE) de Lorimier à partir du 24 avril 2006	3 000 fr 300 ang	169,00 \$	n/a	Interne	CLE	Clientèle du CLE	Imprimerie Bourg-Royal
104. Papillon – Avis à la population – Arrondissements des Chutes-de-la-Chaudière-Est et des Chutes-de-la-Chaudière-Ouest « Depuis le 1 <sup>er</sup> avril 2006, vous pouvez recevoir l'ensemble ses services d'Emploi-Québec au CLE des Chutes-de-la-Chaudière »	1 500 fr 100 ang	75,00 \$	n/a	Interne	CLE	Clientèle du CLE	Imprimerie Bourg-Royal
105. Papillon – Cybercap – Rechercher des personnes...	24 000 fr	573,44 \$	n/a	Interne	CLE	Clientèle du CLE	Imprimerie Siel
106. Papillon – CyberCap recherche « Intégration socioprofessionnelle et présentation du décrochage scolaire par le multimédia »	25 800 fr	303,67 \$	n/a	Interne	CLE	Clientèle du CLE	Imprimerie Siel
107. Papillon – Des documents pour vos déclarations de revenus ! – Relevé 1 et feuillet T4A	104 000 ,fr 13 000 ang	1 795,00 \$	n/a	Interne	DC	Prestataires de l'assistance-emploi	Imprimerie Le Renouveau
108. Papillon – Des services d'aide à l'emploi sur mesure	77 000 fr	1 695,00 \$	n/a	Interne	DC	Clientèle du CLE	Imprimerie LeRoy-Audy
109. Papillon – Des services d'aide à l'emploi sur mesure !	75 300 fr	1 075,00 \$	n/a	Interne	CLE	Clientèle du CLE	Imprimerie Bourg-Royal
110. Papillon – Devenez manœuvre en aménagement paysager ! – Intégration Jeunesse	63 500 fr	1 224,00 \$	n/a	Interne	CLE	Clientèle du CLE	Imprimerie Bourg-Royal



Étude des crédits 2007-2008

LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE  
(RG3A) SOLIDARITÉ SOCIALE

Titre	Tirage	Coûts <sup>1</sup> d'impression	Agence de <sup>2</sup> conception	Graphisme <sup>3</sup>	Rédacteur <sup>4</sup>	Distribution	Imprimeur
111. Papillon – Focus sur l'emploi	4 125 fr	43,56 \$	n/a	Interne	CLE	Clientèle du CLE	Imprimerie Siel
112. Papillon – Focus sur l'emploi – Région de Rivière-du-Loup - Vous êtes sans emploi et vous n'avez pas votre diplôme d'études secondaires ?	4 125 fr	53,82 \$	n/a	Interne	CLE	Clientèle du CLE	Impressions 03
113. Papillon – Focus sur l'emploi – Salaberry-de-Valleyfield	4 125 fr	103,00 \$	n/a	Interne	CLE	Clientèle du CLE	Imprimerie Siel
114. Papillon – Formation gratuite – EPOC Montréal vous offre, en collaboration avec Emploi- Québec, un programme de formation complète	75 200 fr 23 500 fr	1 042,27 \$	n/a	Interne	CLE	Clientèle du CLE	Imprimerie Siel
115. Papillon – Formation gratuite – EPOC Montréal vous offre, en collaboration avec Emploi- Québec, un programme de formation complète (réimpression avec changement)	63 300 fr 20 200 ang	1 213,00 \$	n/a	Interne	CLE	Clientèle du CLE	Imprimerie Bourg-Royal
116. Papillon – Free job training program – EPOC Montreal is offering, in collaboration with Emploi-Quebec, a complete job training program (réimpression – voir 115 en anglais)	24 200 ang	282,84 \$	n/a	Interne	CLE	Clientèle du CLE	Imprimerie Siel
117. Papillon – Invitation magasin- partage « La Banque alimentaire de la Petite-Nation – matériel scolaire à bas prix	1 500 fr	20,31 \$	n/a	Interne	CLE	Clientèle du CLE	Imprimerie Siel
118. Papillon – La Foire de l'emploi – Mon marché de l'emploi	4 000 fr	52,18 \$	n/a	Interne	CLE	Clientèle du CLE	Impressions 03

# Étude des crédits 2007-2008

## LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE (RG3A) SOLIDARITÉ SOCIALE

Titre	Tirage	Coûts <sup>1</sup> d'impression	Agence de <sup>2</sup> conception	Graphisme <sup>3</sup>	Rédacteur <sup>4</sup>	Distribution	Imprimeur
119. Papillon – La prestation universelle pour la garde d'enfants (PUGE) et l'assistance-emploi ( <i>épuisé</i> )	326 000 fr 49 000 ang	3 200,00 \$	n/a	Interne	DC	Prestataires de l'assistance-emploi	Imprimerie K2 Impressions
120. Papillon – Salon Accès emploi – Une foule de perspectives !	12 100 fr 2 500 ang	190,48 \$	n/a	Interne	CLE	Clientèle du CLE	Impressions 03
121. Papillon – Salon Accès Emploi 07 – Une foule de perspectives ! ( <i>réimpression avec changement</i> )	1 025 fr 225 ang	169,00 \$	n/a	Interne	DC	Prestataires de l'assistance-emploi	Imprimerie Bergemont
122. Papillon – Salon de l'emploi 2007 – Rimouski-Neigette – 11 avril 2007	2 700 fr	73,00 \$	n/a	Interne	CLE	Clientèle du CLE	Imprimerie Siel
123. Papillon – Salon de l'emploi 2007 – Témiscouata – 29 avril 2007	1 500 fr	51,00 \$	n/a	Interne	CLE	Clientèle du CLE	Imprimerie Siel
124. Papillon – Services offerts gratuitement aux femmes – Orientation et services en emploi	101 400 fr	1 194,18\$	n/a	Interne	CLE	Clientèle du CLE	Imprimerie Siel
125. Papillon - Services offerts gratuitement aux femmes – Orientation et services en emploi ( <i>réimpression – voir 124</i> )	76 200 fr 24 000 ang	1 627,00 \$	n/a	Interne	CLE	Clientèle du CLE	Imprimerie Bourg-Royal
126. Papillon – Une aide financière pour payer les frais funéraires	10 000 fr 1 000 ang	311,00 \$	n/a	Interne	DC	Prestataires de l'assistance-emploi	Impressions 03
127. Papillon – Votre centre local d'emploi, une porte d'entrée unique pour des services multiples !	300 000 fr 33 200 ang	3 400,00 \$	n/a	Interne	DC	Prestataires de l'assistance-emploi	Imprimerie K2 Impressions

Étude des crédits 2007-2008

LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE  
(RG3A) SOLIDARITÉ SOCIALE

Titre	Tirage	Coûts <sup>1</sup> d'impression	Agence de <sup>2</sup> conception	Graphisme <sup>3</sup>	Rédacteur <sup>4</sup>	Distribution	Imprimeur
128. Papillon – Vous êtes une femme chef de famille monoparentale et vous voulez retourner aux études ou réintégrer le marché du travail ?	76 000 fr	991,52 \$	n/a	Interne	CLE	Clientèle du CLE	Impressions 03
129. Pochette + fiches – Une mission sociale et économique à grande portée ( <i>épuisé</i> )	450 fr 150 ang 75 esp	5 779,00 \$	n/a	Interne	DC	Partenaires gouvernementaux ou internationaux – Délégués de d'autres pays rencontrés par DACI	Imprimerie J.B. Deschamps

GRAND TOTAL : 364 019,06 \$

- <sup>1</sup> Ce montant n'inclut pas les frais de graphisme.
- <sup>2</sup> Établissement servant d'intermédiaire pour le Ministère pour la réalisation des publications.
- <sup>3</sup> Professionnel ayant réalisé le graphisme lié à la production de la publication.
- <sup>4</sup> Unité administrative de laquelle émane la demande.

DC : Direction des communications

CLE : Centre local d'emploi

LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE

(RG3A) – EMPLOI-QUÉBEC – CENTRAL

Titre	Tirage	Coûts <sup>1</sup> d'impression	Agence de <sup>2</sup> conception	Graphisme <sup>3</sup>	Rédacteur <sup>4</sup>	Distribution	Imprimeur
1. Affiche – Le placement étudiant du Québec : Une cascade d'emplois pour tous les goûts ! Toute l'année	1 000 fr	892,00 \$	n/a	Big Bang communication	DC	Gestionnaires EQ, les individus, réseau scolaire : secondaire, collégial et universitaire	Imprimerie Transcontinental – S.E.N.C.
2. Fiche – Vous avez des emplois à pourvoir ? Pensez à embaucher des étudiants et des étudiantes (services aux entreprises)	5 000 fr	382,50 \$	n/a	Oblik communication	DC	Gestionnaires EQ et les entreprises	Imprimerie J.B. Deschamps
3. Fiche – Vous recrutez du personnel ? Optez pour une stratégie gagnante (services aux entreprises)	5 000 fr	382,50 \$	n/a	Oblik communication	DC	Gestionnaires EQ et les entreprises	Imprimerie J.B. Deschamps
4. Papillon – Augmentation du salaire minimum à 7,75 \$	2 100 fr 300 ang	236,00 \$	n/a	Interne	DC	Les individus qui reçoivent une allocation de soutien au travail autonome	Imprimerie F.L. Chicoine
5. Brochure – Le marché du travail au Québec : Perspectives professionnelles 2005-2006 (épuisé)	100 fr	321,10 \$	n/a	Concepteur Claude Angers	DGAPIMT	CPMT, table métropolitaine et les autres partenaires	Copies de la Capitale
6. Brochure – Plan stratégique (épuisé)	500 fr	1 807,00 \$	n/a	Interne	RQAP	Gestionnaires du RQAP, personnel du Centre de service à la clientèle, conseil de gestion de l'assurance parentale	Imprimerie J.B. Deschamps
7. Brochure – Rapport annuel de gestion Emploi-Québec – 2005 (épuisé)	500 fr	2 549,00 \$	n/a	Interne	DGAPIMT	Gestionnaires EQ et tous nos partenaires	Imprimerie J.B. Deschamps
8. Brochure – Le plan d'action annuel 2006-2007 – Version intégrale (épuisé)	100 fr	2 611,00 \$	n/a	Interne	DGAPIMT	Gestionnaires EQ, comités aviseurs, sectoriels, ministères dont la mission touche l'emploi, CPMT, DPIMT etc..	Copies de la Capitale

Étude des crédits 2007-2008

LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE

(RG3A) – EMPLOI-QUÉBEC – CENTRAL

Titre	Tirage	Coûts <sup>1</sup> d'impression	Agence de <sup>2</sup> conception	Graphisme <sup>3</sup>	Rédacteur <sup>4</sup>	Distribution	Imprimeur
9. Brochure – Le plan d'action annuel 2006-2007 – Emploi-Québec – Services publics d'emploi ( <i>épuisé</i> )	120 fr	2 048,40 \$	n/a	Interne	DGAPIMT	Employés, partenaires et bibliothèques nationales, dépôt sur le site Internet Québec	Copies de la Capitale
10. Brochure – Convention de performance et d'imputabilité ( <i>épuisé</i> )	100 fr	1 113,00 \$	n/a	Interne	DGAPIMT	CPMT et directions régionales	Copies de la Capitale
11. Brochure – Le plan d'action annuel 2006-2007 d'Emploi-Québec – Version intégrale ( <i>réimpression voir 8</i> )	1 200 fr	3 776,00 \$	n/a	Interne	DGAPIMT	Gestionnaires EQ, comités aviseurs, sectoriels, ministères dont la mission touche l'emploi, CPMT, DPIMT etc..	Imprimerie J.B. Deschamps
12. Brochure – Convention de performance et d'imputabilité – Avril 2006 – Emploi-Québec	1 200 fr	1 670,00 \$	n/a	Interne	DGAPIMT	Entreprises, CLE, directions régionales, CPRMT	Imprimerie J.B. Deschamps
13. Affichette – Echange interprovincial 2007: Vous étudiez à l'université et vous voulez améliorer votre anglais !	7 000 fr	1 075,00 \$	n/a	Big Bang	DC	Réseau universitaire	Imprimerie Le Renouveau
14. Brochure – Les chiffres clés de l'emploi au Québec – Edition 2006	10 000 fr	4 483,00 \$	n/a	GB Design	DGAPIMT	Gestionnaires central et régionaux, partenaires et entreprises	Imprimerie J.B. Deschamps

LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE

(RG3A) – EMPLOI-QUÉBEC – CENTRAL

Titre	Tirage	Coûts <sup>1</sup> d'impression	Agence de <sup>2</sup> conception	Graphisme <sup>3</sup>	Rédacteur <sup>4</sup>	Distribution	Imprimeur
15. Fiches (3) – Services aux individus		2 057,00 \$	n/a	Quatuor communication	DC	Gestionnaires central et régionaux, CLE et les individus	Imprimerie J.B. Deschamps
• Des emplois pour les étudiants et les étudiantes	6 000 fr						
• Un coup de pouce pour bien débiter dans votre nouvel emploi	15 000 fr 2 000 ang						
• Programme d'aide à l'intégration des personnes immigrantes et des minorités visibles en emploi	2 000 fr 1 000 ang						

33

LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE  
(RG3A) – EMPLOI-QUÉBEC – CENTRAL

Titre	Tirage	Coûts <sup>1</sup> d'impression	Agence de <sup>2</sup> conception	Graphisme <sup>3</sup>	Rédacteur <sup>4</sup>	Distribution	Imprimeur
16. Fiches (10) – Services aux entreprises		4 212,00 \$	n/a	Oblik communication	DC	Gestionnaires EQ, les entreprises	Imprimerie Siel
• Vous recrutez du personnel ? Optez pour une stratégie gagnante	5 000 fr						
• Emploi-Québec, un partenaire de choix pour la gestion de vos ressources humaines	12 000 fr						
• La formation, pour rester concurrentiel !	5 000 fr						
• Votre projet créera de nombreux emplois ? Mettez-nous dans le coup	5 000 fr						
• Etre employeur, c'est avoir des obligations et des responsabilités	5 000 fr						
• Prenez le pouls de votre secteur d'activité	12 000 fr						
• Comment nous joindre ?	12 000 fr						
• Formez votre personnel et devancez la concurrence !	12 000 fr						
• Vous avez des emplois à pourvoir ? Pensez à embaucher des étudiants et des étudiantes	12 000 fr						
• Embauche et diversité	12 000 fr						

LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE

(RG3A) – EMPLOI-QUÉBEC – CENTRAL

Titre	Tirage	Coûts <sup>1</sup> d'impression	Agence de <sup>2</sup> conception	Graphisme <sup>3</sup>	Rédacteur <sup>4</sup>	Distribution	Imprimeur
17. Signet – Le placement étudiant du Québec – Une cascade d'emplois pour tous les goûts ! Toute l'année	15 000 fr	1 050,00 \$	n/a	Big Bang	DC	Gestionnaires EQ, réseau scolaire : secondaire, collégial et universitaire	Imprimerie Siel
18. Dépliant –Services d'emploi en ligne – Trouver un emploi Inscription d'une candidature - Guide d'utilisation	30 000 fr 6 000 ang	4 157,00 \$	n/a	Bernier Renaud	DC	Centres locaux d'emploi	Imprimerie J.B. Deschamps
19. Fiche – Services d'emploi en ligne – S'informer sur le marché du travail – Guide d'utilisation	30 000 fr 6 000 ang	2 142,00 \$	n/a	Bernier Renaud	DC	Centres locaux d'emploi	Imprimerie J.B. Deschamps
20. Pochette – Emploi-Québec, un partenaire de choix – Services aux entreprises	12 000 fr	4 465,00 \$	n/a	Oblik communication	DC	Les entreprises clientes d'Emploi-Québec	Imprimerie J.B. Deschamps
21. Brochure – Rapport d'activité 2005-2006 – Fonds national de formation de la main-d'œuvre	1 200 fr	2 605,00 \$	n/a	Morin communication	FNFMO	Partenaires du marché du travail	Imprimerie J.B. Deschamps
22. Fiche – Employment integration program for immigrants and visible minorities ( <i>réimpression sans changement – épuisé - voir 15</i> )	5 000 ang	669,00 \$	n/a	Quatuor communication	DC	Gestionnaires central et régionaux, CLE et les individus	Imprimerie Bourg-Royal
23. Brochure – Offre de service aux entreprises – Emploi-Québec	5 000 fr	2 412,00 \$	n/a	GB Design	DMSE	Groupes et associations d'affaires	Imprimerie Provinciale
24. Fiche – Programme d'aide à l'intégration des personnes immigrantes et des minorités visibles en emploi ( <i>réimpression sans changement – épuisé -voir 15</i> )	5 000 fr	660,00 \$	n/a	Quatuor communication	DC	Gestionnaires central et régionaux, CLE et les individus	Imprimerie Le Renouveau

35



Étude des crédits 2007-2008

LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE

(RG3A) – EMPLOI-QUÉBEC – CENTRAL

Titre	Tirage	Coûts <sup>1</sup> d'impression	Agence de <sup>2</sup> conception	Graphisme <sup>3</sup>	Rédacteur <sup>4</sup>	Distribution	Imprimeur
25. Brochure – Your complete job search guide (Guide de recherche d'emploi)	5 000 ang	4 610,00 \$	n/a	Quatuor communication	DC	Individus, directions régionales, CLE, Carrefour jeunesse	Imprimerie Provinciale
26. Fiche – Services d'emploi en ligne – S'informer sur le marché du travail – Guide d'utilisation (réimpression avec changement – voir 19)	20 000 fr 6 000 ang	1 510,00 \$	n/a	Bernier Renaud	DC	Centres locaux d'emploi	Imprimerie J.B. Deschamps
27. Dépliant – Services d'emploi en ligne – Trouver un emploi : Inscription d'une candidature – Guide d'utilisation (réimpression avant changement – voir 18)	30 000 fr 6 000 ang	3 590,00 \$	n/a	Bernier Renaud	DC	Centres locaux d'emploi	Imprimerie J.B. Deschamps
28. Affiche – Placement étudiant de Québec (épuisé)	3 500 fr	1 190,00 \$	n/a	Big Bang	DC	Réseau scolaire : secondaire, collégial et universitaire	Imprimerie Le Renouveau
29. Fiche – Un coup de pouce pour bien débiter dans votre nouvel emploi (épuisé)	25 000 fr	1 545,00 \$	n/a	Quatuor communication	DC	Centres locaux d'emploi	Imprimerie Le Renouveau
30. Dépliant – Le Placement étudiant du Québec – Pour les étudiantes et les étudiants, pour les entreprises, une variété d'emplois en tout temps !	25 000 fr	1 259,00 \$	n/a	Big Bang	DC	Réseau scolaire : secondaire, collégial et universitaire	Imprimerie Sociale
31. Brochure – CPMT (Commission des partenaires du marché du travail)	3 020 fr	1 655,00 \$	n/a	Interne	CPMT	Partenaires du marché du travail	Imprimerie Le Renouveau

LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE

(RG3A) – EMPLOI-QUÉBEC – CENTRAL

Titre	Tirage	Coûts <sup>1</sup> d'impression	Agence de <sup>2</sup> conception	Graphisme <sup>3</sup>	Rédacteur <sup>4</sup>	Distribution	Imprimeur
32. Feuillet – Trouvez les meilleures candidatures en ligne – Pour recruter du personnel et tout connaître sur le marché du travail – emploiQuebec.net	35 000 fr	1 717,00 \$	n/a	Big Bang	DC	Entreprises	Imprimerie Bourg-Royal

GRAND TOTAL : 64 851,50 \$

- <sup>1</sup> Ce montant n'inclut pas les frais de graphisme.
- <sup>2</sup> Établissement servant d'intermédiaire pour le Ministère pour la réalisation des publications.
- <sup>3</sup> Professionnel ayant réalisé le graphisme lié à la production de la publication.
- <sup>4</sup> Unité administrative de laquelle émane la demande.

CLE : Centre local d'emploi  
CPMT : Commission des partenaires du marché du travail  
DC : Direction des communications  
DGAPIMT : Direction générale adjointe de la planification et de l'information sur le marché du travail

DMSE : Direction des mesures et services d'emploi  
FNFMO : Direction du Fonds national de formation de la main-d'œuvre  
RQAP : Régime québécois d'assurance parentale

Étude des crédits 2007-2008

LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE

(RG3A) – EMPLOI-QUÉBEC

Nom de la région : Bas-Saint-Laurent (01)

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de conception	Graphisme	Rédacteur	Distribution	Imprimeur
33. Bulletin régional sur le marché du travail, 1er trimestre 2006	65	130,51 \$	S/O	S/O	Louis-Mari Rouleau, économiste régional	Intervenants socio-économiques	Centre de reprographie gouvernementale
34. Bulletin régional sur le marché du travail, 2è trimestre 2006	65	133,37 \$	S/O	S/O	Louis-Mari Rouleau, économiste régional	Intervenants socio-économiques	Centre de reprographie gouvernementale
35. Bulletin régional sur le marché du travail, 3è trimestre 2006	65	144,17 \$	S/O	S/O	Louis-Mari Rouleau, économiste régional	Intervenants socio-économiques	Centre de reprographie gouvernementale
36. Plan d'action régional 2005-2009	50	331,30 \$	S/O	S/O	Louis-Mari Rouleau, économiste régional	Partenaires, membres du Conseil régional	Imprimerie Multimédia
37. Perspectives professionnelles 2005-2009	200	628,92 \$	S/O	S/O	Louis-Mari Rouleau, économiste régional	Partenaires, personnel, membres du Conseil régional, intervenants socio-économiques	Centre de reprographie gouvernementale

**TOTAL : 1 368,27 \$**

<sup>1</sup> S/O : Sans objet

Étude des crédits 2007-2008

LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE

(RG3A) EMPLOI-QUÉBEC

Nom de la région : Saguenay-Lac-Saint-Jean (02)

39

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de conception	Graphisme	Rédacteur	Distribution	Imprimeur
38. Bulletin régional du marché du travail – vol. 26, no 2, troisième et quatrième trimestres et bilan 2005 Révision linguistique	135	357,08\$  80,00 \$	S/O	S/O	Clément Desbiens	CLE et partenaires	Copies Deluxe Chic.
39. Bulletin régional du marché du travail – vol. 27, no 1, Premier et deuxième trimestres 2006	120	397,20 \$	S/O	S/O	Clément Desbiens	CLE et partenaires	Copies Deluxe Chic
40. Le Plan d'action régional 2006-2007 (PAR) Révision linguistique	250	656,20 \$  40,00 \$	S/O	S/O	Guy Morin	CLE et partenaires	Reprographie gouvernementale
41. Le PAR 2006-2007 – synthèse - (mai 2006)	350	395,00 \$	Imprimerie commerciale Chicoutimi	Imprimerie commerciale Chicoutimi	Guy Morin	CLE et partenaires	Imprimerie commerciale Chicoutimi
42. Bulletin régional du marché du travail – vol. 27, no 2, troisième et quatrième trimestres et bilan 2006	135	446,85 \$	S/O	S/O	Clément Desbiens	CLE et partenaires	Copies Deluxe Chic.

Frais d'impression : 2 252,33 \$

Révision linguistique : 120,00 \$

**TOTAL : 2 372,33 \$**

Étude des crédits 2007-2008

LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE

(RG3A) EMPLOI-QUÉBEC

Nom de la région : Capitale-Nationale (03)

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de conception	Graphisme	Rédacteur	Distribution	Imprimeur
43. Pochettes	15 000	6 513,00 \$	S/O	Ose Design	Service des communications – Direction régionale	Centres locaux d'emploi – Direction régionale	Imprimerie Le Laurentien inc.
44. Bloc-notes	1 000	2 479,00 \$	S/O	Ose Design	Service des communications – Direction régionale	Centres locaux d'emploi – Direction régionale	Imprimerie Le Laurentien inc.
45. Cartes postales	3 600	1 009,00 \$	S/O	Ose Design	Service des communications – Direction régionale	Conseillers en développement de la main-d'œuvre dans les centres locaux d'emploi	Imprimerie Le Laurentien inc.
46. Panneaux – kiosque EQ (nouveau visuel)	4	1 300,00 \$	S/O	Ose Design	Service des communications – Direction régionale	Direction régionale	Asystel
47. Bannières et affiches	25	5 124,94 \$	S/O	Ose Design	Service des communications – Direction régionale	Centres locaux d'emploi – Direction régionale	Asystel
48. Multipack	1	1 690,98 \$	S/O	Ose Design	Service des communications – Direction régionale	Direction régionale	Asytel
49. Brochure «Vers l'emploi»	15 000	2 494,00 \$	S/O	Pur Design Marketing	Service des communications – Direction régionale	Centres locaux d'emploi – Individus – Direction régionale	Pur Design Marketing

Étude des crédits 2007-2008

LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE

(RG3A) EMPLOI-QUÉBEC

Nom de la région : Capitale-Nationale (03)

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de conception	Graphisme	Rédacteur	Distribution	Imprimeur
50. Bulletin régional	70 copies par trimestre	Interne	S/O	S/O	Martine Roy	Partenaires économiques locaux	Interne
51. Plan d'action régional 2006-2007	130	408,50 \$	S/O	S/O	Hélène Roy	Partenaires économiques locaux	Les Copies de la Capitale inc.
52. Enquête sur les caractéristiques de la demande de main-d'œuvre – MRC La Jacques-Cartier	150	5 383,17 \$	Graphiscan	Graphiscan	Martine Roy	Partenaires économiques locaux	Graphiscan
53. Enquête sur les caractéristiques de la demande de main-d'œuvre – MRC Île-d'Orléans	150	5 360,17 \$	Graphiscan	Graphiscan	Martine Roy	Partenaires économiques locaux	Graphiscan

**TOTAL : 31 762,76 \$**

NOTE : Les services du fournisseur *Ose Design* sont souvent retenus en raison de leur grande compétitivité au niveau des coûts du marché.

Étude des crédits 2007-2008

LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE

(RG3A) EMPLOI-QUÉBEC

Nom de la région : Mauricie (04)

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de conception	Graphisme	Rédacteur	Distribution	Imprimeur
54. Profil général des adultes prestataires de l'assistance-emploi 2005	78	88,35 \$	S/O <sup>1</sup>	S/O	Interne	Conseil régional des partenaires du marché du travail Intervenants dans les CLE et dans les établissements de formation Personnel d'Emploi-Québec Mauricie Sites Internet d'Emploi-Québec et d'Emploi-Québec Mauricie	Modoc : reliure seulement Copies faites à l'interne
55. Bulletin régional sur le marché du travail, vol. 10 no. 1	20 (documents) 250 (messagerie électronique)	40,30 \$	S/O	S/O	Interne	Personnel d'Emploi-Québec Mauricie Directeurs de la DPPIMT Partenaires Ressources externes Sites Internet d'Emploi-Québec et d'Emploi-Québec Mauricie	Modoc
56. Bulletin régional sur le marché du travail, vol. 10 no. 2	20 (documents) 250 (messagerie électronique)	25,00 \$	S/O	S/O	Interne	Personnel d'Emploi-Québec Mauricie Directeurs de la DPPIMT Partenaires Ressources externes Sites Internet d'Emploi-Québec et d'Emploi-Québec Mauricie	Modoc : reliure seulement Copies faites à l'interne
57. Bulletin régional sur le marché du travail, vol. 10 no. 3	20 (documents) 250 (messagerie électronique)	37,40 \$	S/O	S/O	Interne	Personnel d'Emploi-Québec Mauricie Directeurs de la DPPIMT Partenaires Ressources externes Sites Internet d'Emploi-Québec et d'Emploi-Québec Mauricie	Modoc

Étude des crédits 2007-2008

LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE

(RG3A) EMPLOI-QUÉBEC

Nom de la région : Mauricie (04)

43

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de conception	Graphisme	Rédacteur	Distribution	Imprimeur
58. Bulletin régional sur le marché du travail, vol. 10 no. 4	20 (documents) 250 (messagerie électronique)	51,50 \$	S/O	S/O	Interne	Personnel d'Emploi-Québec Mauricie Directeurs de la DPPIMT Partenaires Ressources externes Sites Internet d'Emploi-Québec et d'Emploi-Québec Mauricie	Modoc
59. Rapport des résultats régionaux 2005-2006	52 (documents)	117,00 \$	S/O	S/O	Interne	Conseil régional des partenaires du marché du travail Gestionnaires des CLE Gestionnaires des unités centrales d'Emploi-Québec Sites Internet d'Emploi-Québec et d'Emploi-Québec Mauricie	Modoc
60. Plan d'intervention auprès des travailleurs forestiers	70	89,00 \$	S/O	S/O	Interne	Conseil régional des partenaires du marché du travail Personnel d'Emploi-Québec Mauricie Partenaires Sites Internet d'Emploi-Québec et d'Emploi-Québec Mauricie	Modoc
61. Plan d'action régional Mauricie 2006-2007	50	176,88 \$	S/O	S/O	Interne	Conseil régional des partenaires du marché du travail Personnel d'Emploi-Québec Mauricie Partenaires Ressources externes Sites Internet d'Emploi-Québec et d'EQ Mauricie	Modoc
62. Liste des professions en demande dans les métiers non traditionnels 2006 (dépliant)	135	S/O	S/O	S/O	Interne	Personnel d'Emploi-Québec Mauricie Intervenants dans les CLE Sites Internet d'Emploi-Québec et d'Emploi-Québec Mauricie	Produit à l'interne



Étude des crédits 2007-2008

LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE

(RG3A) EMPLOI-QUÉBEC

Nom de la région : Mauricie (04)

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de conception	Graphisme	Rédacteur	Distribution	Imprimeur
63. Adéquation formation et perspectives professionnelles Mauricie (2005-2009)	100	180,50 \$	S/O	S/O	Interne	Conseil régional des partenaires du marché du travail Personnel d'Emploi-Québec Mauricie Ressources externes Sites Internet d'Emploi-Québec et d'Emploi-Québec Mauricie	Modoc
64. Top 50 des métiers & professions en Mauricie (2004)	75	171,25 \$	S/O	S/O	Interne	Conseil régional des partenaires du marché du travail Personnel d'Emploi-Québec Mauricie Ressources externes Sites Internet d'Emploi-Québec et d'Emploi-Québec Mauricie	Modoc
65. Veille active sur le marché du travail en Mauricie 2006-2007	55	55,00 \$	S/O	S/O	Interne	Conseil régional des partenaires du marché du travail Personnel d'Emploi-Québec Mauricie Sites Internet d'Emploi-Québec et d'Emploi-Québec Mauricie	Modoc : reliure seulement Copies faites à l'interne
66. Tableau comparatif des enjeux et stratégies des plans d'action 2006-2007 et 2007-2008	55	118,25 \$	S/O	S/O	Interne	Conseil régional des partenaires du marché du travail Comité de gestion d'Emploi-Québec Mauricie	Modoc
67. Problématiques du marché du travail – Secteurs et clientèles	55	112,75 \$	S/O	S/O	Interne	Conseil régional des partenaires du marché du travail Comité de gestion d'Emploi-Québec Mauricie Sites Internet d'Emploi-Québec et d'Emploi-Québec Mauricie	Modoc

## LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE

(RG3A) EMPLOI-QUÉBEC

Nom de la région : Mauricie (04)

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de conception	Graphisme	Rédacteur	Distribution	Imprimeur
68. Enquête sur les caractéristiques de la demande de main-d'œuvre – Secteur Fabrication de produits métalliques	60	392,24 \$	S/O	S/O	Interne	Conseil régional des partenaires du marché du travail Personnel d'Emploi-Québec Mauricie Partenaires Ressources externes Sites Internet d'Emploi-Québec et d'Emploi-Québec Mauricie	Modoc
69. Enquête sur les caractéristiques de la demande de main-d'œuvre – Secteur Fabrication de matériel de transport	55	292,70 \$	S/O	S/O	Interne	Conseil régional des partenaires du marché du travail Personnel d'Emploi-Québec Mauricie Partenaires Ressources externes Sites Internet d'Emploi-Québec et d'Emploi-Québec Mauricie	Modoc
70. Enquête sur les caractéristiques de la demande de main-d'œuvre – Secteur Fabrication d'aliments, boissons et tabac	60	305,70 \$	S/O	S/O	Interne	Conseil régional des partenaires du marché du travail Personnel d'Emploi-Québec Mauricie Partenaires Ressources externes Sites Internet d'Emploi-Québec et d'Emploi-Québec Mauricie	Modoc
71. Enquête sur les caractéristiques de la demande de main-d'œuvre – Secteur économie sociale	60	285,90 \$	S/O	S/O	Interne	Conseil régional des partenaires du marché du travail Personnel d'Emploi-Québec Mauricie Partenaires Ressources externes Sites Internet d'Emploi-Québec et d'Emploi-Québec Mauricie	Modoc

Étude des crédits 2007-2008

LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE

(RG3A) EMPLOI-QUÉBEC

Nom de la région : Mauricie (04)

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de conception	Graphisme	Rédacteur	Distribution	Imprimeur
72. Enquête sur les caractéristiques de la demande de main-d'œuvre – Secteur commerce de gros	60	294,80 \$	S/O	S/O	Interne	Conseil régional des partenaires du marché du travail Personnel d'Emploi-Québec Mauricie Partenaires Ressources externes Sites Internet d'Emploi-Québec et d'Emploi-Québec Mauricie	Modoc
73. Enquête sur les caractéristiques de la demande de main-d'œuvre – Secteur de la technologie de l'information et des communications	60	278,00 \$	S/O	S/O	Interne	Conseil régional des partenaires du marché du travail Personnel d'Emploi-Québec Mauricie Partenaires Ressources externes Sites Internet d'Emploi-Québec et d'Emploi-Québec Mauricie	Modoc
74. Enquête sur les caractéristiques de la demande de main-d'œuvre – Secteur Fabrication de machines	50	101,00 \$	S/O	S/O	Interne	Conseil régional des partenaires du marché du travail Personnel d'Emploi-Québec Mauricie Partenaires Ressources externes Sites Internet d'Emploi-Québec et d'Emploi-Québec Mauricie	Modoc
75. Enquête sur les caractéristiques de la demande de main-d'œuvre – Sous-secteur - Services immobiliers	17	37,91 \$	S/O	S/O	Interne	Conseil régional des partenaires du marché du travail Personnel d'Emploi-Québec Mauricie Partenaires Ressources externes Sites Internet d'Emploi-Québec et d'Emploi-Québec Mauricie	Modoc

Étude des crédits 2007-2008

LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE

(RG3A) EMPLOI-QUÉBEC

Nom de la région : Mauricie (04)

47

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de conception	Graphisme	Rédacteur	Distribution	Imprimeur
76. Enquête sur les caractéristiques de la demande de main-d'œuvre –Sous-secteur - Finances & assurances	17	38,93 \$	S/O	S/O	Interne	Conseil régional des partenaires du marché du travail Personnel d'Emploi-Québec Mauricie Partenaires Ressources externes Sites Internet d'Emploi-Québec et d'Emploi-Québec Mauricie	Modoc
77. Enquête sur les caractéristiques de la demande de main-d'œuvre –Secteur des Services professionnels, scientifiques et techniques	17	38,93 \$	S/O	S/O	Interne	Conseil régional des partenaires du marché du travail Personnel d'Emploi-Québec Mauricie Partenaires Ressources externes Sites Internet d'Emploi-Québec et d'Emploi-Québec Mauricie	Modoc
78. Enquête sur la problématique main-d'œuvre - Industrie des produits forestiers	80	264,50 \$	S/O	S/O	Interne	Conseil régional des partenaires du marché du travail Comité de gestion d'Emploi-Québec Mauricie Sites Internet d'Emploi-Québec et d'Emploi-Québec Mauricie	Modoc (reliure seulement, copies faites à l'interne)

TOTAL : 3 593,79 \$

<sup>1</sup> S/O : Sans objet

**Étude des crédits 2007-2008**

**LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE**

**(RG3A) EMPLOI-QUÉBEC**

**Nom de la région : Estrie (05)**

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de conception	Graphisme	Rédacteur	Distribution	Imprimeur
79. Le marché du travail dans la région de l'Estrie. Perspectives professionnelles 2005-2009 Frais inhérents à la linguiste	125	4 163,75 \$  50,00 \$	Personnel DREQ	Infografik	Personnel DREQ	Partenaires de la région et dépôt sur le site Internet régional	Imprimerie Sherbrooke et Multicopie Estrie
80. L'actualité économique – Avril 2006 à Mars 2007 (sauf juillet et août 2006)  Frais inhérents à la linguiste	4 copies/ mois	1 120,00 \$  352,00 \$	Personnel DREQ	Infografik	Personnel DREQ	Employés et partenaires et dépôt sur le site Internet régional	Impression interne
81. Dépliants Sites Internet reliés au marché du travail 2006 Infographie	7000	175,00 \$  397,75 \$	Infografik	Infografik	Personnel DREQ	Employés	Multicopie
82. Le plan d'action annuel d'Emploi-Québec Estrie 2006-2007	100	412,50 \$	Personnel DREQ	Infografik	Personnel DREQ	Employés et partenaires et dépôt sur le site Internet régional	Imprimerie Sherbrooke
83. Rapport annuel 2005-2006	110	2 143,75 \$	Personnel DREQ	Infografik	Personnel DREQ	Employés et partenaires et dépôt sur le site Internet régional	Multicopie
84. Placement en ligne	20	72,44 \$	Personnel EQ	Multicopie Estrie	Personnel EQ	Employés Emploi-Québec	Multicopie Estrie
85. Information sur le marché du travail	16	116,61 \$	Personnel EQ	Multicopie Estrie	Personnel EQ	Employés Emploi-Québec	Multicopie Estrie
86. Perspectives d'emploi favorables ou très favorables	200	125,00 \$	Personnel DREQ	Infografik	Personnel DREQ	Employés et partenaires et dépôt sur le site Internet régional	Multicopie Estrie
87. Le marché du travail et l'emploi sectoriel en Estrie Horizon 2010  Frais inhérents à la linguiste	100	1 005,00 \$  125,00 \$	Personnel DREQ	Infografik	Personnel DREQ	Employés et partenaires et dépôt sur le site Internet régional	Imprimerie de Sherbrooke

Étude des crédits 2007-2008

**LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE**

**(RG3A) EMPLOI-QUÉBEC**

**Nom de la région : Estrie (05)**

49

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de conception	Graphisme	Rédacteur	Distribution	Imprimeur
88. Point de conjoncture économique- L'Estrie 2006	20		Personnel DREQ	Personnel DREQ	Personnel DREQ	Gestionnaires EQ Estrie	Impression interne
Frais inhérents à la linguiste		31,25 \$					
89. Dépliant « Perspectives sectorielles Horizon 2010)	500	752,50 \$	Personnel DREQ	Infografik	Personnel DREQ	Clients + partenaires Emploi- Québec	Infografik

Frais d'impression : 10 484,30 \$

Révision linguistique 558,25 \$

**TOTAL 11 042,55 \$**

NOTE : Les services du fournisseur *Infografik* sont souvent retenus en raison de leur grande compétitivité au niveau des coûts du marché.

Étude des crédits 2007-2008

LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE

(RG3A) EMPLOI-QUÉBEC

Nom de la région : Montréal (06)

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de conception	Graphisme	Rédacteur	Distribution	Imprimeur
90. Aperçu du plan d'action régional 2006-2007	Sur Internet et Intranet 1000 copies	S/O	S/O	S/O	Direction de la planification et de l'information sur le marché du travail (DPSIMT)	CLE, Conseil régional, Direction régionale et autres	Imprimerie Miro
91. Guide régional de recrutement – couverts révision linguistique	200 copies	98,00 \$ 200,00 \$	S/O	S/O	Service aux entreprises	Personnel d'Emploi-Québec des CLE et /ou de la Direction régionale	Imprimerie Miro
92. Perspectives professionnelles 2005-2009  français  anglais Révision linguistique	Sur Intranet et Intranet 100 copies 20 copies	651,00 \$  90,00 \$	S/O	S/O	DPSIMT	CLE, Direction régionale, partenaires, Conseil régional, ressources externes et autres	Copies du Vieux-Montréal
93. Plan d'action régional 2006-2007 Révision linguistique	240 copies	551,00 \$ 180,00 \$	S/O	S/O	DPSIMT	CLE, Conseil régional, Direction régionale et autres	Copies du Vieux-Montréal
94. Portrait et problématique 2006-2007 Révision linguistique	100 copies	415,00 \$ 840,00 \$	S/O	S/O	DPSIMT	DPSIMT, Conseil régional et autres	Copies du Vieux-Montréal
95. Perspectives professionnelles 2006-2010 -traduction couverts Graphisme révision linguistique	200	1 058,00 \$ 160,00 \$ 150,00 \$	S/O	Claude Angers	DPSIMT	CLE, Direction régionale, partenaires, Conseil régional, ressources externes et autres	Copies du Vieux-Montréal

## LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE

(RG3A) EMPLOI-QUÉBEC

Nom de la région : Montréal (06)

51

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de conception	Graphisme	Rédacteur	Distribution	Imprimeur
96. Portrait et problématique 2007-2008 (non finalisé au 31 mars 2007) révision linguistique	S/O <sup>1</sup>	735,00 \$	S/O	S/O	DPSIMT	Direction régionale et CLE	S/O
97. Carte des CLE sur l'île de Montréal	100 ex. français	162,50 \$ Infographie 58,00 \$ Reprographie	S/O	Quadricom Solutions d'affaires	Service des communications	Membres du Conseil régional des partenaires du marché du travail et gestionnaires au central	Imprimerie MIRO
98. Signet Programme d'aide à l'intégration des immigrants et des minorités visibles en emploi (PRIIME) (Réimpression)	5 000 ex. français	995,00 \$	S/O	S/O	Services des communications	Entreprises	Imprimerie MIRO
99. Napperon «Plan stratégique d'Emploi-Québec de Montréal 2006-2008	40 ex. français	198,20 \$	S/O	S/O	Comité de gestion de la Direction régionale d'Emploi-Québec de Montréal	Gestionnaires des CLE de la région de Montréal	Imprimerie MIRO
100. Carte trois volets – aide-mémoire pour nouveau «Portail d'Emploi-Québec de Montréal»	1 000 ex. français	125,00 \$ Infographie 350,00 \$ Reprographie	S/O	Quadricom Solutions d'affaires	Service des communications	Direction régionale et CLE	Imprimerie MIRO
101. Papier en-tête pour la production de bulletins pour les Services aux entreprises (Réimpression)	10 000 ex. français	762,50 \$	S/O	S/O	Direction des services aux entreprises et Service des communications	Entreprises	Imprimerie MIRO



Étude des crédits 2007-2008

LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE

(RG3A) EMPLOI-QUÉBEC

Nom de la région : Montréal (06)

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de conception	Graphisme	Rédacteur	Distribution	Imprimeur
102. Signet – Programme d'apprentissage en milieu de travail (PAMT)	5 000 ex. français	1 095,00 \$	S/O	Quadricom Solutions d'affaires	Direction des services aux entreprises et Service des communications	Entreprises	Imprimerie MIRO

Frais d'impression : 6 679,20\$  
Révision linguistique 2 195,00 \$

**TOTAL 8 874,20 \$**

NOTE : Les services des fournisseurs *Quadricom Solutions d'affaires* ainsi que l'*Imprimerie MIRO* sont souvent retenus en raison de leur grande compétitivité au niveau des coûts du marché. De plus, leur connaissance des services et mesures d'Emploi-Québec et des différentes clientèles les distinguent dans leur développement des différents visuels pour nos productions.

Étude des crédits 2007-2008

LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE

(RG3A) EMPLOI-QUEBEC

Nom de la région : Outaouais (07)

51

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de conception	Graphisme	Rédacteur	Distribution	Imprimeur
103.Bulletin régional sur le marché du travail, 4 <sup>e</sup> trimestre 2005 et bilan annuel	85	243,05 \$	S/O	S/O	Ghislain Régis Yoka	Personnel d'Emploi-Québec Partenaires socio-économiques Internet	Reprographie gouvernementale
104.Perspectives professionnelles 2005-2009	200	741,63 \$	S/O	S/O	Ghislain Régis Yoka	Personnel d'Emploi-Québec Partenaires socio-économiques Internet	Reprographie gouvernementale
105.Perspectives professionnelles 2005-2009 ( <i>réimpression – voir 104</i> )	200	769,60 \$	S/O	S/O	Ghislain Régis Yoka	Personnel d'Emploi-Québec Partenaires socio-économiques Internet	Reprographie gouvernementale
106.Plan d'action régional (PAR) 2006-2007	90	230,35 \$	S/O	S/O	Gaétan Dumont	Personnel d'Emploi-Québec Partenaires socio-économiques Internet	Reprographie gouvernementale
107.Plan d'action régional (PAR) 2006-2007 Version abrégée	500	3 998,01 \$	S/O	S/O	Lorraine Bédard	Lorsque distribué : Personnel d'Emploi-Québec Partenaires socio-économiques Internet	Simbal et Eskalad communication design
108.Bulletin régional sur le marché du travail, 1 <sup>er</sup> trimestre 2006	85	206,58 \$	S/O	S/O	Ghislain Régis Yoka	Personnel d'Emploi-Québec Partenaires socio-économiques Internet	Reprographie gouvernementale
109.Bulletin régional sur le marché du travail, 2 <sup>e</sup> trimestre 2006	85	295,02 \$	S/O	S/O	Ghislain Régis Yoka	Personnel d'Emploi-Québec Partenaires socio-économiques Internet	Reprographie gouvernementale
110.Bulletin régional sur le marché du travail, 3 <sup>e</sup> trimestre 2006	90	239,72 \$	S/O	S/O	Ghislain Régis Yoka	Personnel d'Emploi-Québec Partenaires socio-économiques Internet	Reprographie gouvernementale

TOTAL : 6 723,96 \$

Étude des crédits 2007-2008

LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE

(RG3A) EMPLOI-QUEBEC

Nom de la région : Abitibi-Témiscamingue (08)

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de conception	Graphisme	Rédacteur	Distribution	Imprimeur
111.Enquête sur les besoins de main d'œuvre et de compétences des entreprises de l'Abitibi-Témiscamingue 2006 – MRC d'Abitibi	11 Épuisé	12,21 \$	S/O	Écho Sondage	Emploi-Québec Direction régionale Abitibi- Témiscamingue	Grand public	Impression Plus inc.
112.Enquête sur les besoins de main d'œuvre et de compétences des entreprises de l'Abitibi-Témiscamingue 2006 – MRC d'Abitibi-Ouest	11 Épuisé	12,21 \$	S/O	Écho Sondage	Emploi-Québec Direction régionale Abitibi- Témiscamingue	Grand public	Impression Plus inc.
113.Enquête sur les besoins de main d'œuvre et de compétences des entreprises de l'Abitibi-Témiscamingue 2006 – MRC de Rouyn-Noranda	11 Épuisé	12,21 \$	S/O	Écho Sondage	Emploi-Québec Direction régionale Abitibi- Témiscamingue	Grand public	Impression Plus inc.
114.Enquête sur les besoins de main d'œuvre et de compétences des entreprises de l'Abitibi-Témiscamingue 2006 – MRC de Témiscamingue	11 Épuisé	12,21 \$	S/O	Écho Sondage	Emploi-Québec Direction régionale Abitibi- Témiscamingue	Grand public	Impression Plus inc.
115.Enquête sur les besoins de main d'œuvre et de compétences des entreprises de l'Abitibi-Témiscamingue 2006 – MRC de la Vallée-de-l'Or	11 Épuisé	12,21 \$	S/O	Écho Sondage	Emploi-Québec Direction régionale Abitibi- Témiscamingue	Grand public	Impression Plus inc.
116.Enquête sur les besoins de main d'œuvre et de compétences des entreprises de l'Abitibi-Témiscamingue 2006 – Industrie agroalimentaire	11 Épuisé	12,21 \$	S/O	Écho Sondage	Emploi-Québec Direction régionale Abitibi- Témiscamingue	Grand public	Impression Plus inc.

LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE

(RG3A) EMPLOI-QUEBEC

Nom de la région : Abitibi-Témiscamingue (08)

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de conception	Graphisme	Rédacteur	Distribution	Imprimeur
117. Enquête sur les besoins de main d'œuvre et de compétences des entreprises de l'Abitibi-Témiscamingue 2006 – Autres services	11 Épuisé	12,21 \$	S/O	Écho Sondage	Emploi-Québec Direction régionale Abitibi-Témiscamingue	Grand public	Impression Plus inc.
118. Enquête sur les besoins de main d'œuvre et de compétences des entreprises de l'Abitibi-Témiscamingue 2006 – Commerce de gros et de détail	11 Épuisé	12,21 \$	S/O	Écho Sondage	Emploi-Québec Direction régionale Abitibi-Témiscamingue	Grand public	Impression Plus inc.
119. Enquête sur les besoins de main d'œuvre et de compétences des entreprises de l'Abitibi-Témiscamingue 2006 – Enseignement, santé, assistance sociale et administration publique	11 Épuisé	12,21 \$	S/O	Écho Sondage	Emploi-Québec Direction régionale Abitibi-Témiscamingue	Grand public	Impression Plus inc.
120. Enquête sur les besoins de main d'œuvre et de compétences des entreprises de l'Abitibi-Témiscamingue 2006 – Fabrication	11 Épuisé	12,21 \$	S/O	Écho Sondage	Emploi-Québec Direction régionale Abitibi-Témiscamingue	Grand public	Impression Plus inc.
121. Enquête sur les besoins de main d'œuvre et de compétences des entreprises de l'Abitibi-Témiscamingue 2006 – Hébergement, restauration, communications et information, industrie culturelle et arts et spectacles	11 Épuisé	12,21 \$	S/O	Écho Sondage	Emploi-Québec Direction régionale Abitibi-Témiscamingue	Grand public	Impression Plus inc.

LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE

(RG3A) EMPLOI-QUEBEC

Nom de la région : Abitibi-Témiscamingue (08)

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de conception	Graphisme	Rédacteur	Distribution	Imprimeur
122. Enquête sur les besoins de main d'œuvre et de compétences des entreprises de l'Abitibi-Témiscamingue 2006 – Finances, assurances et services immobiliers	11 Épuisé	12,21 \$	S/O	Écho Sondage	Emploi-Québec Direction régionale Abitibi- Témiscamingue	Grand public	Impression Plus inc.
123. Enquête sur les besoins de main d'œuvre et de compétences des entreprises de l'Abitibi-Témiscamingue 2006 – Industrie forestière	11 Épuisé	12,21 \$	S/O	Écho Sondage	Emploi-Québec Direction régionale Abitibi- Témiscamingue	Grand public	Impression Plus inc.
124. Enquête sur les besoins de main d'œuvre et de compétences des entreprises de l'Abitibi-Témiscamingue 2006 – Industrie minière	11 Épuisé	12,21 \$	S/O	Écho Sondage	Emploi-Québec Direction régionale Abitibi- Témiscamingue	Grand public	Impression Plus inc.
125. Enquête sur les besoins de main d'œuvre et de compétences des entreprises de l'Abitibi-Témiscamingue 2006 – Services professionnels, scientifiques, techniques, gestion de sociétés, services administratifs et gestion des déchets	11 Épuisé	12,21 \$	S/O	Écho Sondage	Emploi-Québec Direction régionale Abitibi- Témiscamingue	Grand public	Impression Plus inc.
126. Enquête sur les besoins de main d'œuvre et de compétences des entreprises de l'Abitibi-Témiscamingue 2006 – Services publics et construction	11 Épuisé	12,21 \$	S/O	Écho Sondage	Emploi-Québec Direction régionale Abitibi- Témiscamingue	Grand public	Impression Plus inc.

## LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE

## (RG3A) EMPLOI-QUEBEC

Nom de la région : Abitibi-Témiscamingue (08)

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de conception	Graphisme	Rédacteur	Distribution	Imprimeur
127. Enquête sur les besoins de main d'œuvre et de compétences des entreprises de l'Abitibi-Témiscamingue 2006 – Transport et entreposage	11 Épuisé	12,21 \$	S/O	Écho Sondage	Emploi-Québec Direction régionale Abitibi-Témiscamingue	Grand public	Impression Plus inc.
128. Le marché du travail dans la région de l'Abitibi-Témiscamingue – Perspectives professionnelles 2006-2010. Brochure intégrale	80	994,00 \$	Claude Angers	Claude Angers	Emploi-Québec, direction régionale de l'Abitibi-Témiscamingue	Grand public et partenaires.	Impression Plus inc.
129. Emploi-Québec, Les meilleures perspectives d'emploi en Abitibi-Témiscamingue d'ici 2009 Dépliant	7 000	871,00 \$	Claude Angers	Claude Angers	Direction régionale Emploi-Québec	Grand public	Impression Plus inc.
130. Emploi-Québec, Plan d'action régional 2005-2008, région Abitibi-Témiscamingue. Couverture et endos	100	330,00 \$	Impression Plus inc.	S/O	Direction régionale Emploi-Québec	Grand public	Impression Plus inc.
131. Emploi-Québec, Plan d'action régional 2005-2008, Région Abitibi-Témiscamingue. Dépliant	150	985,00 \$	Simard communication marketing	S/O	Direction régionale Emploi-Québec	Grand public	Impression Plus inc.
132. Emploi-Québec, Bilan des interventions d'Emploi-Québec 2005-2006. Dépliant	150	467,00 \$	Simard communication marketing	André Simard	Direction régionale Emploi-Québec	Grand public	Impression Plus inc.

Étude des crédits 2007-2008

LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE

(RG3A) EMPLOI-QUEBEC

Nom de la région : Abitibi-Témiscamingue (08)

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de conception	Graphisme	Rédacteur	Distribution	Imprimeur
133. Emploi-Québec, Bilan des interventions d'Emploi-Québec CLE d'Amos Dépliant	50	495,00 \$	Simard communication marketing	André Simard	Direction régionale Emploi-Québec	Grand public	Impression Plus inc.
134. Emploi-Québec, Bilan des interventions d'Emploi-Québec CLE de Ville-Marie Dépliant	125	587,50 \$	Simard communication marketing	André Simard	Direction régionale Emploi-Québec	Grand public	Impression Plus inc.
135. Emploi-Québec, Bilan des interventions d'Emploi-Québec CLE de Rouyn-Noranda Dépliant	105	553,50 \$	Simard communication marketing	André Simard	Direction régionale Emploi-Québec	Grand public	Impression Plus inc.
136. Emploi-Québec, Bilan des interventions d'Emploi-Québec CLE de La Sarre Dépliant	105	553,50 \$	Simard communication marketing	André Simard	Direction régionale Emploi-Québec	Grand public	Impression Plus inc.
137. Emploi-Québec, Bilan des interventions d'Emploi-Québec CLE de Val-d'Or Dépliant	30	447,00 \$	Simard communication marketing	André Simard	Direction régionale Emploi-Québec	Grand public	Impression Plus inc.

Étude des crédits 2007-2008

LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE

(RG3A) EMPLOI-QUEBEC

Nom de la région : Abitibi-Témiscamingue (08)

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de conception	Graphisme	Rédacteur	Distribution	Imprimeur
138. Emploi-Québec, Activités de reconnaissance dans le cadre de la convergence Cartes de souhaits	180 Épuisé	320,00 \$	Impression Plus	S/O	Direction régionale Emploi-Québec	Personnel des CLE et de la Direction régionale Emploi-Québec	Impression Plus inc.

TOTAL : 6 811,07 \$

NOTE : Les services des fournisseurs *Impression Plus inc.* et *Écho sondage* sont souvent retenus en raison de leur grande compétitivité au niveau des coûts du marché.



Étude des crédits 2007-2008

LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE

(RG3A) – EMPLOI-QUÉBEC

Nom de la région : Côte-Nord (09)

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de conception	Graphisme	Rédacteur	Distribution	Imprimeur
139. Plan d'action régional – région Côte-Nord 2006-2007	75	409,50 \$	S/O	Imprimerie B&E	André LePage, économiste	Membres du Conseil régional des partenaires, partenaires régionaux	Imprimerie B&E
140. Dépliant synthèse du plan d'action régional – région Côte-Nord 2006-2007	250	592,50 \$	S/O	ImageXpert	André LePage, économiste	Réseau de l'éducation, ressources en employabilité, clients d'Emploi-Québec, événements emploi (salon...)	ImageXpert
141. Perspectives professionnelles – région Côte-Nord 2005-2009	75	590,50 \$	S/O	Voltige	André LePage, économiste	Membres du Conseil régional des partenaires, partenaires régionaux	Voltige
142. Dépliant présentant le Conseil régional des partenaires de la Côte-Nord	200	310,00 \$	S/O	ImageXpert	Service des communications de la DREQ Côte-Nord	Partenaires économiques	ImageXpert
143. Encart promotionnel pour les services aux entreprises (trippyque format carte d'affaires)	2 000	340,00 \$	S/O	Promo prestige	Service des communications de la DREQ Côte-Nord	Clientèle d'Emploi-Québec, visiteuses et visiteurs lors d'événements relatifs à l'emploi	Promo prestige
144. Encart promotionnel pour les services aux individus (trippyque format carte d'affaires)	4 000	680,60 \$	S/O	Promo prestige	Service des communications de la DREQ Côte-Nord	Clientèle d'Emploi-Québec, visiteuses et visiteurs lors d'événements relatifs à l'emploi	Promo prestige
145. Porte-clés promotionnels pour la direction régionale Côte-Nord et le site <a href="http://www.emploi Quebec.net">www.emploi Quebec.net</a>	1 000	1 285,00 \$	S/O	Promo prestige	Service des communications de la DREQ Côte-Nord	Partenaires économiques, clientèle d'Emploi-Québec, visiteuses et visiteurs lors d'événements relatifs à l'emploi	Promo prestige
146. Signets magnétiques – Promotion services en ligne Adresse : <a href="http://www.emploi Quebec.net">www.emploi Quebec.net</a>	525	587,50 \$	S/O	Promo prestige	Service des communications de la DREQ Côte-Nord	Partenaires économiques, clientèle d'Emploi-Québec, visiteuses et visiteurs lors d'événements relatifs à l'emploi	Promo prestige
147. Crayons – Promotion services en ligne Adresse : <a href="http://www.emploi Quebec.net">www.emploi Quebec.net</a>	105	332,84 \$	S/O	Les Produits Amsterdam	Service des communications de la DREQ Côte-Nord	Partenaires économiques, clientèle d'Emploi-Québec, visiteuses et visiteurs lors d'événements relatifs à l'emploi	Les Produits Amsterdam

TOTAL : 5 128,44 \$

Étude des crédits 2007-2008

LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE

(RG3A) EMPLOI-QUÉBEC

Nom de la région : Nord-du-Québec (10)

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de conception	Graphisme	Rédacteur	Distribution	Imprimeur
148. Plan d'action régional 2006-2007	100	732,25 \$	S/O	S/O	Direction de la Planificatio n et du partenariat	Personnel d'Emploi-Québec Partenaires socio-économiques	Lettrage Waldi
149. Profil socio-économique 2006	100	4 350,00 \$	S/O	S/O	Direction de la Planificatio n et du partenariat	Personnel d'Emploi-Québec Partenaires socio-économiques	Lettrage Waldi

TOTAL : 5 082,25 \$

**Étude des crédits 2007-2008**

**LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE**

**(RG3A) EMPLOI-QUEBEC**

**Nom de la région : Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine (11)**

<b>Titre</b>	<b>Tirage</b>	<b>Coûts d'impression</b>	<b>Agence de conception</b>	<b>Graphisme</b>	<b>Rédacteur</b>	<b>Distribution</b>	<b>Imprimeur</b>
150. Plan d'action régional 2006-2007 Emploi-Québec Gaspésie-Îles-de- la-Madeleine	160	499,31 \$	S/O	S/O	Interne	Personnel d'Emploi-Québec Partenaires socio-économiques Internet	Repro. Gouvernementale
151. Perspectives professionnelles 2005-2009	120	622,60 \$	S/O	S/O	Interne	Personnel d'Emploi-Québec Partenaires socio-économiques Internet	Repro. Gouvernementale
152. Bulletin régional sur le marché du travail, 1 <sup>er</sup> trimestre 2006, volume 11 numéro 1	138	547,44 \$	S/O	S/O	Interne	Personnel d'Emploi-Québec Partenaires socio-économiques Internet	Repro. Gouvernementale
153. Bulletin régional sur le marché du travail, 1 <sup>er</sup> trimestre, volume 11 numéro 2	142	488,54 \$	S/O	S/O	Interne	Personnel d'Emploi-Québec Partenaires socio-économiques Internet	Repro. Gouvernementale

**TOTAL : 2 157,89 \$**

Étude des crédits 2007-2008

LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE

(RG3A) EMPLOI-QUEBEC

Nom de la région : Chaudière-Appalaches (12)

63

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de conception	Graphisme	Rédacteur	Distribution	Imprimeur
154.Perspectives professionnelles 2006-2010, région 12	130	578,33 \$	S/O	S/O	DPP 12	Partenaires socio-économiques Interne	Reprographie gouvernementale
155. Perspectives professionnelles 2005-2009, région 12	150	444,26 \$	S/O	S/O	DPP 12	Partenaires socio-économiques Interne	Reprographie gouvernementale
156.Perspectives professionnelles 2005-2009, RMR de Québec	65	315,17 \$	S/O	S/O	DPP 03-12	Interne	Reprographie gouvernementale
157.Perspectives sectorielles 2006-2010, région 12	75	124,53 \$	S/O	S/O	DPP 12	Partenaires socio-économiques Interne	Reprographie gouvernementale
158.Plan d'action régional 2006-2007	155	486,07 \$	S/O	S/O	DPP 12	Partenaires socio-économiques Conseil des partenaires du marché du travail Interne	Reprographie gouvernementale
159.Bulletin régional du marché du travail, 1 <sup>er</sup> trimestre 2006	165	330,66 \$	S/O	S/O	DPP 12	Partenaires socio-économiques Interne	Reprographie gouvernementale
160.Bulletin régional du marché du travail, 2 <sup>e</sup> trimestre 2006	75	154,15 \$	S/O	S/O	DPP 12	Partenaires socio-économiques Interne	Reprographie gouvernementale
161.Bulletin régional du marché du travail, 3 <sup>e</sup> trimestre 2006	70	196,67 \$	S/O	S/O	DPP 12	Partenaires socio-économiques Interne	Reprographie gouvernementale
162.Dépliant – Marché du travail	10 000	1 233,00 \$	S/O	Noctane	DPP 12 DR 12	Grand public Étudiant Clientèle des Centres locaux d'emploi	Impressions Rive-Sud

**TOTAL 3 862,84 \$**

**Étude des crédits 2007-2008**

**LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE**

**(RG3A) EMPLOI-QUEBEC**

**Nom de la région : Laval (13)**

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de conception	Graphisme	Rédacteur	Distribution	Imprimeur
163.Bilan des résultats 2005-2006 Laval	35	665,00 \$	S/O	Gendron Communi- cation	France Rondeau	Internet site EQ, CRPMT, Forum régional des ressources externes de Laval, ressources du central, directeurs régionaux EQ, gestionnaires et personnel EQ Laval, centre de documentation et autres partenaires	Gendron Communication
164.Plan d'action régional et Sommaire Emploi-Québec Laval	65	1 315,00 \$	S/O	Gendron Communi- cation	Nicole Brunet	Internet site EQ, CRPMT, Forum régional des ressources externes, personnel d'Emploi-Québec, membres Table Éducation, partenaires consultés, députés de Laval, centre de documentation, les bibliothèques	Gendron Communication
165.Le marché du travail dans la région de Laval. Perspectives professionnelles 2005-2009, août 2006	60	331,81 \$	S/O	S/O	Jacques Chapdelaine	Internet site EQ, CRPMT, partenaires, gestionnaires et professionnels Emploi-Québec, salles multiservices, divers organismes publics et parapublics de Laval et autres	Reprographie gouvernementale
166.Le marché du travail dans la région de Laval. Perspectives professionnelles 2006-2010, mars 2007	63	393,12 \$	S/O	S/O	Jacques Chapdelaine	Gestionnaires et professionnels Emploi-Québec	Reprographie gouvernementale

**TOTAL : 2 704,93 \$**

Étude des crédits 2007-2008

LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE

(RG3A) EMPLOI-QUEBEC

Nom de la région : Lanaudière (14)

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de conception	Graphisme	Rédacteur	Distribution	Imprimeur
167. Bulletin régional du marché du travail, 1 <sup>er</sup> trimestre 2006	225	528,86 \$	S/O	S/O	Pierre Buisson	Organismes et individus	Reprographie gouvernementale
168. Bulletin régional du marché du travail, 2 <sup>e</sup> trimestre 2006	215	531,53 \$	S/O	S/O	Pierre Buisson	Organismes et individus	Reprographie gouvernementale
169. Bulletin régional du marché du travail, 3 <sup>e</sup> trimestre 2006	215	605,03 \$	S/O	S/O	Pierre Buisson	Organismes et individus	Reprographie gouvernementale
170. Bulletin régional du marché du travail, 4 <sup>e</sup> trimestre 2006	210	500,00 \$	S/O	S/O	Pierre Buisson	Organismes et individus	Reprographie gouvernementale
171. Perspectives professionnelles du marché du travail 2006-2010	300	1 209,60 \$	S/O	Diane Masse	Roger Pedneault	Organismes et individus	Reprographie gouvernementale
172. Plan d'action régional 2006-2007	200	528,80 \$	S/O	S/O	Annie Fortier	Organismes et partenaires	Reprographie gouvernementale
173. Analyse situation des femmes Perspectives favorables et très favorables 2005-2009	50	123,55 \$	S/O	Diane Masse	Annie Fortier	Organismes et partenaires	Reprographie gouvernementale

TOTAL : 4 027,37 \$

Étude des crédits 2007-2008

LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE

(RG3A) EMPLOI-QUEBEC

Nom de la région : Laurentides (15)

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de conception	Graphisme	Rédacteur	Distribution	Imprimeur
174.Rapport annuel de gestion 2005-2006, Emploi-Québec Laurentides	80	427,82 \$	S/O	S/O	Interne	Gestionnaires, membres du CR	Imagerie Denis
175.Bulletin régional sur le marché du travail – Région des Laurentides – 1 <sup>er</sup> trimestre 2006	172	374,11 \$	S/O	S/O	Interne	Gestionnaires, membres du CR, ressources externes	Reprographie gouvernementale
176.Bulletin régional sur le marché du travail – Région des Laurentides – 2 <sup>e</sup> trimestre 2006	179	385,28 \$	S/O	S/O	Interne	Gestionnaires, membres du CR, ressources externes	Reprographie gouvernementale
177.Bulletin régional sur le marché du travail – Région des Laurentides – 3 <sup>e</sup> trimestre 2006	165	162,50 \$	S/O	S/O	Interne	Gestionnaires, membres du CR, ressources externes	Reprographie gouvernementale
178.Bulletin régional sur le marché du travail – Région des Laurentides – 4 <sup>e</sup> trimestre 2006	168	282,35 \$	S/O	S/O	Interne	Gestionnaires, membres du CR, ressources externes	Reprographie gouvernementale

TOTAL : 1 632,06 \$

## LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE

(RG3A) EMPLOI-QUEBEC

Nom de la région : Montérégie (16)

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de conception	Graphisme	Rédacteur	Distribution	Imprimeur
179. Plan d'action annuel – Emploi-Québec Montérégie	100	723,60 \$	Emploi-Québec Montérégie	Emploi-Québec Montérégie	DPPIMT	À l'interne	Imprimerie Miro
180. Feuillet « Connais-tu Emploi-Québec? »	500	132,50 \$	Emploi-Québec Montérégie	Imprimerie Miro	Emploi-Québec Montérégie	Activité s'adressant aux jeunes	Imprimerie Miro
181. Dépliant « À quoi ressemble la demande et les problématiques de main-d'œuvre des employeurs de la MRC de Vaudreuil-Soulanges ? » (Réimpression)	300	223,00 \$	Emploi-Québec Montérégie	Imprimerie Miro	DPPIMT	CLE, partenaires, etc.	Imprimerie Miro
182. Cartes professionnelles « Placement en ligne »	10 000	2 292,00 \$ (Impression)	Emploi-Québec Montérégie	A3 Communications	Emploi-Québec Montérégie	Clientèle, CLE, partenaires, etc.	Imprimerie Dumaine
183. Cartes professionnelles « IMT en ligne » (1 <sup>re</sup> impression)	5 000	145,00 \$ (Infographie)	Emploi-Québec Montérégie	A3 Communications	Emploi-Québec Montérégie	Clientèle, CLE, partenaires, etc.	Imprimerie Dumaine
184. Cartes professionnelles « Placement en ligne »	10 000	1 429,00 \$	Emploi-Québec Montérégie	A3 Communications	Emploi-Québec Montérégie	Clientèle, CLE, partenaires, etc.	A3 Communications
185. Cartes professionnelles « IMT en ligne » (Réimpression)	5 000						
186. Affiches « Perspectives professionnelles 2005-2009 »	125	375,00 \$ (Infographie) 135,00 \$ (Impression)	Emploi-Québec Montérégie	A3 Communications	Emploi-Québec Montérégie	CLE	A3 Communications
187. Feuillet « Quelques ressources utiles »	200	72,50 \$	Emploi-Québec Montérégie	Imprimerie Miro	Emploi-Québec Montérégie	Activité destinée aux personnes immigrantes	Imprimerie Miro



Étude des crédits 2007-2008

LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE

(RG3A) EMPLOI-QUEBEC

Nom de la région : Montérégie (16)

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de conception	Graphisme	Rédacteur	Distribution	Imprimeur
188.Feuillets « Pour vous soutenir dans la gestion de vos ressources humaines »	300	Payé avec le feuillet précédent	Emploi-Québec Montérégie	Imprimerie Miro	Emploi-Québec Montérégie	Entreprises de la région de Longueuil	Imprimerie Miro
189.Feuillets « Principaux services offerts aux entreprises »	1 000	170,85 \$	Emploi-Québec Montérégie	Imprimerie Miro	Emploi-Québec Montérégie	Entreprises de la Montérégie	Imprimerie Miro
190.Perspectives professionnelles 2006-2010 (Document 8 1/2 x 11)	200	806,00 \$	Emploi-Québec Montérégie	Emploi-Québec Montérégie	DPPIMT	CLE, partenaires	Imprimerie Miro
191.Perspectives professionnelles 2006-2010 (affiches)	100	270,00 \$	Emploi-Québec Montérégie	A3 Communications	Emploi-Québec Montérégie	CLE	A3 Communications
192.Perspectives professionnelles 2006-2010 (dépliants)	5 000	270,00 \$ (Infographie) 1 093,00 \$ (Impression)	Emploi-Québec Montérégie	A3 Communications	Emploi-Québec Montérégie	Clientèle, CLE, partenaires, etc.	Imprimerie Multipress

TOTAL : 8 137,45 \$

Étude des crédits 2007-2008

LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE

(RG3A) EMPLOI-QUEBEC

Nom de la région : Centre-du-québec (17)

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de conception	Graphisme	Rédacteur	Distribution	Imprimeur
193. Plan d'action régional 2006- 2007 Emploi-Québec Centre-du- Québec	140	541,80 \$	S/O-	Maryse Paquet, DPSE, DR-EQ 17	Chantal Duford, DPSE, DR-EQ17	Emploi-Québec, CLE, Conseil régional, partenaires régionaux, ressources externes, bibliothèques, média	Copies Express Plus
194. Atlas emploi (impression des couvertures devant et endos)	100	163,00 \$	S/O	S/O-	- S/O-	Partenaires régionaux	Copies Express Plus

Total : 704,80 \$

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2007-2008

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# fiche : RG4

**Titre**

Liste des voyages hors Québec depuis le 1<sup>er</sup> avril 2006 :

- endroit et dates du départ et du retour;
- but du voyage;
- personnes rencontrées;
- coût;
- nom des ministres, députés, personnel de cabinet et fonctionnaires concernés (avec leur titre) et autres participants (avec leur titre);
- pour les organismes, noms des dirigeants et fonctionnaires concernés.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Les informations pour la période du 1<sup>er</sup> avril 2006 au 31 mars 2007 sont fournies au tableau ci-joint.

**SOURCE :**

Direction des affaires canadiennes et internationales – 3 mai 2007

**VALIDATION :**

DGAGRC, BSMA – 11 mai 2007



Étude des crédits 2007-2008

RG4A

LISTE DES VOYAGES HORS-QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2006

Date de départ Date de retour	Volet	Objectif de la mission	Nom Direction	Ville Province/Pays	Coût
2006-04-19 2006-04-22	MESS	Symposium national de l'Institut d'administration publique du Canada " <i>Leçons de leadership des sous-ministres</i> ".	Maurice Boisvert BSMA	Toronto Ontario	1 803,44 \$
2006-04-21 2006-04-28	MESS	Mission dans le cadre du projet de coopération " <i>Amélioration de l'apport des partenaires externes dans l'offre des services publics de l'emploi</i> ".	Nicole Branchaud DRE	Bruxelles- Charleroi Belgique	2 046,24 \$
Note : Le ministre des Relations internationales alloue 850 \$ pour le transport.					
2006-04-21 2006-04-28	MESS	Mission dans le cadre du projet de coopération " <i>Amélioration de l'apport des partenaires externes dans l'offre des services publics de l'emploi</i> ".	Jean Boulet DRE	Bruxelles- Charleroi Belgique	1 972,32 \$
Note : Le ministère des Relations internationales alloue 850 \$ pour le transport.					
2006-04-21 2006-04-28	MESS	Mission dans le cadre du projet de coopération " <i>Amélioration de l'apport des partenaires externes dans l'offre des services publics de l'emploi</i> ".	Marc Tremblay DR-Capitale-Nationale	Bruxelles- Charleroi Belgique	2 567,29 \$
Note : Le ministère des Relations internationales alloue 850 \$ pour le transport.					
2006-05-02 2006-05-08	MESS	Représentation du MESS lors de la comparution devant le Comité d'experts à l'ONU pour la présentation des 4 <sup>e</sup> et 5 <sup>e</sup> Rapports du Canada.	Gérard Lescot DGAPSS	Genève Suisse	1 825,19 \$

# Étude des crédits 2007-2008

RG4A

## LISTE DES VOYAGES HORS-QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2006

Date de départ Date de retour	Volet	Objectif de la mission	Nom Direction	Ville Province/Pays	Coût
2006-05-07 2006-05-09	MESS	Rencontre semestrielle du Partenariat en Info-Carrière du Canada (PICC).	Sophie Rioux DGAPESSIMT	Winnipeg Manitoba	0,00 \$

Note : Les frais sont assumés par le PICC.

2006-05-09 2006-05-17	MESS	Mission dans le cadre du projet de coopération " <i>Approche territoriale de cohésion sociale et de lutte contre la pauvreté</i> ".	Gérard Lescot DGAPSS	Paris France	1 928,20 \$
--------------------------	------	---	-------------------------	-----------------	-------------

Note : Le ministère des Relations internationales alloue 850 \$ pour le transport et a déboursé 171\$/jour pour les frais d'hébergement et de repas.

2006-05-09 2006-05-17	MESS	Mission dans le cadre du projet de coopération " <i>Approche territoriale de cohésion sociale et de lutte contre la pauvreté</i> ".	Geneviève Leblanc DLPES	Paris France	1 210,17 \$
--------------------------	------	---	----------------------------	-----------------	-------------

Note : Le ministère des Relations internationales alloue 850 \$ pour le transport et a déboursé 171\$/jour pour les frais d'hébergement et de repas.

2006-05-09 2006-05-17	MESS	Mission dans le cadre du projet de coopération " <i>Approche territoriale de cohésion sociale et de lutte contre la pauvreté</i> ".	Pierre Robitaille DR - Bas-St-Laurent	Paris France	1 121,38 \$
--------------------------	------	---	--	-----------------	-------------

Note : Le ministère des Relations internationales alloue 850 \$ pour le transport et a déboursé 171\$/jour pour les frais d'hébergement et de repas.

2006-05-31 2006-06-02	MESS	Réunion annuelle du Conseil canadien des directeurs de l'apprentissage (CCDA).	Suzèle Bordeleau DDCMT	Fredericton Nouveau-Brunswick	1 427,75 \$
--------------------------	------	--	---------------------------	----------------------------------	-------------

12

Étude des crédits 2007-2008

RG4A

LISTE DES VOYAGES HORS-QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2006

Date de départ Date de retour	Volet	Objectif de la mission	Nom Direction	Ville Province/Pays	Coût
2006-06-03 2006-06-06	MESS	Rencontre du Groupe coordonnateur de la mobilité de la main-d'œuvre.	Jacques Vachon DACI	Saint John's Terre-Neuve	1 637,10 \$
2006-06-04 2006-06-06	MESS	Rencontre du Groupe coordonnateur de la mobilité de la main-d'œuvre.	David Dubois DACI	Saint John's Terre-Neuve	1 244,47 \$
2006-06-05 2006-06-06	MESS	Rencontre organisée par Statistique Canada sur les derniers développements en matière de mesure de la pauvreté.	Marie-Renée Roy DGARES	Ottawa Ontario	0,00 \$
Note : Les frais inhérents à cette rencontre ont été remboursés par Statistique Canada.					
2006-06-09 2006-06-17	MESS	Mission dans le cadre des projets de coopération sur " <i>les technologies de l'information et la gestion par résultats, le défi de la décentralisation</i> ".	André Levert DGAPESSIMT	Bruxelles - Paris Belgique- France	820,52 \$
Note : Le ministère des Relations internationales alloue 850 \$ pour le transport.					
2006-06-10 2006-06-17	MESS	Mission dans le cadre des projets de coopération sur " <i>les technologies de l'information et la gestion par résultats, le défi de la décentralisation</i> ".	Bernard Matte DGAPESSIMT	Paris France	752,45 \$

Note : Le ministère des Relations internationales alloue 850 \$ pour le transport.

LISTE DES VOYAGES HORS-QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2006

Date de départ Date de retour	Volet	Objectif de la mission	Nom Direction	Ville Province/Pays	Coût
2006-06-10 2006-06-17	MESS	Mission dans le cadre des projets de coopération sur " <i>les technologies de l'information et la gestion par résultats, le défi de la décentralisation</i> ".	Claude Blouin DGPDSC	Paris France	208,78 s
Note : Le ministère des Relations internationales alloue 850 \$ pour le transport.					
2006-06-11 2006-06-17	MESS	Conférence annuelle de <i>Standarization of Power Engineering Examination Commitee</i> (SOPEEC) et de <i>Interprovincial Power Engineering Curriculum Commitee</i> (IPECC).	Yucca Léonard DGDMO	Regina Saskatchewan	1 875,86 \$
2006-06-14 2006-06-16	MESS	Forum organisé par l'OCDE: "Stimuler l'emploi et les revenus : les enseignements à tirer de l'expérience des pays de l'OCDE".	François Turenne BSM	Toronto Ontario	1 581,00 \$
2006-06-15 2006-06-15	MESS	Forum organisé par l'OCDE: "Stimuler l'emploi et les revenus : les enseignements à tirer de l'expérience des pays de l'OCDE".	Jacques Duguay DGAGRC	Toronto Ontario	880,60 \$
2006-06-17 2006-06-22	MESS	Conférence annuelle " <i>The Institute of Internal Auditor</i> ".	Denis Jacques DVIEA	Houston États-Unis	3 229,42 \$



Étude des crédits 2007-2008

RG4A

LISTE DES VOYAGES HORS-QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2006

Date de départ Date de retour	Volet	Objectif de la mission	Nom Direction	Ville Province/Pays	Coût
2006-07-30 2006-08-02	MESS	Réunion FPT des directeurs du soutien du revenu.	Nikolas Ducharme DGP - DPSR	Fredericton Nouveau-Brunswick	1 485,07 \$
2006-08-13 2006-08-17	MESS	Réunion annuelle du Comité des normes et des examens interprovinciaux (Programme Sceau rouge).	Suzèle Bordeleau DDCMT	Edmonton Alberta	1 757,41 \$
2006-08-24 2006-08-30	MESS	Congrès annuel 2006 de l'Institut d'administration publique du Canada (IAPC)	Marlyne Casey BSMA	Charlottetown Île-du-Prince- Édouard	1 207,67 \$
Note : Les coûts de participation sont assumés à parts égales par le MESS et l'IAPQ.					
2006-09-14 2006-09-15	MESS	Atelier sur l'adaptation du marché du travail et les travailleurs spécialisés, organisé par Industrie Canada, Ressources humaines et Développement social Canada et le Conseil de recherches en sciences humaines du Canada.	Michel Bérubé DPMO	Ottawa Ontario	545,03 \$
2006-09-14 2006-09-15	MESS	Atelier sur l'adaptation du marché du travail et les travailleurs spécialisés, organisé par Industrie Canada, Ressources humaines et Développement social Canada et le Conseil de recherches en sciences humaines du Canada.	Yves Larocque DGAPESSIMT	Ottawa Ontario	822,92 \$

LISTE DES VOYAGES HORS-QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2006

Date de départ Date de retour	Volet	Objectif de la mission	Nom Direction	Ville Province/Pays	Coût
2006-09-25 2006-09-27	MESS	Groupe de travail sur les services de développement de carrières du Forum des ministres du marché du travail.	Ginette Galarneau DACI	Edmonton Alberta	1 263,22 \$
2006-09-26 2006-09-27	MESS	Convention des conseils sectoriels canadiens organisée par l'Alliance des conseils sectoriels.	Gilles Ouellette DIS	Winnipeg Manitoba	0,00 \$
Note : Les frais sont assumés par Ressources humaines et développement social.					
2006-09-26 2006-09-27	MESS	Convention des conseils sectoriels canadiens organisée par l'Alliance des conseils sectoriels.	Daniel Parent DIS	Winnipeg Manitoba	0,00 \$
Note : Les frais sont assumés par Ressources humaines et développement social Canada.					
2006-09-27 2006-09-27	MESS	Réunion des sous-ministres PT du Forum des ministres du marché du travail.	Ginette Galarneau DACI	Saint John's Terre-Neuve	1 208,70 \$
2006-09-29 2006-10-01	MESS	Consortium des ordres professionnels des travailleurs sociaux du Canada	Jacques Vachon DACI	Regina Saskatchewan	0 \$
Note : Les frais sont assumés par par le Groupe coordonnateur de la mobilité de la main-d'œuvre.					

76

LISTE DES VOYAGES HORS-QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2006

Date de départ Date de retour	Volet	Objectif de la mission	Nom Direction	Ville Province/Pays	Coût
2006-10-07 2006-10-14	MESS	« <i>Gartner Symposium IT / Expo 2006</i> » sur les tendances majeures en technologie, dans le cadre de la planification des travaux d'évolution de l'infrastructure technologique du Ministère.	Guy Leclerc DGATI - SADIT	Orlando États-Unis	4 764,50 \$
2006-10-07 2006-10-14	MESS	« <i>Gartner Symposium IT / Expo 2006</i> » sur les tendances majeures en technologie, dans le cadre de la planification des travaux d'évolution de l'infrastructure technologique du Ministère.	Jacques Dugal DGATI - SADIT	Orlando États-Unis	4 764,50 \$
2006-10-10 2006-10-13	MESS	Représentation d'Emploi-Québec au Congrès annuel de l'Agence nationale pour l'emploi (ANPE) en France.	Dominique Savoie BSMA	Paris France	0,00 \$
Note : Les frais sont assumés par les organisateurs du congrès.					
2006-10-21 2006-10-26	MESS	Conférence mondiale « <i>Oracle Open/World</i> », événement majeur des progrès de l'industrie en matière de développement technologique.	André Lozeau DGATI - DITSS	San Francisco États-Unis	4 787,29 \$
2006-10-23 2006-10-26	MESS	Opérationnalisation du protocole d'entente d'échange de renseignements personnels entre les gouvernements du - Nouveau-Brunswick et du Québec.	Denis Laporte DGACP	Fredericton Nouveau- Brunswick	919,00 \$

LISTE DES VOYAGES HORS-QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2006

Date de départ Date de retour	Volet	Objectif de la mission	Nom Direction	Ville Province/Pays	Coût
2006-10-23 2006-10-26	MESS	Opérationnalisation du protocole d'entente d'échange de renseignements personnels entre les gouvernements du - Nouveau-Brunswick et du Québec.	Tralee McElhaw DGACP	Fredericton Nouveau- Brunswick	657,16 \$
2006-10-23 2006-10-26	MESS	Opérationnalisation du protocole d'entente d'échange de renseignements personnels entre les gouvernements du - Nouveau-Brunswick et du Québec.	Serge Dubé CLE030	Fredericton Nouveau- Brunswick	402,96 \$
2006-10-23 2006-10-26	MESS	Opérationnalisation du protocole d'entente d'échange de renseignements personnels entre les gouvernements du - Nouveau-Brunswick et du Québec.	Alain Duguay DGO - DR11	Fredericton Nouveau- Brunswick	900,93 \$
2006-10-23 2006-10-26	MESS	Opérationnalisation du protocole d'entente d'échange de renseignements personnels entre les gouvernements du - Nouveau-Brunswick et du Québec.	Christian Fortin DGO - DR12	Fredericton Nouveau- Brunswick	727,86 \$
2006-10-24 2006-10-25	MESS	Rencontre semestrielle du Partenariat en Info-Carrière du Canada (PICC).	Yves Larocque DGAPESSIMT	Ottawa Ontario	0,00 \$

Note : Les frais sont assumés par le PICC.

**Étude des crédits 2007-2008**

RG4A

**LISTE DES VOYAGES HORS-QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2006**

<b>Date de départ Date de retour</b>	<b>Volet</b>	<b>Objectif de la mission</b>	<b>Nom Direction</b>	<b>Ville Province/Pays</b>	<b>Coût</b>
2006-11-01 2006-11-03	MESS	Réunion du Consortium canadien des technologistes médicaux.	Jacques Vachon DACI	Toronto Ontario	0 \$
<b>Note : Les frais sont assumés par le Groupe coordonnateur de la mobilité de la main- d'oeuvre.</b>					
2006-11-09 2006-11-09	MESS	Forum sur les investissements des employeurs dans la formation en milieu de travail.	Andrée Mallette DGDMO	Ottawa Ontario	202,10 \$
2006-11-20 2006-11-24	MESS	Réunion du Conseil canadien des directeurs de l'apprentissage (CCDA).	Sylvie Bouchard DDCMT	Ottawa Ontario	888,13 \$
2006-11-20 2006-11-24	MESS	Réunion FPT des directeurs responsables de la technologie de l'information.	Michel Gauthier DGATI	Vancouver Colombie- Britannique	2 188,97 \$
2006-12-06 2006-12-06	MESS	Réunion du Groupe de travail FPT en matière de recherche et d'information sur le développement social.	Pierre Lanctôt DRAP	Ottawa Ontario	0,00 \$
<b>Note : Les frais sont assumés par les responsables de la rencontre.</b>					

LISTE DES VOYAGES HORS-QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2006

Date de départ Date de retour	Volet	Objectif de la mission	Nom Direction	Ville Province/Pays	Coût
2006-12-08 2006-12-16	MESS	Colloque « <i>Les processus de co-production des politiques sociales</i> » et formation sur les réalisations de politiques et de mobilisation locale en matière de lutte contre la pauvreté et d'insertion en emploi au Québec.	Geneviève Bouchard DGA -BSMA	Buenos Aires Argentine	3 848,06 \$
2006-12-10 2006-12-14	MESS	Forum FPT national sur les mesures et les interventions d'urgence.	Jean-Guy Després BSM	Vancouver Colombie- Britannique	0,00 \$
Note : Les frais sont assumés par les responsables de la rencontre.					
2007-01-09 2007-01-12	MESS	Travaux du Groupe de travail FPT sur les prestations et services destinés aux personnes handicapées du Forum des ministres des services sociaux.	David Dubois DACI	Ottawa Ontario	783,25 \$
2007-01-22 2007-01-23	MESS	Conférence " <i>Improving Canada's Business Environment &amp; Competitiveness</i> " à titre de conférencier.	Jacques Duguay DGAGRC	Ottawa Ontario	438,15 \$
2007-01-22 2007-01-23	MESS	Conférence " <i>Improving Canada's Business Environment &amp; Competitiveness</i> ".	Jacques Vachon DACI	Ottawa Ontario	923,77 \$

Étude des crédits 2007-2008

RG4A

LISTE DES VOYAGES HORS-QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2006

Date de départ Date de retour	Volet	Objectif de la mission	Nom Direction	Ville Province/Pays	Coût
2007-02-05 2007-02-06	MESS	Rencontre " <i>Meeting of the Labour Mobility subcommittee of the Registres for Teacher Certification Canada</i> ".	Jacques Vachon DACI	Toronto Ontario	0,00 \$
Note : Les frais sont assumés par le Groupe coordonnateur de la mobilité de la main-d'œuvre.					
2007-02-06 2007-02-09	MESS	Atelier sur les mesures d'urgence et les aînés.	Jean-Guy Després BSM	Winnipeg Manitoba	0,00 \$
Note : Les frais est assumés par l'Agence de santé publique du Canada.					
2007-02-07 2007-02-07	MESS	Forum annuel sur la productivité – « Le déséquilibre des compétences; répondre à la demande de main-d'œuvre qualifiée dans les secteurs-clés de l'économie » de l'Alliance des conseils sectoriels.	Marie Daigneault DGDMO	Ottawa Ontario	99,50 \$
2007-02-07 2007-02-09	MESS	Conférence FPT du Système de projection des professions au Canada.	Richard Legris CETECH	Winnipeg Manitoba	1 258,87 \$
2007-02-07 2007-02-09	MESS	Conférence FPT du Système de projection des professions au Canada.	André Grenier CETECH	Winnipeg Manitoba	1 150,45 \$

Étude des crédits 2007-2008

RG4A

LISTE DES VOYAGES HORS-QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2006

Date de départ Date de retour	Volet	Objectif de la mission	Nom Direction	Ville Province/Pays	Coût
2007-02-10 2007-02-14	MESS	5 <sup>e</sup> Forum national de l'information sur le marché du travail.	André Grenier DGAPIMT	Winnipeg Manitoba	828,63 \$
2007-02-11 2007-02-14	MESS	Rencontre du groupe de travail de l'IMT et Forum national de l'information sur le marché du travail.	Yves Larocque DGAPIMT	Winnipeg Manitoba	1 303,13 \$
2007-02-11 2007-02-14	MESS	Rencontre du groupe de travail de l'IMT et Forum national de l'information sur le marché du travail.	Normand Roy CETECH	Winnipeg Manitoba	1 337,13 \$
2007-02-13 2007-02-14	MESS	Rencontre des sous-ministres du Forum des ministres du marché du travail.	François Turenne BSM	Toronto Ontario	1 110,90 \$
2007-02-13 2007-02-14	MESS	Rencontre des sous-ministres du Forum des ministres du marché du travail.	Ginette Galarneau DACI	Toronto Ontario	872,05 \$

82



Étude des crédits 2007-2008

RG4A

LISTE DES VOYAGES HORS-QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2006

Date de départ Date de retour	Volet	Objectif de la mission	Nom Direction	Ville Province/Pays	Coût
2007-02-13 2007-02-14	MESS	Rencontre des sous-ministres du Forum des ministres du marché du travail.	Jacques Vachon DACI	Toronto Ontario	1 045,76 \$
2007-03-14 2007-03-15	MESS	Atelier sur l'apprentissage et les compétences essentielles, organisé par Ressources humaines et développement social.	Andrée St-Pierre DGAMS	Toronto Ontario	0,00 \$
Note : Les frais sont assumés par Ressources humaines et Développement social.					
2007-03-18 2007-03-22	MESS	Réunion annuelle FPT du Groupe coordonnateur de la mobilité de la main-d'œuvre.	Jacques Vachon DACI	Victoria Colombie- Britannique	1 956,41 \$
2007-03-18 2007-03-22	MESS	Réunion annuelle FPT du Groupe coordonnateur de la mobilité de la main-d'œuvre.	Julien Bédard DACI	Victoria Colombie- Britannique	0,00 \$
Note : Les frais du secrétaire sont assumés par le Groupe coordonnateur de la mobilité de la main-d'œuvre.					
2007-03-19 2007-03-22	MESS	Forum d'initiatives principales 2007 - Répondre au défi du marché du travail, organisé par la Colombie-Britannique pour le Forum des ministres du marché du travail.	Ginette Galarneau DACI	Victoria Colombie- Britannique	1 558,52 \$

LISTE DES VOYAGES HORS-QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2006

Date de départ Date de retour	Volet	Objectif de la mission	Nom Direction	Ville Province/Pays	Coût
2007-03-20 2007-03-22	MESS	Forum d'initiatives principales 2007 - Répondre aux défis du marché du travail, organisé par la Colombie-Britannique pour le Forum des ministres du marché du travail.	Marjolaine Loiselle CPMT	Victoria Colombie- Britannique	1 262,12 \$
2007-03-20 2007-03-23	MESS	Forum d'initiatives principales 2007 - Répondre au défi du marché du travail, organisé par la Colombie-Britannique pour le Forum des ministres du marché du travail.	Jacques Duguay BSM	Victoria Colombie- Britannique	2 264,01 \$
2007-03-29 2007-03-30	MESS	Table ronde « <i>Les défis et les occasions du commerce intérieur</i> » organisée par Ressources humaines et Développement social et Industrie Canada.	Jacques Vachon DACI	Ottawa Ontario	0,00 \$
TOTAL					80 676,35 \$

Note : Les frais sont assumés par le Groupe coordonnateur de la mobilité de la main-d'œuvre.

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2007-2008

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# fiche : RG5

### Titre

Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, lors de mission à l'étranger :

- la liste des ententes signées et/ou annoncées;
- les détails de ces ententes;
- les résultats obtenus à ce jour;
- les investissements annoncés et/ou les annonces de fermetures.

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

La réponse à cette question est incluse aux questions 4 et 47.

**SOURCE :**

Direction des affaires canadiennes et internationales – 10 mai 2007

**VALIDATION :**

DGAGRC/BSMA – 11 mai 2007

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG6

### Titre

Les sommes dépensées pour les voyages en avion de chaque membre du conseil des ministres et des membres des cabinets ministériels au Québec et à l'étranger.

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

La réponse à cette question est incluse à la question 4.

**SOURCE :** Direction générale adjointe des ressources budgétaires, financières et matérielles – 2007-03-20

**COLLABORATION :**

**VALIDATION :** Direction générale adjointe des ressources budgétaires, financières et matérielles – 2007-05-08

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG7

### Titre : Liste des dépenses en publicité (incluant sur Internet) et des articles promotionnels :

- les sommes dépensées pour l'exercice financier 2006-2007 et les prévisions pour 2007-2008;
- firmes de publicité;
- mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- les noms des fournisseurs, incluant les contrats de photographes;
- le but visé par chaque dépense.

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

#### 6. Liste des dépenses en publicité et commandites Solidarité sociale – exercice 2006-2007

##### VOLET SOLIDARITÉ SOCIALE

- |  |               |
|--|---------------|
| • Publicité obligatoire (appel de candidature) | 72 130,00 \$  |
| • Publicité par mandat imprimé                 | 0,00 \$       |
| • Campagne d'information                       | 113 772,34 \$ |
| • Aide financière                              | 42 000,00 \$  |

<b>TOTAL - SOLIDARITÉ SOCIALE</b>	<b>227 902,34 \$</b>
-----------------------------------	----------------------

##### VOLET EMPLOI-QUÉBEC

- |                                  |               |
|----------------------------------|---------------|
| • Emploi-Québec (unité centrale) | 457 055,42 \$ |
| • Emploi-Québec (régions)        | 131 175,48 \$ |

<b>TOTAL – EMPLOI-QUÉBEC</b>	<b>588 230,90 \$</b>
------------------------------	----------------------

SOURCE :

DIRECTION DES COMMUNICATIONS – 2007-05-30

VALIDATION:

DGARBFM – SECTEUR DU BUDGET –

DGAGRC – BSMA – 18 mai 2007

Étude des crédits 2007-2008  
LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ  
(RG7A) SOLIDARITÉ SOCIALE

Somme dépensée en 2006-2007	Nom des fournisseurs
1 000,00 \$	Regroupement des maisons de jeunes
500,00 \$	Groupe communautaire l'Itinéraire
4 500,00 \$	Institut national de santé publique du Québec
5 000,00 \$	Commission de la construction du Québec
1 000,00 \$	Fédération des secrétaires professionnelles du Québec
500,00 \$	Service de développement d'employabilité de la Montérégie
1 000,00 \$	Place aux jeunes du Québec
2 500,00 \$	Collectif des entreprises d'insertion du Québec
1 000,00 \$	Patro Roc-Amadour
1 000,00 \$	Fédération des locataires d'habitation à loyer modique du Québec
3 150,00 \$	Composition Orléans
3 250,00 \$	Oxigène Communication et Marketing

TOTAL :      24 400,00 \$

## Étude des crédits 2007-2008

LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ  
(RG7A) EMPLOI-QUÉBEC CENTRAL

Somme dépensée en 2006-2007	Nom des fournisseurs
630,00 \$	Publications du Québec
3 052,94 \$	Publications du Québec
3 652,94 \$	Publications du Québec
2 646,00 \$	Publications du Québec
4 355,53 \$	Publications du Québec
3 600,00 \$	Publications du Québec
2 190,00 \$	Bernier Renaud Communications Marketing inc.
307,15 \$	McGill Engineering Undergraduate society
400,00 \$	AESEC Chicoutimie inc.
87,44 \$	Association des étudiants de polytechnique
340,00 \$	Service de placement de la faculté des sciences universitaire du Québec à Montréal
565,00 \$	Cité universitaire
375,00 \$	Concordia engineering & computer science association
526,54 \$	AESEC des Hautes études commerciale
100,00 \$	Université du Québec à Trois-Rivières
600,00 \$	Société des relations d'affaires des Hautes études commerciales
100,00 \$	Concordia counselling and development
307,15 \$	McGill University engineering undergraduate society
250,00 \$	Université du Québec à Trois-Rivières
200,00 \$	Mères et monde
35,00 \$	CEGEP John Abbott
35,00 \$	Concordia Engineering & computer science association
425,00 \$	Publications du Québec
2 520,00 \$	Publications du Québec
3 465,00 \$	Publications du Québec
1 858,00 \$	Publications du Québec
3 288,60 \$	Publications du Québec
1 812,10 \$	Publications du Québec

TOTAL : 37 724,39 \$

Étude des crédits 2007-2008  
LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ  
(RG7A) – EMPLOI-QUÉBEC  
Nom de la région : Bas-Saint-Laurent (01)

Somme dépensée en 2006-2007	Nom des fournisseurs
62,00 \$	La Voix Gaspésienne
196,65 \$	Les Produits Amsterdam

TOTAL : 258,65 \$



Étude des crédits 2007-2008

**LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ**

**(RG7A) EMPLOI-QUÉBEC**

**Nom de la région : Saguenay–Lac-Saint-Jean (02)**

<b>Somme dépensée en 2006-2007</b>	<b>Nom des fournisseurs</b>
1 720,00 \$	CSPQ- Placement Média/Publications du Québec
564,00 \$	CSPQ- Placement Média/Publications du Québec
502,00 \$	CSPQ- Placement Média/Publications du Québec

**TOTAL : 2 786,00 \$**

**Étude des crédits 2007-2008**  
**LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ**  
**(RG7A) EMPLOI-QUEBEC**  
**Nom de la région : Capitale-Nationale (03)**

Somme dépensée en 2006-2007	Nom des fournisseurs
550,00 \$	Chambre de commerce de Québec – répertoire des membres
260,00 \$	Chambre de commerce des entrepreneurs de Québec – répertoire des membres
550,00 \$	Voice of English-speaking Québec (bottin Community connection)
995,00 \$	Ose Design
1 920,00 \$	Umen Innovation Actif Humain – Service Internet – (licence annuelle et hébergement d'un an)

**TOTAL : 4 275,00 \$**

**Étude des crédits 2007-2008**  
**LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ**  
**(RG7A) EMPLOI-QUÉBEC**  
**Nom de la région : Mauricie (04)**

<b>Somme dépensée en 2006-2007</b>	<b>Nom des fournisseurs</b>
4 169,00 \$	Le Nouvelliste
962,00 \$	L'Écho de Maskinongé
1 656,00 \$	L'Hebdo du St-Maurice
499,00 \$	L'Hebdo Mékinac / Des Chenaux
2 623,00 \$	L'Hebdo Journal
2 405,00 \$	Médiavox communication graphique
540,00 \$	Imprimerie de la Rive-Sud
1 704,00 \$	Imprimerie Art Graphique
5 084,00 \$	Egzakt stratégie

**TOTAL :      19 642,00 \$**

Étude des crédits 2007-2008  
LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ  
(RG7A) EMPLOI-QUÉBEC  
Nom de la région : Estrie (05)

Somme dépensée en 2006-2007	Nom des fournisseurs
1 720,00 \$	La Tribune
473,00 \$	La Tribune
137,50 \$	Infografik
75,00 \$	Infografik
125,00 \$	Infografik
75,00 \$	Infografik
325,00 \$	Infografik
320,00 \$	Infografik

TOTAL        3 250,50 \$

**Étude des crédits 2007-2008**  
**LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ**  
**(RG7A) EMPLOI-QUÉBEC**  
**RÉGION : Montréal (06)**

<b>Somme dépensée en 2006-2007</b>	<b>Nom des fournisseurs</b>
154,80 \$	Journal Le Ville-Marie
1 526,47 \$	Journal l'Édition
60,00 \$	La Tête de l'emploi Quadricom Solutions d'affaires (infographie)
2 340,59 \$	Journal Les Affaires

**TOTAL :      4 081,86 \$**

Étude des crédits 2007-2008  
LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ  
(RG7A) EMPLOI-QUÉBEC  
Nom de la région : Outaouais (07)

Somme dépensée en 2006-2007	Nom des fournisseurs
350,00 \$	Outaouais Mag
550,38 \$	Le Droit
913,50 \$	Les Affaires
508,83 \$	Revue Petite-Nation
1 350,00 \$	Jobboom
666,56 \$	UQO – Agenda étudiant
585,15 \$	Le Droit
1 017,65 \$	Le Droit
697,09 \$	Transcontinental
356,17 \$	Outaouais Mag
2 405,00 \$	Transcontinental

TOTAL : 9 400,33 \$

**Étude des crédits 2007-2008**  
**LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ**  
**(RG7A) EMPLOI-QUÉBEC**  
**Nom de la région : Abitibi-Témiscamingue (08)**

Somme dépensée en 2006-2007	Nom des fournisseurs
S/O	S/O

**TOTAL : S/O**

Étude des crédits 2007-2008  
LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ  
(RG7A) – EMPLOI-QUÉBEC  
Nom de la région : Côte-Nord (09)

Somme dépensée en 2006-2007	Nom des fournisseurs
100,00 \$	Chambre de commerce de Manicouagan
407,06 \$	Hebdos Sélect
1 406,88 \$	Hebdos Sélect Quebecor Vente Média
1 100,00 \$	ATR de Manicouagan
1 166,40 \$	Hebdos Sélect Quebecor Vente Média
2 645,84 \$	Hebdos Sélect

TOTAL : 6 826,18 \$



99

**Étude des crédits 2007-2008**  
**LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ**  
**(RG7A) - EMPLOI-QUÉBEC**  
**Nom de la région : Nord-du-Québec (10)**

Somme dépensée en 2006-2007	Nom des fournisseurs
320,00 \$	Diane Masse Graphiste
4 078,00 \$	La Sentinelle

**TOTAL :      4 398,00 \$**

Étude des crédits 2007-2008  
LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ  
(RG7A) EMPLOI-QUÉBEC  
Nom de la région : Gaspésie-Iles-de-la-Madeleine (11)

100

Somme dépensée en 2006-2007	Nom des fournisseurs
325,00 \$	Trudel Sonorisation
120,00 \$	Diffusion communautaire des Îles
484,80 \$	Les éditions Belcor
177,76 \$	Le Radar

**TOTAL : 1 107,56\$**

## Étude des crédits 2007-2008

## LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ

(RG7A) – EMPLOI-QUEBEC

Nom de la région : Chaudière-Appalaches (12)

Somme dépensée en 2006-2007	Nom des fournisseurs
500,00 \$	CFEL 102,1 (Corus radio)
250,00 \$	Journal le Peuple (Sun Media)
1 580,00 \$	Journal le Peuple (Sun Media)
370,00 \$	La Voix du Sud (Transcontinental)
700,00 \$	L'Oie Blanche
450,00 \$	Journal de Lévis
230,00 \$	Journal de Lévis
500,00 \$	Journal de Lévis
695,00 \$	Page-Cournoyer
445,50 \$	Page-Cournoyer
285,00 \$	Première Avenue communication
477,00 \$	Opportuniste (Dynamiques)
534,00 \$	Beauce Week-End (Dynamiques)
534,00 \$	Beauce-Week-End (Éditions Labonté)
385,00 \$	Éclaireur-Progrès (Sun Media)
495,00 \$	Éclaireur-Progrès (Sun Media)
1 495,00 \$	Hebdo régional de Beauce (Sun Media)
2 450,00 \$	Noctane
400,00 \$	CLD de Lotbinière

TOTAL : 12 775,50 \$

Étude des crédits 2007-2008  
LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ  
(RG7A) EMPLOI-QUÉBEC  
Nom de la région : Laval (13)

Somme dépensée en 2006-2007	Nom des fournisseurs
S/O	S/O

TOTAL : S/O

**Étude des crédits 2007-2008**  
**LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ**  
**(RG7A) EMPLOI-QUÉBEC**  
**Nom de la région : Lanaudière (14)**

<b>Somme dépensée en 2006-2007</b>	<b>Nom des fournisseurs</b>
295,00 \$	Trait d'Union
295,00 \$	Hebdo Rive-Nord
966,00 \$	Imprimerie Litho Mille-Iles
997,50 \$	Rabaska
3 306,60 \$	MRCI
110,00 \$	Diane Masse, graphiste
500,00 \$	CLD L'Assomption
1 000,00 \$	CRÉ Lanaudière
1 096,20 \$	Journal Les Affaires
40,00 \$	Diane Masse, graphiste
950,00 \$	Imprimerie Litho Pro
680,00 \$	Tout Litho
775,00 \$	La Revue (Reflét économique)
640,00 \$	Diane Masse, graphiste
960,00 \$	Rabaska
285,00 \$	Claude Auger, designer et graphiste
3 368,51 \$	Imprimerie Bernier

**TOTAL : 16 264,81 \$**

Étude des crédits 2007-2008  
LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ  
(RG7A) EMPLOI-QUEBEC  
Nom de la région : Laurentides (15)

Somme dépensée en 2006-2007	Nom des fournisseurs
2 230,00 \$	Cactus Pub et design
2 350,00 \$	Cactus Pub et design
864,00 \$	Imprimerie Les Compagnons
230,00 \$	Artek
450,00 \$	Artek
1 000,00 \$	Dalie St-Georges / Vie Zoo
800,00 \$	Imprimerie Les Compagnons

TOTAL : 7 924,00 \$

Étude des crédits 2007-2008  
**LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ**  
**(RG7A) EMPLOI-QUEBEC**  
 Nom de la région : Montérégie (16)

Somme dépensée en 2006-2007	Nom des fournisseurs
620,93 \$	The Gleaner/La Source
585,15 \$	Revue Affaires montréalaises
270,08 \$	Revue Contact Affaires (Sorel)
666,56 \$	Journal L'Étoile
117,03 \$	CJSO FM
625,00 \$	Conseil économique du Haut-Richelieu
585,15 \$	Revue Affaires montréalaises
300,21 \$	Revue Contact Affaires (St-Hyacinthe)
50,00 \$	Imprimerie Miro (Infographie)
620,93 \$	The Gleaner/La Source
25,00 \$	Imprimerie Miro (Infographie)
117,03 \$	CJSO FM
585,15 \$	Revue Affaires montréalaises
95,83 \$	Imprimerie Miro (Infographie)
661,47 \$	Journal L'Étoile
809,03 \$	Journal L'Information d'Affaires Rive-Sud
585,15 \$	Revue Affaires montréalaises
45,00 \$	A3 Communications (Infographie)
122,14 \$	CJSO FM
809,03 \$	Journal L'Information d'Affaires Rive-Sud
120,00 \$	A3 Communications (Infographie)
809,03 \$	Journal L'Information d'Affaires Rive-Sud
585,15 \$	Revue Affaires montréalaises
514,67 \$	Revue Contact Affaires (St-Hyacinthe)
30,00 \$	A3 Communications (Infographie)
453,36 \$	Revue Contact Affaires (Sorel)
2 000,00 \$	Valotech alliances technologiques
809,03 \$	Journal L'Information d'Affaires Rive-Sud
75,00 \$	A3 Communications
809,03 \$	Journal L'Information d'Affaires Rive-Sud
809,03 \$	Journal L'Information d'Affaires Rive-Sud
809,03 \$	Journal L'Information d'Affaires Rive-Sud
265,00 \$	A3 Communications (Infographie)
15,00 \$	A3 Communications (Infographie)
50,00 \$	A3 Communications (Infographie)
45,00 \$	A3 Communications (Infographie)
115,00 \$	Journal Brossard-Éclair
120,85 \$	Imprimerie Miro
890,00 \$	Journal L'Information d'Affaires Rive-Sud
1 200,00 \$	TV communautaire Vallée-du-Richelieu

**TOTAL : 18 820,05 \$**

**LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ ET DES ARTICLES PROMOTIONNELS  
(RG7A) EMPLOI-QUÉBEC****Nom de la région : Centre-du-Québec (17)**

<b>Somme dépensée en 2006-2007</b>	<b>Nom des fournisseurs</b>
500,00 \$	Carrefour jeunesse emploi de Drummondville
450,00 \$	Cégep de Victoriaville
250,00 \$	CLD de L'Érable
806,00 \$	Imprimerie FL Chicoine
425,00 \$	Cégep de Drummondville
609,00 \$	Journal Les Affaires
250,00 \$	Coopérative de développement Centre-du- Québec/Mauricie
700,00 \$	Commission scolaire des Chênes
800,00 \$	Absolu communication marketing
230,00 \$	Pro-Lettrage
250,00 \$	Géoimage Solutions inc
430,00 \$	La Tribune
35,15 \$	Buro Pro
158,00 \$	Pro-Lettrage
300,00 \$	Imprimerie Dubois
167,00 \$	Lettrapid
350,00 \$	Le Courrier Sud
400,00 \$	Guide commercial de Drummondville
1 280,00 \$	La Tribune
32,00 \$	Lettrapid
1 924,74 \$	Absolu communication marketing
332,55 \$	Auberge Godefroy
1 000,00 \$	Gala communautaire Drummond
409,60 \$	Imprimerie F.L. Chicoine
956,00 \$	Hebdos transcontinental

**TOTAL : 13 045, 04\$**





# ÉTUDE DES CRÉDITS 2007-2008

107

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG8

### Titre

Liste des sondages et groupes de discussions effectués durant l'exercice financier 2006-2007 à la demande des cabinets des membres du Conseil des ministres, ministères, organismes, sociétés, régies et commissions qui s'y rattachent :

- liste et coût;
- copie des soumissions;
- copie du questionnaire et du résultat;
- firme ayant obtenu le contrat.

### Exposé et statistiques

#### VOLET SOLIDARITÉ SOCIALE

Expérimentation d'Alternative jeunesse (sondage)

Firme : Jolicoeur et Associés

Coût : 12 900 \$

#### VOLET EMPLOI

#### UNITÉS CENTRALES

Firme : COGEM

Coût : 20 830 \$

Firme : SOM Inc.

Coût : 22 950 \$

Firme : Jolicoeur et Associés

Coût : 13 900 \$

Firme : Léger Marketing

Coût : 5 500 \$

Firme : COGEM

Coût : 18 400 \$

Firme : Echo Sondage

Coût : 3 800 \$

Firme : Jolicoeur et Associés

Coût : 5 917 \$

**DIRECTIONS RÉGIONALES****Région de la Capitale-Nationale**

Firme : Écho Sondage inc.

Coût : 9 900 \$

Firme : Écho Sondage inc.

Coût : 9 900 \$

**Région des Laurentides**

Firme : Gendron Publicité, via la Table de concertation sur les ressources humaines en aérospatiale des Laurentides et l'Institut de formation aérospatiale.

Coût : 7 050 \$

Firme : SOM, recherches et sondages

Coût : 10 500 \$

**Région de la Montérégie**

Firme : Écho Sondage

Coût : 14 500 \$

**SOURCE :** Direction générale adjointe de la recherche, de l'évaluation et de la statistique  
8 mai 2007  
Bureau de la sous-ministre associée – Emploi-Québec – 8 mai 2007

**VALIDATION:** DGP – BSMA – 10 mai 2007

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2007-2008

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG9

Liste des études commandées à l'extérieur ou à l'intérieur durant l'exercice financier 2006-2007, à la demande d'un ministère ou d'un organisme :

- liste et coût;
- copie des soumissions;
- copie des études;
- firme ou individu ayant obtenu le mandat;
- copie du contrat.

### Exposé et statistiques

Organisme : Fonds québécois de recherche sur la société et la culture

Coût : 25 000 \$

Firme : Service de recherche C.L.

Coût : 13 500 \$

Firme : Société d'aide au développement de la collectivité de Lotbinière

Coût : 10 125 \$

Firme : Manon Rivest, consultante pour le Réseau des femmes des Laurentides

Coût : Emploi-Québec 13 650 \$

Firme : Alain Ballay

Coût : 4 877 \$

Firme : Cible Recherche

Coût : 7 900 \$

Firme : Jolicoeur et Associés

Coût : 14 300 \$

**SOURCE :** Direction générale adjointe de la recherche, de l'évaluation et de la statistique  
8 mai 2007  
Bureau de la sous-ministre associée - Emploi-Québec – 8 mai 2007

**VALIDATION:** DGP – BSMA – 10 mai 2007

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG11

### Titre

Liste des contrats de moins de 25 000 \$ ou de plus de 25 000 \$ octroyés par un ministère, un cabinet ministériel ou un organisme en 2006-2007 à une firme de relations publiques en indiquant :

- le nom du professionnel ou de la firme;
- le mandat et le résultat (rapport ou document final);
- le coût;
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

La réponse à cette question est incluse dans la réponse à la question 10.

**SOURCE :** Service des opérations financières et contractuelles – 2007-05-11

**VALIDATION:** Direction générale adjointe des ressources budgétaires, financières et matérielles

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG12

<p><b>Titre</b></p> <p>Pour le cabinet ministériel, le montant, pour l'année 2006-2007, de chacune des dépenses suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- la photocopie;</li> <li>- la téléphonie cellulaire et coût d'utilisation ;</li> <li>- les téléavertisseurs;</li> <li>- le mobilier de bureau;</li> <li>- les distributeurs d'eau de source;</li> <li>- le remboursement des frais de transport;</li> <li>- le remboursement des frais d'hébergement;</li> <li>- le remboursement des frais de repas;</li> <li>- l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement :                         <ul style="list-style-type: none"> <li>i) au Québec</li> <li>ii) à l'extérieur du Québec.</li> </ul> </li> </ul>
--

	<u>CABINET</u>	<u>MINISTÈRE</u>
Total des dépenses	78 939,14 \$	7 674 447,33 \$

SOURCE :

COLLABORATION :

VALIDATION:

Service des opérations financières et contractuelles 2007-05-11

Direction de la gestion des espaces et des services auxiliaires

Direction générale adjointe des ressources budgétaires, financières et matérielles 2007-05-11

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG13

### Titre

Pour la Direction générale du Ministère, le montant, pour l'année 2006-2007, de chacune des dépenses suivantes :

- la photocopie;
- la téléphonie cellulaire et coût d'utilisation ;
- les téléavertisseurs;
- le mobilier de bureau;
- les distributeurs d'eau de source;
- le remboursement des frais de transport;
- le remboursement des frais d'hébergement;
- le remboursement des frais de repas;
- l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement :
  - i) au Québec
  - ii) à l'extérieur du Québec.

	<u>CABINET</u>	<u>MINISTÈRE</u>
<b><u>PHOTOCOPIES :</u></b>		
Location de photocopieurs et frais de photocopies	5 854,70 \$	1 319 484,15 \$
Frais de photocopies :		
Fonds de reprographie gouvernementale	57,47 \$	204 084,46 \$
Total	5 912,17 \$	1 523 568,61 \$
<b><u>TÉLÉPHONIE :</u></b>		
Téléphonie cellulaire	20 281,77 \$	505 926,64 \$
Téléavertisseurs	0 \$	4 277,74 \$
Total	20 281,77 \$	510 204,38 \$
<b><u>MOBILIER DE BUREAU :</u></b>		
Fournitures et ameublement du Québec	0,00 \$	280 558,00 \$
Autres fournisseurs	0,00 \$	115 622,87 \$
Total	0,00 \$	396 180,87 \$
<b><u>DISTRIBUTEURS D'EAU DE SOURCE :</u></b>		
Total	208,22 \$	41 673,85 \$

**FRAIS DE TRANSPORT, D'HÉBERGEMENT ET DE REPAS :**

Frais de subsistance	18 796,07 \$	867 711,16 \$
Transport	25 825,88 \$	1 923 969,47 \$
Frais divers	7 915,03 \$	412 514,46 \$
Total	52 536,98 \$	3 204 195,09 \$

**PERFECTIONNEMENT :**

Congrès et colloque		
Au Québec	0,00 \$	79 027,05 \$
À l'extérieur du Québec	0,00 \$	0,00 \$
Sous-total	0,00 \$	79 027,05 \$
Perfectionnement :		
Au Québec	0,00 \$	1 919 597,48 \$
À l'extérieur du Québec	0,00 \$	0,00 \$
Sous-total	0,00 \$	1 919 597,48 \$
Total	0,00 \$	1 998 624,53 \$

**SOURCE :****COLLABORATION :****VALIDATION:**

Service des opérations financières et contractuelles 2007-05-11

Direction de la gestion des espaces et des services auxiliaires

Direction générale adjointe des ressources budgétaires, financières et matérielles 2007-05-11



DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche :    RG 14

Titre

Le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles (de chaque ministère et pour chacun des organismes relevant de sa compétence) pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) par ministère, par cabinet ministériel et par organisme pour 2006-2007 ainsi que les prévisions pour 2007-2008, 2008-2009 et 2009-2010. Pour chaque catégorie, indiquer le pourcentage par rapport à l'effectif total du ministère ou de l'organisme.

Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Les données présentées dans la fiche #14 excluent le personnel de la Ville de Montréal, étant donné que la Ville de Montréal utilise un système de paie autre que le SAGIP.

Catégories d'emploi	Personnel d'encadrement					
Groupes d'âge	Hommes	%	Femmes	%	Total	%
- de 35	1	0,0 %	1	0,0 %	2	0,0 %
35 ans et +	160	2,9 %	173	3,2 %	333	6,1 %
TOTAL	161	2,9 %	174	3,2 %	335*	6,1 %

\* Inclut 7 employés de la haute direction.

Catégories d'emploi	Professionnels					
Groupes d'âge	Hommes	%	Femmes	%	Total	%
- de 35	51	0,9 %	62	1,1 %	113	2,1 %
35 ans et +	622	11,3 %	668	12,2 %	1 290	23,5 %
TOTAL	673	12,3 %	730	13,3 %	1 403	25,6 %

Catégories d'emploi	Fonctionnaires					
Groupes d'âge	Homme	%	Femme	%	Total	%
- de 35	87	1,6 %	174	3,2 %	261	4,8 %
35 ans et +	759	13,8 %	2 727	49,7 %	3 486	63,6 %
TOTAL	846	15,4 %	2 901	52,9 %	3 747	68,3%

Catégories d'emploi	TOTAL					
Groupes d'âge	Hommes	%	Femmes	%	Total	%
Total - de 35	139	2,5 %	237	4,3 %	376	6,9 %
Total + de 35	1 541	28,1 %	3 568	65,1 %	5 109	93,1 %
TOTAL	1 680	30,6 %	3 805	69,4 %	5 485	100,0 %

Catégories d'emploi	Personnel d'encadrement				
Groupes d'âge	Personnes handicapées	Anglophones	Autochtones	Communautés culturelles	Total
- de 35 ans	0	1	0	1	2
35 ans et plus	3	1	1	6	11
TOTAL	3	2	1	7	13

Catégories d'emploi	Professionnels				
Groupes d'âge	Personnes handicapées	Anglophones	Autochtones	Communautés culturelles	Total
- de 35 ans	2	2	2	7	13
35 ans et plus	15	17	12	32	76
TOTAL	17	19	14	39	89

Catégories d'emploi	Fonctionnaires				
Groupes d'âge	Personnes handicapées	Anglophones	Autochtones	Communautés culturelles	Total
- de 35 ans	6	7	0	9	22
35 ans et plus	42	43	29	101	215
TOTAL	48	50	29	110	237

Catégories d'emploi	TOTAL									
Groupes d'âge	Personnes handicapées		Anglophones		Autochtones		Communautés culturelles		Total	
	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
- de 35 ans	8	0,1 %	10	0,2 %	2	0,0 %	17	0,3 %	37	0,7 %
35 ans et plus	60	1,1 %	61	1,1 %	42	0,8 %	139	2,5 %	302	5,5 %
TOTAL	68	1,2 %	71	1,3 %	44	0,8 %	156	2,8 %	339	6,2 %

Notes :

- le pourcentage de représentation est calculé à partir de l'effectif régulier total;
- les données concernent l'effectif régulier en place au 16 mars 2007, sont issues de la paie numéro 26 de l'année financière 2006-2007 et incluent l'effectif du Conseil de gestion de l'assurance parentale.

Les prévisions sur les groupes cibles ne sont pas disponibles pour 2007-2008, 2008-2009 et 2009-2010.

Données sur les groupes cibles pour le personnel occasionnel

Les données concernant la représentation des groupes cibles pour les employés occasionnels ne sont pas fournies compte tenu du peu de validité qu'elles présenteraient. En effet, les nombreux mouvements de personnel qui caractérisent cet effectif (renouvellements de contrats fréquents) rendent difficile le suivi de cette dimension.

Le Secrétariat du Conseil du trésor ne présente d'ailleurs aucune donnée sur la représentation des groupes cibles pour le personnel occasionnel dans ses diverses publications.

SOURCE : DRH – Service des politiques, de la rémunération et des avantages sociaux - 2007-03-23

VALIDATION : DGARBFM – SECTEUR DU BUDGET – 2007-05-24

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG14A

<b>Titre</b>
Le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles (de chaque ministère et pour chacun des organismes relevant de sa compétence) pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) par ministère, par cabinet ministériel et par organisme pour 2006-2007 ainsi que les prévisions pour 2007-2008, 2008-2009 et 2009-2010. Pour chaque catégorie, indiquer le pourcentage par rapport à l'effectif total du ministère ou de l'organisme.

Données sur les groupes cibles : Ville de Montréal

En 2006-2007, la Ville de Montréal comptait 778 employés réguliers et occasionnels pour remplir la mission du ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale sur son territoire.

Les données présentées ci-dessous concernent uniquement le **personnel régulier** en place à la Ville de Montréal.

Exposé et statistiques (s'il y a lieu)						
Catégories d'emploi  Groupes d'âge	Personnel d'encadrement					
	Hommes	%	Femmes	%	Total	%
- de 35 ans	2	0,4 %	0	0,0 %	2	0,4 %
35 ans et plus	12	2,3 %	20	3,9 %	32	6,2 %
TOTAL	14	2,7 %	20	3,9 %	34	6,6 %

Catégories d'emploi  Groupes d'âge	Professionnels					
	Hommes	%	Femmes	%	Total	%
- de 35 ans	1	0,2 %	0	0 %	1	0,2 %
35 ans et plus	10	1,9 %	9	1,7 %	19	3,7 %
TOTAL	11	2,1 %	9	1,7 %	20	3,9 %

Catégories d'emploi  Groupes d'âge	Fonctionnaires					
	Hommes	%	Femmes	%	Total	%
- de 35 ans	17	3,3 %	58	11,3 %	75	14,6 %
35 ans et plus	139	27,0 %	247	48,0 %	386	75,0 %
TOTAL	156	30,3 %	305	59,2 %	461	89,5 %

Catégories d'emploi  Groupes d'âge	TOTAL					
	Hommes	%	Femmes	%	Total	%
- de 35 ans	20	3,9 %	58	11,3 %	78	15,1 %
35 ans et plus	161	31,3 %	276	53,6 %	437	84,9 %
TOTAL	181	35,1 %	334	64,9 %	515	100,0 %

Catégories d'emploi	Personnel d'encadrement				
	Personnes handicapées	Anglophones	Autochtones	Communautés culturelles	Total
- de 35 ans	N/D	N/D	--	1	1
35 ans et plus	N/D	N/D	--	2	2
TOTAL	N/D	N/D	—	3	3

Catégories d'emploi	Professionnels				
	Personnes handicapées	Anglophones	Autochtones	Communautés culturelles	Total
- de 35 ans	N/D	N/D	--	1	1
35 ans et plus	N/D	N/D	--	3	3
TOTAL	N/D	N/D	—	4	4

Catégories d'emploi	Fonctionnaires				
	Personnes handicapées	Anglophones	Autochtones	Communautés culturelles	Total
- de 35 ans	N/D	N/D	—	2	2
35 ans et plus	N/D	N/D	2	55	57
TOTAL	N/D	N/D	2	57	59

Catégories d'emploi	TOTAL									
	Personnes handicapées		Anglophones		Autochtones		Communautés culturelles		Total	
	N/D	N/D	N/D	N/D	--	--	—	%	—	%
- de 35 ans	N/D	N/D	N/D	N/D	--	--	4	0,8 %	4	0,8 %
35 ans et plus	N/D	N/D	N/D	N/D	2	0,4	60	11,7 %	62	12,0 %
TOTAL	N/D	N/D	N/D	N/D	2	0,4	64	12,4 %	66	12,8 %

Notes :

- le pourcentage de représentation est calculé à partir de l'effectif régulier total;
- les données concernent l'effectif régulier en place en date du 16 mars 2007.

Les prévisions sur les groupes cibles ne sont pas disponibles pour 2007-2008, 2008-2009 et 2009-2010.

FAITS SAILLANTS

En incluant les données concernant la Ville de Montréal, les taux de représentation des groupes-cibles du Ministère sont les suivants :

Personnes handicapées (données non disponibles à la Ville)	1,1 %
Communautés culturelles	3,7 %
Autochtones	0,8 %
Anglophones (données non disponibles à la Ville)	1,2 %
Représentation des femmes	69,0 %
Jeunes de moins de 35 ans	7,6 %

SOURCE : DRH – Service des politiques, de la rémunération et des avantages sociaux - 2007-05-09

VALIDATION : DGARBFM – SECTEUR DU BUDGET – 2007-05-24

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG15

**Titre :**

À chacun des mois de l'exercice budgétaire 2006-2007, et ce, par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) :

a) nombre total de jours de maladie pris par le personnel;

b) nombre total d'heures de travail supplémentaire réalisées par le personnel et répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.);

c) nombre total de jours de vacances pris par le personnel ;

d) nombre de plaintes pour harcèlement psychologique.

Exposé et statistiques (s'il y a lieu)							
a et c) Jours de congés de maladie et de vacances pris par le personnel régulier et occasionnel.							
Cadres							
TYPE DE CONGÉ	AVRIL	MAI	JUIN	JUIL.	AOÛT	SEPT.	OCT.
Maladie	27,5	47,5	48,5	40,0	63,5	50,5	48,0
Vacances annuelles	284,5	305,5	615,5	1 946,5	2 570,5	393,0	266,0
TYPE DE CONGÉ	NOV.	DÉC.	JANV.	FÉV.	MARS		TOTAL
Maladie	33,5	25,5	59,0	35,0	28,0		506,5
Vacances annuelles	149,0	334,0	449,0	240,5	194,5		7 748,5
Professionnels							
TYPE DE CONGÉS	AVRIL	MAI	JUIN	JUIL.	AOÛT	SEPT.	OCT.
Maladie	856,0	995,5	920,0	812,0	769,0	823,5	890,0
Vacances annuelles	826,5	1 033,0	2 242,0	7 679,5	10 892,0	1 647,5	990,0
TYPE DE CONGÉS	NOV.	DÉC.	JANV.	FÉV.	MARS		TOTAL
Maladie	1 081,0	807,5	1 113,5	844,5	138,5		10 051,0
Vacances annuelles	621,5	1630,5	1 862,5	569,0	461,5		30 455,5
Personnel de bureau, techniciens et ouvriers							
TYPE DE CONGÉ	AVRIL	MAI	JUIN	JUIL.	AOÛT	SEPT.	OCT.
Maladie	3 145,5	3 644,5	3 097,5	2 547,0	2 891,0	3 299,0	3 694,0
Vacances annuelles	3209,5	3498,5	7898,5	21830,0	27307,0	5458,5	3289,0
TYPE DE CONGÉ	NOV.	DÉC.	JANV.	FÉV.	MARS		TOTAL
Maladie	3 929,5	2 676,5	3 797,5	3 224,0	928,5		36 874,5
Vacances annuelles	2102,5	6436,5	6895,5	3094,5	2798,0		9 3818,0

b) Nombre d'heures supplémentaires de travail réalisées et répartition de la rémunération pour le personnel régulier et occasionnel.					
Professionnels					
MOIS DE L'ANNÉE 2006-2007	NOMBRE D'HEURES SUPPLÉMENTAIRES EFFECTUÉES	PAYÉES		COMPENSÉES	
		NOMBRE D'HEURES	MONTANT	NOMBRE D'HEURES	MONTANT
Avril	5 143,36	2 389,44	92 101,46	2 753,92	101 640,04
Mai	4 755,70	1 893,78	71 193,97	2 861,92	104 182,94
Juin	3 953,60	1 764,28	68 192,28	2 189,32	78 520,59
Juillet	2 028,85	1 269,27	48 751,94	759,58	27 400,26
Août	1 614,43	881,47	32 221,30	732,96	26 126,27
Septembre	3 825,01	1 526,46	59 414,69	2 298,55	83 069,95
Octobre	5 124,53	2 163,88	85 728,12	2 960,65	111 051,05
Novembre	5 072,41	1 931,72	76 429,69	3 140,69	114 609,88
Décembre	2 749,08	1 179,30	47 593,22	1 569,78	59 764,92
Janvier	3 719,17	1 530,85	61 605,27	2 188,32	84 154,91
Février	3 326,06	1 263,62	50 128,98	2 062,44	78 527,53
Mars	244,13	108,25	4 022,65	135,88	4 964,11
TOTAL	41 556,33	17 902,32	697 383,57	23 654,01	874 012,45

Personnel de bureau et techniciens					
MOIS DE L'ANNÉE 2006-2007	NOMBRE D'HEURES SUPPLÉMENTAIRES EFFECTUÉES	PAYÉES		COMPENSÉES	
		NOMBRE D'HEURES	MONTANT	NOMBRE D'HEURES	MONTANT
Avril	7 193,88	3 308,05	106 557,25	3 885,83	133 040,11
Mai	7 565,07	2 976,64	98 362,14	4 588,43	160 748,45
Juin	6 211,43	2 969,12	95 076,58	3 242,31	115 446,85
Juillet	3 541,95	2 370,82	71 511,32	1 171,13	39 111,16
Août	3 168,86	2 380,20	69 332,13	788,66	27 802,69
Septembre	4 668,01	2 256,43	68 344,75	2 411,58	83 185,73
Octobre	5 409,97	2 370,18	74 009,44	3 039,79	107 728,11
Novembre	5 299,31	2 076,91	64 229,95	3 222,40	114 379,04
Décembre	3 604,95	1 845,00	55 768,15	1 759,95	62 142,86
Janvier	4 290,69	2 527,31	75 948,74	1 763,38	63 305,69
Février	4 233,01	2 082,12	62 941,46	2 150,89	77 003,28
Mars	557,00	223,04	7 261,32	333,96	11 742,92
TOTAL	55 744,13	27 385,82	849 343,23	28 358,31	995 636,89

Ouvriers					
MOIS DE L'ANNÉE 2006-2007	NOMBRE D'HEURES SUPPLÉMENTAIRES EFFECTUÉES	PAYÉES		COMPENSÉES	
		NOMBRE D'HEURES	MONTANT	NOMBRE D'HEURES	MONTANT
Avril	23,25	23,25	585,21	0,00	0,00
Mai	25,00	25,00	595,18	0,00	0,00
Juin	17,25	17,25	420,24	0,00	0,00
Juillet	24,50	24,50	572,58	0,00	0,00
Août	35,50	35,50	822,63	0,00	0,00
Septembre	59,25	59,25	1 364,74	0,00	0,00
Octobre	27,25	27,25	626,11	0,00	0,00
Novembre	30,75	30,75	706,12	0,00	0,00
Décembre	72,25	72,25	1 670,62	0,00	0,00
Janvier	13,75	13,75	313,78	0,00	0,00
Février	17,00	9,00	205,38	8,00	186,96
Mars	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
<b>TOTAL</b>	<b>345,75</b>	<b>337,75</b>	<b>7 882,59</b>	<b>8,00</b>	<b>186,96</b>

➤ Le Secrétariat du Conseil du trésor a transmis à tous les ministères, les informations nécessaires à la production des fiches à fournir dans le cadre de l'étude des crédits. Toutes les listes couvrent la période 2006-2007 et sont produites à partir des informations enregistrées au SAGIP au 16 mars 2007, soit la période de paye #26.

d) Depuis l'entrée en vigueur des nouvelles dispositions de la Loi sur les normes du travail concernant le harcèlement psychologique en milieu de travail, le 1<sup>er</sup> juin 2004, 34 situations ont été portées à l'attention de la DRH et 15 situations se sont ajoutées au cours de la période du 1<sup>er</sup> avril 2005 au 31 mars 2006. Des 49 situations depuis 2004, 8 n'ont fait l'objet d'aucun recours formel écrit et 11 dossiers sont toujours en traitement. Sur les 30 cas réglés, 2 situations ont été reconnues comme du harcèlement conformément à la définition de la Loi sur les normes du travail. Par ailleurs en ce qui concerne la période du 1<sup>er</sup> avril 2006 au 31 mars 2007, 10 situations ont été reçues dont 3 situations réglées à ce jour et 7 en cours de traitement.

**SOURCE :** DRH – Service des politiques, de la rémunération et des avantages sociaux - 2007-05-09

**VALIDATION :** DGARBFM – SECTEUR DU BUDGET – 2007-05-09

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

# de fiche : RG16

<p>Titre</p> <p>Concernant les effectifs, et ce, pour chacun des exercices budgétaires depuis le 1<sup>er</sup> avril 2004 :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>a) Évolution des effectifs réguliers par catégories d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);</li><li>b) Évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir;</li><li>c) Nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie;</li><li>d) Nombre de postes par catégories d'emploi et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);</li><li>e) Niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emploi pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires;</li><li>f) Nombre de départs à la retraite anticipé pour les cinq prochaines années.</li></ul>
---

<p><b>Exposé et statistiques (s'il y a lieu)</b></p> <p>La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor et ce, pour tous les ministères et organismes.</p>
--

**SOURCE :** DRH – Service des politiques, de la rémunération et des avantages sociaux - 2007-05-09



## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG17

### Titre

Liste des baux pour les espaces loués de la SIQ en indiquant pour chacun d'eux :

- l'emplacement de la location;
- la superficie du local loué;
- la superficie réellement occupée;
- la superficie inoccupée;
- le coût de location au mètre carré;
- le coût total de ladite location;
- les coûts d'aménagement réalisés en 2006-2007, la nature des travaux et le ou les bureaux visés;
- la durée du bail.

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

- la superficie inoccupée : Aucune
- les coûts d'aménagement réalisés en 2006-2007, la nature des travaux et le ou les bureaux visés : Veuillez vous référer à la question RP12.

**SOURCE :** Direction de la gestion des espaces et des services auxiliaires – 2007-04-03

**COLLABORATION :**

**VALIDATION:** Direction générale adjointe des ressources budgétaires, financières et matérielles  
– 2007-04-13

ÉTUDE DES CRÉDITS 2007-2008

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG18

<p><b>Titre</b></p> <p>Liste des baux auxquels la SIQ a mis fin en 2006-2007 et prévisions 2007-2008.</p>
---

<p><b>Exposé et statistiques (s'il y a lieu)</b></p> <p>La réponse à cette question sera transmise par le ministère des Services gouvernementaux, et ce, pour tous les ministère et organismes.</p>
---

**SOURCE :** Direction de la gestion des espaces et des services auxiliaires – 2007-04-03  
**COLLABORATION :**  
**VALIDATION:** Direction générale adjointe des ressources budgétaires, financières et matérielles  
– 2007-04-13

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG19

### Titre

La liste des baux autres que ceux de la SIQ pour 2006-2007 en indiquant pour chacun d'eux :

- l'emplacement de la location;
- la superficie de local loué;
- la superficie réellement occupée;
- la superficie inoccupée;
- le coût de location au mètre carré;
- le coût total de ladite location;
- les coûts d'aménagement réalisés en 2006-2007, la nature des travaux et le ou les bureaux visés;
- la durée du bail;
- le propriétaire et/ou le nom de la firme.

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Aucun

**SOURCE :** Direction de la gestion des espaces et des services auxiliaires – 2007-04-04

**COLLABORATION :**

**VALIDATION:** Direction générale adjointe des ressources budgétaires, financières et matérielles  
– 2007-04-13

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2007-2008**

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

# de fiche : RG20

**Titre**

Coûts de déménagement, d'aménagement et travaux effectués dans les cabinets ministériels et dans leur bureau de circonscription du 1<sup>er</sup> avril 2006 au 17 avril 2007, et du 18 avril 2007 à ce jour.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Aucun travaux

**SOURCE :** Direction de la gestion des espaces et des services auxiliaires – 2007-04-03

**COLLABORATION :**

**VALIDATION:** Direction générale adjointe des ressources budgétaires, financières et matérielles  
– 2007-04-13

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG21

### Titre :

Liste du personnel de cabinet de chaque membre du Conseil des ministres au 1<sup>er</sup> mai 2007 en indiquant pour chaque individu :

- la date de l'entrée en fonction;
- le titre de la fonction;
- l'adresse du port d'attache;
- la liste du personnel politique, incluant le personnel de soutien, qui fait partie de la fonction publique et de quelle masse salariale il relève;
- la description de tâches;
- le nombre total d'employés au cabinet;
- s'il a ou non signé les directives du premier ministre intitulées *Directive sur la transparence et l'éthique relativement à l'exercice des fonctions du personnel des cabinets de ministre et Directive concernant les règles applicables lors de la cessation d'exercice de certaines fonctions de l'État.*

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

#### A) MONTANT DÉTAILLÉ DES SALAIRES, DES HONORAIRES ET DES CONTRATS VERSÉS PAR LE CABINET POUR L'EXERCICE 2006-2007.

- Salaires versés : 832 829,60\$ \*
  - Contrats : 0\$
- \*Inclut le salaire des étudiants

Chaque membre du personnel a signé la *Directive sur la transparence et l'éthique relativement à l'exercice des fonctions du personnel des cabinets de ministre et Directive concernant les règles applicables lors de la cessation d'exercice de certaines fonctions de l'État.*

**SOURCE :** DRH – Service des politiques, de la rémunération et des avantages sociaux – 2007-05-30

**VALIDATION :** DGARBFM – Secteur du budget – 2007-05-11

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG22

### Titre

Liste des sommes d'argent versées en 2006-2007 à même le budget discrétionnaire du Ministre et du ministère en indiquant :

- le nom de l'organisme ou de la personne concernée;
- la circonscription électorale;
- le montant attribué;
- le projet visé et le résultat.

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

#### a) Ministres

Les informations pour la période 2006-2007 sont jointes à la présente :

- Ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale

Annexe A

#### b) Ministère

Aucun budget discrétionnaire du ministère n'a été prévu en 2006-2007, de sorte qu'aucune subvention n'a été versée à ce titre.

**SOURCE :** Direction des opérations financières et contractuelles – 2007-03-31

**COLLABORATION :**

**VALIDATION:** Direction générale adjointe des ressources budgétaires, financières et matérielles – 2007-04-03

**SUBVENTIONS DISCRÉTIONNAIRES ALLOUÉES POUR LA  
PÉRIODE DU 1ER AVRIL 2006 AU 31 MARS 2007**

**MINISTRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE**

**(MME MICHELLE COURCHESNE)**

ORGANISME	MONTANT
Comité des orphelins et orphelines Institutionnalisés de Duplessis 3935, rue Ste-Catherine Est Montréal (Québec) H1W 2G7	5 000,00 \$
Conseil des Chevaliers de Colomb de Petite-Rivière-Saint-François 491, Principale Petite-Rivière-Saint-François (Québec) G0A 2L0	1 000,00 \$
Municipalité de Saint-Pacôme 27, rue St-Louis, C.P. 370 Saint-Pacôme (Québec) G0L 3X0	10 000,00 \$
La P'Tite Caboche 206, rue Champagna Henryville (Québec) J0J 1E0	1 000,00 \$
Municipalité de Saint-Georges-de-Clarenceville 1350, chemin Middle St-Georges-de-Clarenceville (Québec) J0J 1B0	5 000,00 \$
Ville de Lachute 380, rue Principale Lachute (Québec) J6H 1Y2	3 000,00 \$
Nourri-source Pays-d'en-haut 4669, Grande-Promenade Sainte-Adèle (Québec) J8B 3H8	300,00 \$
Musée des Enfants de Laval 216A, boulevard Sainte-Rose Laval (Québec) H7L 1L6	2 000,00 \$
Soupe populaire de la Vallée de Saint-Sauveur 12, rue Saint-Denis Saint-Sauveur (Québec) J0R 1R0	700,00 \$
Violence info C.P. 40007 Charlesbourg (Québec) G1H 7J6	500,00 \$
Front Commun des personnes assistées sociales du Québec 65, rue de Castelnau Ouest, bureau 302 Montréal (Québec) H2R 2W3	2 500,00 \$
Association québécoise de défense des droits des personnes retraitées et préretraitées – Laval 1450, boulevard Pie X, local 212 Laval (Québec) H7V 3C1	5 000,00 \$

**SUBVENTIONS DISCRÉTIONNAIRES ALLOUÉES POUR LA  
PÉRIODE DU 1ER AVRIL 2006 AU 31 MARS 2007**

**MINISTRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE**

**(MME MICHELLE COURCHESNE)**

ORGANISME	MONTANT
Découvertes de la Chanson de Magog inc. 81, rue Desjardins, C.P. 781 Magog (Québec) J1X 5C6	2 000,00 \$
Maternaide du Québec 994, rue St-Maurice Trois-Rivières (Québec) G9A 3R3	1 000,00 \$
Mouvement ATD Quart Monde 6747, rue Drolet Montréal (Québec) H2S 2T1	1 000,00 \$
Site Mary Travers dite : La Bolduc 124, route 132 Newport (Québec) G0C 2A0	5 000,00 \$
Fondation Jean Duceppe 1400, rue Saint-Urbain Montréal (Québec) H2X 2M5	1 000,00 \$
Les Amirams de la Vallée Inc. 278, Rang St-Jean-Baptiste Amqui (Québec) G5J 3R7	500,00 \$
Académie des langues de Trois-Pistoles 30 A, rue Notre-Dame Est Trois-Pistoles (Québec) G0L 4K0	500,00 \$
Entraide Communautaire des Îles C.P. 8010 Cap-aux-Meules (Québec) G4T 1R3	500,00 \$
Coalition Sherbrookoise pour le travail de rue 6, rue Wellington Sud, bureau 204 C.P. 501 Sherbrooke (Québec) J1H 5K2	1 000,00 \$
Mouvement Optimiste – District centre du Québec 1884, rue Henriette Carignan (Québec) J3L 4H3	500,00 \$
Maison familiale d'entraide 500, rue Marquis Saint-Célestin (Québec) J0C 1G0	500,00 \$
Option, une alternative à la violence conjugale et familiale 2, Complexe Desjardins Tour de l'Est, bureau 1404 Montréal (Québec) H5B 1B3	2 000,00 \$
Les amis de la Grange Marcoux 588, avenue Royale Beauport (Québec) G1E 1Y1	500,00 \$



**SUBVENTIONS DISCRÉTIONNAIRES ALLOUÉES POUR LA  
PÉRIODE DU 1ER AVRIL 2006 AU 31 MARS 2007**

**MINISTRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE**

**(MME MICHELLE COURCHESNE)**

ORGANISME	MONTANT
Fondation Armand-Frappier 531, boulevard des Prairies Laval (Québec) H7V 1B7	10 000,00 \$
Prix Lizette-Gervais 1012, avenue du Mont-Royal Est, bureau 105 Montréal (Québec) H2J 1X6	2 500,00 \$
S O S Dépannage Granby et Région Inc 327, rue Matton Granby (Québec) J2G 7R1	2 000,00 \$
Carrefour jeunesse-emploi de la Capitale Nationale 265 A, de la Couronne Québec (Québec) G1K 6E1	500,00 \$
Comptoir alimentaire Le Grenier 235, rue St-Joseph Lévis (Québec) G6V 1E3	3 000,00 \$
Accueil Harvey-Bibeau 401, 1ère Rue Ouest, C.P. 747 Amos (Québec) J9T 3X3	1 000,00 \$
Association des centres locaux de développement du Québec 155, boulevard Charest Est, bureau 150A Québec (Québec) G1K 3G6	1 000,00 \$
Les Scouts de Montréal Métropolitain 3500, avenue Laval Montréal (Québec) H2X 3C8	1 000,00 \$
Ressourcerie du Granit 2969, rue Laval Nantes (Québec) G6B 1A2	1 500,00 \$
Communautés Solidaires 5, rue du Temple, 3e étage Beauport (Québec) G1E 4Z8	5 000,00 \$
Association québécoise de défense des droits des personnes retraitées et préretraitées 1931, rue Sherbrooke Ouest Montréal (Québec) H3H 1E3	1 000,00 \$
Association québécoise des parents d'enfants handicapés visuels 10, boulevard Churchill, bureau 203 Greenfield Park (Québec) J4V 2L7	500,00 \$
Centre d'aide et d'action bénévole de Charlesbourg 7250, Boulevard Cloutier Charlesbourg (Québec) G1H 3E8	1 000,00 \$

567

**SUBVENTIONS DISCRÉTIONNAIRES ALLOUÉES POUR LA  
PÉRIODE DU 1ER AVRIL 2006 AU 31 MARS 2007**

**MINISTRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE**

**(MME MICHELLE COURCHESNE)**

ORGANISME	MONTANT
Le Groupe de la Veillée 1371, rue Ontario Est Montréal (Québec) H2L 1S2	1 000,00 \$
Continuité-Familles auprès des détenues 5128, rue Notre-Dame Ouest Montréal (Québec) H4C 1T3	750,00 \$
Jeunesse au Soleil inc. 4251, rue St-Urbain Montréal (Québec) H2W 1V6	1 000,00 \$
La Maison des enfants de l'île de Montréal 1844, boulevard Pie-IX Montréal (Québec) H1V 2C6	1 000,00 \$
Médecins du Monde 338, rue Sherbrooke Est Montréal (Québec) H2X 1E6	1 000,00 \$
Regroupement des Magasins-Partage de l'île de Montréal 8076, rue Drolet Montréal (Québec) H2R 2C9	500,00 \$
Fédération des associations de familles monoparentales et recomposées du Québec 8059, boulevard St-Michel Montréal (Québec) H1Z 3C9	750,00 \$
Ville de Chandler 35, rue Commerciale Ouest Chandler (Québec) G0C 1K0	1 000,00 \$
Collège de Valleyfield 169, rue Champlain Valleyfield (Québec) J6T 1X6	1 000,00 \$
Festival Sefarad 2006 1, Carré Cummings Montréal (Québec) H3W 1M6	1 000,00 \$
Institut national de la recherche scientifique 490, de la Couronne Québec (Québec) G1K 9A9	1 000,00 \$
Association des Clubs de femmes de Carrière du Québec C.P. 471, Station H Montréal (Québec) H3G 2L1	1 000,00 \$
Communauté Hellénique de Montréal 5777, avenue Wilderton Montréal (Québec) H3S 2V7	5 000,00 \$
Congrès national des Italo-Canadiens 8370, boulevard Lacordaire, suite 302	1 000,00 \$

**SUBVENTIONS DISCRÉTIONNAIRES ALLOUÉES POUR LA  
PÉRIODE DU 1ER AVRIL 2006 AU 31 MARS 2007**

568

**MINISTRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE**

**(MME MICHELLE COURCHESNE)**

ORGANISME	MONTANT
Saint-Léonard (Québec) H1R 3Y6	
Le Portail québécois des maladies génétiques orphelines 1401, chemin du Lac Quenouilles Lac Supérieur (Québec) J0T 1P0	1 000,00 \$
Fédération des Associations de musiciens éducateurs du Québec 779, rue de l'Épée Montréal (Québec) H2V 3V1	2 500,00 \$
Opération Enfant-Soleil 2160, rue Jean-Talon nord, bureau 200 Sainte-Foy (Québec) G1N 2G3	500,00 \$
Association des Femmes Marocaines du Canada 1535, rue Crevier, suite 4 Saint-Laurent (Québec) H4L 2X2	1 000,00 \$
Amis du Monde 8479, A, rue Cluny Saint-Léonard (Québec) H1R 2X4	2 000,00 \$
Maison du Point Tournant 142, Moulton Hill Lennoxville (Québec) J1M 2A2	500,00 \$
Comité d'éducation aux adultes de la petite Bourgogne et de Saint-Henri inc. 2515, rue Delisle Montréal (Québec) H3J 1K8	2 000,00 \$
Fondation du CLSC des Mille-Îles-CHSLD Laval 5436, boulevard Lévesque Est Laval (Québec) H7C 1N7	600,00 \$
Semaine québécoise des adultes en formation 1060, St-François-Xavier Trois-Rivières (Québec) G9A 1R8	250,00 \$
Service d'aide aux Néo-Canadiens 535, rue Short Sherbrooke (Québec) J1H 2E6	1 000,00 \$
Association québécoise de défense des droits des personnes retraitées et préretraitées 1931, rue Sherbrooke Ouest Montréal (Québec) H3H 1E3	3 000,00 \$
Association québécoise de défense des droits des personnes retraitées et préretraitées 1931, rue Sherbrooke Ouest Montréal (Québec) H3H 1E3	5 000,00 \$
Bioalliance Canada-Maroc	5 000,00 \$

569

**SUBVENTIONS DISCRÉTIONNAIRES ALLOUÉES POUR LA  
PÉRIODE DU 1ER AVRIL 2006 AU 31 MARS 2007**

**MINISTRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE**

**(MME MICHELLE COURCHESNE)**

ORGANISME	MONTANT
C.P. 874, succursale Place du Parc Montréal (Québec) H2X 4A6	
Leucan Région de Québec 2950A, boulevard Laurier Sainte-Foy (Québec) G1V 2M4	100,00 \$
Fondation Garnierkids.com 3980, boul. Leman Laval (Québec) H7E 1A1	500,00 \$
Service de dépannage alimentaire du Témiscouata 30, rue Bérubé, Suite 106 Cabano (Québec) G0L 1E0	1 500,00 \$
L'Alliance des maisons d'aide et d'hébergement de la Gaspésie pour femmes violentes C.P. 6183 Gaspé (Québec) G4X 2R7	1 000,00 \$
Festival des Rythmes du Monde 630, boul. René-Lévesque Ouest, bureau 1840 Montréal (Québec) H3B 1S6	1 000,00 \$
Fondation Jeunesses Musicales du Canada 305, avenue Mont-Royal Est Montréal (Québec) H2T 1P8	1 000,00 \$
Centre d'action bénévole Saint-Alphonse 549, boul. Perron Maria (Québec) G0C 1Y0	1 000,00 \$
Organisation pour la Sauvegarde des Droits des Enfants 5167, Jean-Talon Est, bureau 370 Saint-Léonard (Québec) H1S 1K8	500,00 \$
Club de water-polo de Laval Complexe Sportif Claude Robillard 1000, Émile-Journault Montréal (Québec) H2M 2E7	500,00 \$
Carrefour BLE 7030, rue Saint-Denis Montréal (Québec) H2S 2S5	2 000,00 \$
Centre de prévention de Crise pour Jeune Homme de l'Abitibi-Témiscamingue 500, boul. de l'Université, App. # 1 Rouyn-Noranda (Québec) J9X 5W7	500,00 \$
Fondation Marie-Ève-Saulnier 1125, rue Murray Saint-Hubert (Québec) J4T 3M1	500,00 \$
Association des paraplégiques du Québec 6020, rue Jean-Talon Est, bureau 400 Montréal (Québec)	1 000,00 \$

**SUBVENTIONS DISCRÉTIONNAIRES ALLOUÉES POUR LA  
PÉRIODE DU 1ER AVRIL 2006 AU 31 MARS 2007**

570

**MINISTRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE**

**(MME MICHELLE COURCHESNE)**

ORGANISME	MONTANT
H1S 3B1	
École Curé-Antoine-Labelle 216, boul. Marc-Aurèle-Fortin Sainte-Rose Laval (Québec) H7L 1Z5	500,00 \$
Festival international Latino de Montréal 180, Beaubien Est Montréal (Québec) H2S 1R2	1 000,00 \$
Centre d'action bénévole Marieville et régions 146, chemin du Ruisseau-Barré Marieville (Québec) J3M 1P2	2 500,00 \$
International de montgolfières de Saint-Jean-sur-Richelieu 5, chemin de l'Aéroport Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec) J3B 7B5	500,00 \$
Fondation des parlementaires québécois Cultures à partager 535, avenue Viger Est, local 5.27.8 Montréal (Québec) H2L 2P3	400,00 \$
Filles d'Isabelle de Notre-Dame de La Baie 4571, boul. de la Grande Baie Sud La Baie (Québec) G7B 1H1	500,00 \$
Université Laval Département d'éducation physique 2447, Pavillon Alphonse-Desjardins, Bureau 3428 Québec (Québec) G1K 7P4	500,00 \$
Carrefour de l'emploi 2447, Pavillon Alphonse-Desjardins Université Laval (Québec) G1K 7P4	1 000,00 \$
Festiblues 10780, rue Laverdure Montréal (Québec) H3L 2L9	5 000,00 \$
Festival Forestier de Shipshaw 4520, rue des Cèdres Shipshaw (Québec) G7P 1M9	500,00 \$
Festival de l'Oie Blanche 18, avenue Sainte-Brigitte Nord Montmagny (Québec) G5V 3S3	1 000,00 \$
Regroupement en toxicomanie Prisme 135, rue Saint-Viateur Saint-Eustache (Québec) J7R 2C4	1 000,00 \$
Fabrique Saint-Jérôme 527, Saint-Jérôme	500,00 \$

**SUBVENTIONS DISCRÉTIONNAIRES ALLOUÉES POUR LA  
PÉRIODE DU 1ER AVRIL 2006 AU 31 MARS 2007**

**MINISTRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE**

**(MME MICHELLE COURCHESNE)**

ORGANISME	MONTANT
Matane (Québec) G4W 3B8	
Comité Chômage de Montréal (CCM) 3734, avenue du Parc Montréal (Québec) H2X 2J1	1 000,00 \$
Société Laval en Fleurs 1555, boul. Chomedey, bureau 100A Laval (Québec) H7V 3Z1	2 500,00 \$
Comité récréotouristique de Pointe-du-Lac 10555, Chemin Ste-Marguerite Trois-Rivières (Québec) G9B 6N6	1 500,00 \$
Fondation Charles-Bruneau 4810, rue de Rouen Montréal (Québec) H1V 3T4	500,00 \$
Société de promotion du canal de Lachine 1751, rue Richardson, bureau 6509 Montréal (Québec) H3K 1G6	5 000,00 \$
Regroupement des cuisines collectives du Québec 1605, rue de Champlain Montréal (Québec) H2L 2S5	1 000,00 \$
Camp familial Saint-Urbain 1651, boul. Chertsey Chertsey (Québec) J0K 3K0	1 000,00 \$
Service de Police de Laval 3166, boul. Le Corbusier Laval (Québec) H7L 4S8	850,00 \$
Forum économique de Verdun 4565, rue de Verdun Verdun (Québec) H4G 3G7	1 500,00 \$
Fondation le Rayon d'Espoir 80, boul. Bégin Sainte-Claire (Québec) G0R 2V0	250,00 \$
Super Week-end en folie 810, boul. Duchesne Yamachiche (Québec) G0X 3L0	1 000,00 \$
SOS Réseau Soleil 62, rue Mitchell Porte 4 Gatineau (Québec) J8P 2A8	1 000,00 \$
Corporation Bistro 4G 2225, route Édouard VII Saint-Philippe (Québec)	500,00 \$

**SUBVENTIONS DISCRÉTIONNAIRES ALLOUÉES POUR LA  
PÉRIODE DU 1ER AVRIL 2006 AU 31 MARS 2007**

572

**MINISTRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE**

**(MME MICHELLE COURCHESNE)**

ORGANISME	MONTANT
JOL 2K0	
Corporation Parapluie en Urgence sociale 1486, rue Brébeuf Trois-Rivières (Québec) G8Z 2A1	400,00 \$
Les artisans bénévoles de la Paix en Mauricie 700, rue Ste-Cécile Trois-Rivières (Québec) G9A 1L2	400,00 \$
Club des Aînés de l'Ancienne-Lorette 1741, rue Notre-Dame, C.P. 35 L'Ancienne-Lorette (Québec) G2E 3C3	2 000,00 \$
Les Dynamites de Laval 2890, boul. Dagenais Ouest Laval (Québec) H7P 1T1	500,00 \$
Gazelles de Fabrose 3947, boul. Ste-Rose Laval (Québec) H7P 1E3	500,00 \$
Femmes Autochtones du Québec Inc. C.P. 1989 Kahnawake (Québec) JOL 1B0	1 000,00 \$
Association Inde-Canada 10463, rue Saint-Hubert Montréal (Québec) H2C 2H8	500,00 \$
Maison de la Famille du Grand-Portage 29, rue de la Cour Rivière-du-Loup (Québec) G5R 1J1	5 000,00 \$
Fondation Marie-Vincent 492, boul. Décarie Ville Saint-Laurent (Québec) H4L 3K9	1 000,00 \$
Vision Diversité 25, avenue Vincent d'Indy, suite 605 Outremont (Québec) H2V 2S8	5 000,00 \$
Les Régates de Valleyfield 395, rue Victoria, C.P. 165 Salaberry-de-Valleyfield (Québec) J6S 4V6	1 000,00 \$
Rallye aérien international 82, chemin du Tour Laval (Québec) H7Y 1G7	5 000,00 \$
Carrefour familial de Laval 1133, boul. Lesage Laval (Québec) H7E 4V4	3 000,00 \$

**SUBVENTIONS DISCRÉTIONNAIRES ALLOUÉES POUR LA  
PÉRIODE DU 1ER AVRIL 2006 AU 31 MARS 2007**

**MINISTRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE**

**(MME MICHELLE COURCHESNE)**

ORGANISME	MONTANT
Club de plongeon Laval 485, rue Potvin Auteuil Laval (Québec) H7K 2Z9	1 000,00 \$
Maison de Soins Palliatifs de Laval inc. C.P. 394, Succursale St-Martin Laval (Québec) H7V 3P6	1 500,00 \$
Table de concertation de Laval en condition féminine 1450, boul. Pie X, local 218 Laval (Québec) H7V 3C1	2 500,00 \$
Jeunes au Travail 2595, rang Haut-St-François Laval (Québec) H7E 4P2	5 000,00 \$
Festival du livre jeunesse Laval 397, boul. des Prairies, bureau 309 Laval (Québec) H7N 2W6	1 000,00 \$
La voix sépharade 1, Carré Cumming, bureau 216 Montréal (Québec) H3W 1M6	500,00 \$
École d'éducation internationale de Laval 5075, chemin du Souvenir Ouest Laval (Québec) H7W 1E1	5 000,00 \$
Service de développement d'employabilité de la Montérégie 85, Saint-Charles Ouest, bureau 010 Longueuil (Québec) J4H 1C5	1 000,00 \$
Association sportive de Saint-Godefroi 20, route Kruse Chigawake (Québec) G0C 3E0	5 000,00 \$
AFEAS – Femmes en mouvement 5999, rue Marseille Montréal (Québec) H1N 1K6	2 500,00 \$
Démarche de revitalisation des premiers quartiers de Trois-Rivières 991, rue Champfour Trois-Rivières (Québec) G9A 1Z8	500,00 \$
Syndicat des Agricultrices du Saguenay-Lac-Saint-Jean 587, Principal Saint-Henri-de-Taillon (Québec) G0W 2X0	1 000,00 \$
Fondation Cité de la Santé 1755, boulevard René-Laenec Laval (Québec) H7M 3L9	2 500,00 \$



**SUBVENTIONS DISCRÉTIONNAIRES ALLOUÉES POUR LA  
PÉRIODE DU 1ER AVRIL 2006 AU 31 MARS 2007**

574

**MINISTRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE**

**(MME MICHELLE COURCHESNE)**

ORGANISME	MONTANT
Regroupement des amis mentors et de l'entrepreneurship 4400, boul. LaSalle Verdun (Québec) H4G 2A8	150,00 \$
Association et centre d'entraide pour personnes vivant avec un handicap physique et/ou sensoriel au Témiscamingue 12B, Saint-Jean-Baptiste Nord Ville-Marie (Québec) J9V 2A8	500,00 \$
Rallye aérien international 82, chemin du Tour Laval (Québec) H7Y 1G7	5 000,00 \$
La Maison Parent-Roback 110, rue Ste-Thérèse, bureau 205 Montréal (Québec) H2Y 1E6	5 000,00 \$
La Maison du Bouleau Blanc inc. 2557, 1 <sup>re</sup> Rue Est Amos (Québec) J9T 3A1	1 000,00 \$
Le Conseil des Loisirs de Lots-Renversés 94, Route 295 Lots-Renversés (Québec) G0L 1V0	1 000,00 \$
Municipalité de Saint-Louis-du-Ha ! Ha ! 95, rue Saint-Charles Saint-Louis-du-Ha ! Ha ! Témiscouata (Québec) G0L 3S0	2 500,00 \$
TVC d'Argenteuil 335-A, rue Grâce Lachute (Québec) J8H 1M2	500,00 \$
Organisation Inde-Canada de Montréal SS-16, 419 St-Roch Montréal (Québec) H3N 1K2	1 000,00 \$
Chic Resto Pop 1500, avenue d'Orléans Montréal (Québec) H1W 3R1	1 000,00 \$
Équipe Élite Senior Les Pogos Rancuniers 5430, Beaubien Est, App. 16 Montréal (Québec) H1T 1W6	500,00 \$
Le Zèbre rouge 60, rue de l'Église Vaudreuil-Dorion (Québec) J7V 2R2	1 000,00 \$
Centre d'expertise en santé de Sherbrooke Pavillon Argyll – Édifice Norton 375, rue Argyll Sherbrooke (Québec) J1J 3H5	1 500,00 \$

**SUBVENTIONS DISCRÉTIONNAIRES ALLOUÉES POUR LA  
PÉRIODE DU 1ER AVRIL 2006 AU 31 MARS 2007**

**MINISTRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE**

**(MME MICHELLE COURCHESNE)**

ORGANISME	MONTANT
Entre-Aide de Louiseville 121, Petite Rivière, local 17 Louiseville (Québec) J5V 2H3	1 000,00 \$
Fondation Georges O'Donoghue 5625, rue Decelles, Casier 40 Montréal (Québec) H3T 1W4	2 500,00 \$
Association des gens d'affaires de Saint-Sacrement 787, Marguerite-Bourgeoys Québec (Québec) G1S 3W2	500,00 \$
Fondation AFDU Québec Université Laval, Pavillon Lacerte, local 1184 Sainte-Foy (Québec) G1K 7P4	1 600,00 \$
La Fondation William Cusano : La vie en héritage 81, rue Marcel-Meloche Kirkland (Québec) H9J 1K5	500,00 \$
Le Cran des femmes C.P. 134 Succursale R Montréal (Québec) H2S 3K6	600,00 \$
Fondation Hôpital Charles LeMoine 3120, boul. Taschereau Greenfield Park (Québec) J4V 2H1	1 000,00 \$
La Maison de Job 19, rue de l'hôpital Loretteville (Québec) G2A 2T6	1 000,00 \$
Le GRAPE 177, 71 <sup>e</sup> Rue Est, 2 <sup>e</sup> étage Charlesbourg (Québec) G1H 1L4	500,00 \$
Tel-Jeunes C.P. 186 Succursale Place d'Armes Montréal (Québec) H2Y 3G7	500,00 \$
Association Québécoise des Jeunes Parlementaires Inc. C.P. 32165, Succ. St-André Montréal (Québec) H2L 4Y5	1 000,00 \$
Association sportive des jeunes handicapés de l'Estrie 154, rue des Jonquilles Coaticook (Québec) J1A 2Z9	500,00 \$
Maison Richeliéu – Hébergement Jeunesse de Sainte-Foy 2808, chemin des Quatre-Bourgeois Sainte-Foy (Québec) G1V 1X7	500,00 \$

**SUBVENTIONS DISCRÉTIONNAIRES ALLOUÉES POUR LA  
PÉRIODE DU 1ER AVRIL 2006 AU 31 MARS 2007**

**MINISTRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE**

**(MME MICHELLE COURCHESNE)**

ORGANISME	MONTANT
Mission Old Brewery 915, rue Clark Montréal (Québec) H2Z 1J8	2 500,00 \$
Fondation des maladies mentales 401-2120, rue Sherbrooke Est Montréal (Québec) H2K 1C3	2 000,00 \$
Comité de Loisirs en Déficience Intellectuelle de l'Érable 1724, avenue St-Édouard Plessisville (Québec) G6L 2K7	500,00 \$
Regroupement des femmes de la Côte-Nord 767, rue De Puyjalon Baie-Comeau (Québec) G5C 1M9	1 000,00 \$
Gymn-eau Laval 4901, rue St-Joseph, bureau 204 Laval (Québec) H7C 1H6	1 000,00 \$
Association régionale de loisirs pour les personnes handicapées de Laval inc. 387, boul. des Prairies, bureau 215-A Laval (Québec) H7N 2W4	2 000,00 \$
Comité histoire des femmes de la Côte-Nord 1213, rue Le Strat Baie-Comeau (Québec) G5C 1T9	800,00 \$
Association pour l'intégration sociale (Région de Québec) 5225, 3 <sup>e</sup> avenue Ouest Charlesbourg (Québec) G1H 6G6	1 000,00 \$
La Piaule de Val-d'Or inc. 1179, chemin Sullivan Val-d'Or (Québec) J9P 1L6	1 000,00 \$
Harmonie Laval C.P. 55059 Place Montmorency Laval (Québec) H7N 6G5	500,00 \$
Imprime-Emploi 5500, rue Fullum, bureau 318 Montréal (Québec) H2G 2H3	500,00 \$
La Maison des Jeunes de Rivière-des-Prairies 12550, 48 <sup>e</sup> Avenue Montréal (Québec) H1E 2G4	500,00 \$
Table de concertation des organismes au service des personnes réfugiées et immigrantes 518, Beaubien Est Montréal (Québec)	500,00 \$

**SUBVENTIONS DISCRÉTIONNAIRES ALLOUÉES POUR LA  
PÉRIODE DU 1ER AVRIL 2006 AU 31 MARS 2007**

**MINISTRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE**

**(MME MICHELLE COURCHESNE)**

ORGANISME	MONTANT
H2S 1S5	
Club Optimiste Montréal Columbo 3615, boul. Industriel Montréal (Québec) H1H 2Y6	1 000,00 \$
Association Horizon Soleil 25, de Gaspé Ouest, C.P. 313 Saint-Jean-Port-Joli (Québec) G0R 3G0	1 000,00 \$
ACEF de Québec-Portneuf 400, route 138 Donnacona (Québec) G3M 1C3	1 500,00 \$
La Courtepointe 3180, avenue D'Amours Sainte-Foy (Québec) G1X 1L9	1 500,00 \$
Opération Bonne mine 1930, rue de Champlain Montréal (Québec) H2L 2S8	500,00 \$
Association des personnes handicapées visuelles de la Gaspésie et des Îles-de-la-Madeleine 213A- boul. Perron Est Caplan (Québec) G0C 1H0	500,00 \$
Carrefour jeunesse-emploi de Desjardins 13, rue Saint-Louis, bureau 201 Lévis (Québec) G6V 4E2	500,00 \$
Communauté Hellénique de Montréal 5777, avenue Wilderton Montréal (Québec) H3S 2V7	2 500,00 \$
Office municipal d'habitation de Lévis 56, Côte du Passage Lévis (Québec) G6V 5S7	3 000,00 \$
Festival du Monde Arabe de Montréal 5722, rue Saint-André Montréal (Québec) H2S 2K1	3 500,00 \$
Comptoir Dépanne-Tout 45, boul. Labelle Sainte-Thérèse (Québec) J7E 2X2	5 000,00 \$
Centre communautaire Radisson Inc. 3800, rue Radisson, bureau 105 Montréal (Québec) H1M 1X6	500,00 \$
ConcertAction Femmes Estrie 187, rue Laurier Sherbrooke (Québec) J1H 4Z4	1 000,00 \$
Centre d'entraînement Alarme-Eau-Feu	1 000,00 \$

**SUBVENTIONS DISCRÉTIONNAIRES ALLOUÉES POUR LA  
PÉRIODE DU 1ER AVRIL 2006 AU 31 MARS 2007**

**MINISTRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE**

**(MME MICHELLE COURCHESNE)**

ORGANISME	MONTANT
450, boul. de la Gabelle Saint-Étienne-des-Grès (Québec) G0X 2P0	
Festivalissimo 411-4950, chemin Queen-Mary Montréal (Québec) H3W 1X3	1 000,00 \$
Corporation des loisirs de St-Juste-du-Lac 28-B, Chemin principal Casier postal 32 St-Juste-du-Lac (Québec) G0L 3R0	1 500,00 \$
Société canadienne de la sclérose en plaques Région de Québec 525, boul. Hamel, sous-sol A-15 Québec (Québec) G1M 2S8	250,00 \$
Centre d'Interprétation Archéologique de la Gaspésie 6, rue des fermières La Martre (Québec) G0E 2H0	500,00 \$
Festival jeunesse Outaouais 394, boul. Maloney Ouest Gatineau (Québec) G8P 7Z5	1 000,00 \$
Maison L'Esther C.P. 43082 Succursale Vilamont Laval (Québec) H7M 6A1	1 000,00 \$
La Maison des Jeunes « Le Boum » 52, rue Dupont C.P. 1108 Bedford (Québec) J0J 1A0	500,00 \$
Société de développement du Vieux Ste-Rose 216-A, boul. Ste-Rose Laval (Québec) H7L 1L6	1 000,00 \$
Le Collège Vocal de Laval 1275, rue Saint-Antoine Ouest, 7 <sup>e</sup> étage Montréal (Québec) H3C 5L2	5 000,00 \$
Rencontres-Cuisines 2314, rue Sainte-Catherine Est Montréal (Québec) H2K 2J4	500,00 \$
Association des paraplégiques du Québec 6020, rue Jean-Talon Est, bureau 400 Montréal (Québec) H1S 3B1	500,00 \$
Carrefour jeunesse emploi Charlesbourg-Chauveau 8500, boul. Henri-Bourassa, bureau 01 Québec (Québec) G1G 5X1	1 500,00 \$
Handi-A 4155, 4 <sup>e</sup> Avenue Ouest Charlesbourg (Québec)	3 500,00 \$

**SUBVENTIONS DISCRÉTIONNAIRES ALLOUÉES POUR LA  
PÉRIODE DU 1ER AVRIL 2006 AU 31 MARS 2007**

**MINISTRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE**

**(MME MICHELLE COURCHESNE)**

ORGANISME	MONTANT
G1H 7A6	
Collège Montmorency 475, boulevard de l'Avenir Laval (Québec) H7N 5H9	500,00 \$
Fondation des parlementaires québécois 535, avenue Viger Est Montréal (Québec) H2L 2P3	250,00 \$
Accès Loisirs 2120, rue Boivin Sainte-Foy (Québec) G1V 1N7	1 500,00 \$
Réseau des femmes d'affaires du Québec 8475, avenue Christophe-Colomb Montréal (Québec) H2M 2N9	1 000,00 \$
Auberge du Cœur d'Envolée 238, boulevard Roi-du-Nord Ste-Rose (Québec) H7L 4R5	1 500,00 \$
Regroupement Naissance-Renaissance 110, rue Ste-Thérèse, bureau 201 Montréal (Québec) H2Y 1E6	2 500,00 \$
Société du domaine Maizerets 2000, boulevard Montmorency Québec (Québec) G1J 5E7	3 000,00 \$
Montréal-Nord en Fête 11805, rue Allard Montréal (Québec) H1G 5Y4	1 000,00 \$
Association du Québec pour Enfants avec Problèmes Auditifs, Montréal Régional 3644, boul. St-Sacrement, C.P. 21555 Montréal (Québec) H2X 3Z1	3 220,00 \$
Maison des jeunes Kekpart 1000, boul. Roland-Therrien Longueuil (Québec) J4J 5H3	1 000,00 \$
Opération Nez rouge – Sport Laval 3235, boul. Saint-Martin Est Laval (Québec) H7E 5G8	850,00 \$
P.A.L. Inc. 861, de l'Église Verdun (Québec) H4G 2N3	1 000,00 \$
Chevaliers de Colomb, conseil 6874 350, Côte Richelieu Trois-Rivières (Québec) G9A 2Z1	1 000,00 \$
Les Ateliers Léopold-Desrosiers 60, rue Briand, C.P. 87 Matane (Québec) G4W 3M9	2 000,00 \$

**SUBVENTIONS DISCRÉTIONNAIRES ALLOUÉES POUR LA  
PÉRIODE DU 1ER AVRIL 2006 AU 31 MARS 2007**

**MINISTRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE**

**(MME MICHELLE COURCHESNE)**

ORGANISME	MONTANT
Les Petits Frères des Pauvres 351, Laurier Trois-Rivières (Québec) G9A 2R4	500,00 \$
Les Jardins de la Terre 1395, rue Notre-Dame, C.P. 480 Saint-Césaire (Québec) J0L 1T9	500,00 \$
Centre Femmes l'Ancrage 4535, boul. de la Rive-Sud Lévis (Québec) G6W 6M6	500,00 \$
La Traverse du Lac Témiscouata inc. 28D, rue Principale C.P. 31 St-Juste-du-Lac (Québec) G0L 3R0	2 500,00 \$
Comité Girabeau 20, St-Raoul, # 002 Beauport (Québec) G1B 2Y9	1 000,00 \$
Fonds Casse-Noisette pour enfants 4816, rue Rivard Montréal (Québec) H2J 2N6	2 500,00 \$
Association d'entraide Le Chaînon inc. 4373, avenue de l'Esplanade Montréal (Québec) H2W 1T2	1 000,00 \$
Le Noël du Pauvre C.P. 141 Trois-Rivières (Québec) G9A 5E3	500,00 \$
Accueil St-Ambroise 262, rue Racine C.P. 81144, Porte 5 Québec (Québec) G2B 3W6	1 000,00 \$
Radio Bellechasse 201, rue Claude-Bilodeau, bureau 11 Lac-Etchemin (Québec) G0R 1S0	500,00 \$
Service de Nutrition et d'Action Communautaire 10780, rue Laverdure Montréal (Québec) H3L 2L9	1 000,00 \$
Jeune chambre de commerce haïtienne 1470, rue Fleury Est, bureau 3A Montréal (Québec) H2C 1S1	500,00 \$
Regroupement des cuisines collectives du Grand Plateau 4095, rue Saint-André Montréal (Québec) H2L 2W4	1 000,00 \$
Chambre de commerce et Rues principales	1 000,00 \$

SUBVENTIONS DISCRÉTIONNAIRES ALLOUÉES POUR LA  
PÉRIODE DU 1ER AVRIL 2006 AU 31 MARS 2007  
  
MINISTRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE  
  
(MME MICHELLE COURCHESNE)

ORGANISME	MONTANT
436, de la Madone, Bureau 2 Mont-Laurier (Québec) H2S 2T1	
Club des petits déjeuners du Québec 151, boul. de Montagne, Bureau D Boucherville (Québec) J4B 6G4	5 000,00 \$
Atelier de meubles et de recyclage Ahuntsic-Cartierville 9015, Meilleur Montréal (Québec) H2N 2A3	250,00 \$
Conseil d'Intervention pour l'accès des femmes au travail 6839 A, rue Drolet, bureau 305 Montréal (Québec) H2S 2T1	6 000,00 \$
Maison de la Famille du Nord 919, rue de Saint-Jovite Mont-Tremblant (Québec) J8E 3J8	1 000,00 \$
École Christ-Roi 525, Louvain Est Montréal (Québec) H2M 1A1	500,00 \$
Adaptavie 525, boul. Hamel Est, local F-122 Québec (Québec) G1M 2S8	850,00 \$
Association des jeunes professionnels marocains 4804, Bannantyne Verdun (Québec) G4W 3M9	1 000,00 \$
Association des pompiers de Laval 374, boul. Cartier Ouest Laval (Québec) H7N 2K2	500,00 \$
Maison des jeunes de Colombier 500, rue Principale Colombier (Québec) G0H 1P0	750,00 \$
Maison Sam X 6263, Maurice Duplessis, bureau 107 Montréal (Québec) H1G 1Y8	1 000,00 \$
Souffle artistique ! 332, rue Montreuil Laval (Québec) H7X 3K1	1 000,00 \$
Association Québec-France 805, rue Oscar Fabreville, Laval (Québec) H7R 6A6	1 000,00 \$
Moisson Sud-Ouest 50, rue Webb Salaberry-de-Valleyfield (Québec) J6T 6L5	1 000,00 \$
Infobus 828, boul. St-Joseph	500,00 \$



**SUBVENTIONS DISCRÉTIONNAIRES ALLOUÉES POUR LA  
PÉRIODE DU 1ER AVRIL 2006 AU 31 MARS 2007**

**MINISTRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE**

**(MME MICHELLE COURCHESNE)**

ORGANISME	MONTANT
Roberval (Québec) G8H 2L5	
Atelier Saint-Sébastien 780, rue Pierre-Viger Boucherville (Québec) J4B 3V4	1 000,00 \$
Maisons Adrianna 2704, rue de Rouen Montréal (Québec) H2K 1N1	500,00 \$
Syndicat des agricultrices de l'Abitibi-Témiscamingue 970, avenue Larivière Rouyn-Noranda (Québec) J9X 4K5	500,00 \$
La Tosc 7260, boul. Cloutier Québec (Québec) G1H 3E8	1 000,00 \$
Collège Saint-Jean-Vianney 12630, boul. Gouin Est Montréal (Québec) H1C 1B9	500,00 \$
Maison La Nacelle C.P. 161 Nicolet (Québec) J3T 1A1	500,00 \$
Municipalité du Village de Greenville 21, Tri-Jean Greenville (Québec) J0V 1J0	500,00 \$
Le Grand Défilé de Noël inc. 173, boul. Sainte-Rose, bureau 18015 Laval (Québec) H7L 1L5	3 000,00 \$
Festival du livre jeunesse Laval 397, boulevard des Prairies, bureau 309 Laval (Québec) H7N 2W6	5 000,00 \$
Table nationale des Corporations de développement communautaire 255, rue Brock, bureau 411 Drummondville (Québec) J2C 1M5	500,00 \$
Atelier de meubles et de recyclage Ahunstic Cartierville 9015, Meilleur Montréal (Québec) H2N 2A3	1 000,00 \$
Comité d'éducation aux adultes de la petite Bourgogne et de St-Henri inc. 2515, rue Delisle Montréal (Québec) H3J 1K8	2 500,00 \$
Municipalité de Pointe-à-la-Croix 30, rue Chouinard, C.P. 159 Pointe-à-la-Croix (Québec) G0C 1L0	5 000,00 \$
Comité d'action politique Franco-Québécois 4630, Promenade des Sœurs Cap-Rouge (Québec)	1 500,00 \$

**SUBVENTIONS DISCRÉTIONNAIRES ALLOUÉES POUR LA  
PÉRIODE DU 1ER AVRIL 2006 AU 31 MARS 2007**

**MINISTRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE**

**(MME MICHELLE COURCHESNE)**

ORGANISME	MONTANT
G1Y 2V9	
Association pour la protection du Boisé Sainte-Dorothée 400, rue Principale Sainte-Dorothée Laval (Québec) H7X 3T9	2 500,00 \$
Les entreprises Qualité de vie 573, Rang St-Antoine Laval (Québec) H7R 6E8	2 000,00 \$
Centre de santé et de services sociaux de Laval 1755, boul. René-Laennec, local RC-31 Laval (Québec) H7M 3L9	2 000,00 \$
Jeunesse, J'écoute Bureau régional du Québec 911, rue Jean-Talon Est, bureau 323 Montréal (Québec) H2R 1V5	500,00 \$
Le Noël du Bonheur 1411, boul. Père-Lelièvre Québec (Québec) G1M 1N7	500,00 \$
L'Itinéraire 2103, Sainte-Catherine Est, 3e étage Montréal (Québec) H2K 2H9	500,00 \$
Club Optimiste Saint-Pâcome inc. C.P. 116 Saint-Pacôme (Québec) G0L 3X0	500,00 \$
Association pocatoise des personnes handicapées inc. 901, 5 <sup>e</sup> Rue, bureau 300 La Pocatière (Québec) G0R 1Z0	500,00 \$
Centre Lucie-Laniel 4960, Honoré-Beaugrand Saint-Augustin-de-Desmaures (Québec) G3A 1T9	1 000,00 \$
Festival d'hiver du Transcontinental 1309, rue Principale Pohénégamook (Québec) G0L 1J0	500,00 \$
Campagne de Jouets des Pompiers de Sherbrooke C.P. 25001 Sherbrooke (Québec) J1J 4K7	1 000,00 \$
Maison de la Famille « Cœur à Rivière » 9140, boul. Perras Montréal (Québec) H1E 7E4	1 000,00 \$
Maximes et Pensées des Femmes du Québec 289, rue Hamford Lachute (Québec) J8H 3P3	500,00 \$
Centre Marie-Ève 232, rue Féré	2 000,00 \$

**SUBVENTIONS DISCRÉTIONNAIRES ALLOUÉES POUR LA  
PÉRIODE DU 1ER AVRIL 2006 AU 31 MARS 2007**

**MINISTRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE**

**(MME MICHELLE COURCHESNE)**

ORGANISME	MONTANT
St-Eustache (Québec) J7R 2T8	
Notre-Dame-du-Nord en santé C.P. 307 Notre-Dame-du-Nord (Québec) J0Z 3B0	500,00 \$
Fonds communautaires d'emprunt de la Mauricie 743, boul. du Saint-Maurice Trois-Rivières (Québec) G9A 3P5	500,00 \$
Centre Communautaire l'Amitié 59, rue Notre-Dame-des-Anges Québec (Québec) G1K 3E4	1 000,00 \$
Le Groupe Alpha Laval 485, boul. des Laurentides, bureau 105, 3 <sup>e</sup> étage Laval (Québec) H7G 2V2	1 000,00 \$
Orchestre Symphonique des Musiciens du Monde 6595, Chemin Mackle, suite 911 Côte-Saint-Luc (Québec) H4W 2Y1	500,00 \$
Opération Nez rouge de Montréal 255, Ontario Est, local C4.26a Montréal (Québec) H2X 1X6	500,00 \$
Laval Technopole 1555, boul. Chomedey, bureau 100 Laval (Québec) H7V 3Z1	1 000,00 \$
Centre de l'Écoute 2551, rue St-Dominique Jonquière (Québec) G7X 6J6	500,00 \$
Centre d'Action Bénévole de Saint-Césaire 2002, rue Union Saint-Césaire (Québec) J0L 1T0	500,00 \$
GRIS-Montréal C.P. 476, Succ. C Montréal (Québec) H2L 4K4	500,00 \$
Club de l'Âge d'or de Saint-Paulin 3051, rue Bergeron Saint-Paulin (Québec) J0K 3G0	1 000,00 \$
Pro-gestion Estrie 93, rue Wellington Nord Sherbrooke (Québec) J1H 5B6	2 000,00 \$
Fondation les Petits trésors 7070, boul. Perras Montréal (Québec) H1E 1A4	500,00 \$
Jeunes Étudiants au Travail de Black Lake	1 000,00 \$

585

**SUBVENTIONS DISCRÉTIONNAIRES ALLOUÉES POUR LA  
PÉRIODE DU 1ER AVRIL 2006 AU 31 MARS 2007**

**MINISTRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE**

**(MME MICHELLE COURCHESNE)**

ORGANISME	MONTANT
777, rue St-Désiré Thetford Mines (Québec) G6H 1M4	
École Notre-Dame-de-la-Garde 585, Route 309 Val-des-Bois (Québec) J0X 3C0	300,00 \$
Lire et faire lire 45, rue Argyle Saint-Lambert (Québec) J4P 2H2	500,00 \$
Coop de Solidarité en soins et en Services de Saint-Camille 159, rue Miquelon Saint-Camille (Québec) J0A 1G0	2 000,00 \$
Municipalité de Caplan 17, boul. Perron Est, C.P. 360 Caplan (Québec) G0C 1H0	5 000,00 \$
Diabète Québec 8550, boul. Pie-IX, bureau 300 Montréal (Québec) H1Z 4G2	100,00 \$
Le Carrousel du P'tit Monde D'Anjou 8330, Chenier Anjou (Québec) H1K 2R6	500,00 \$
Fondation La Maison des Arts de Laval 216, boul. Ste-Rose Laval (Québec) H7L 1L6	400,00 \$
La Soupière de l'amitié de Gatineau inc. 306, Place Notre-Dame Gatineau (Québec) J8P 1K8	500,00 \$
Action Plus de Sherbrooke inc. 172, rue Élane C. Poirier, bur. 112 Sherbrooke (Québec) J1H 2C5	1 000,00 \$
École Terry Fox 900, rue des Lacasse Laval (Québec) H7K 3V9	5 000,00 \$
Association des résidents du 1500 Montée Monette Résidence Les Marronniers 1500, Montée Monette Laval (Québec) H7M 5C9	1 000,00 \$
Club de l'Âge d'OR « Les Aînés du Manoir Thérèse Casgrain » 10, rue Thérèse Casgrain, App. #809 Laval (Québec) H7L 4N4	1 000,00 \$

**SUBVENTIONS DISCRÉTIONNAIRES ALLOUÉES POUR LA  
PÉRIODE DU 1ER AVRIL 2006 AU 31 MARS 2007**

**MINISTRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE**

**(MME MICHELLE COURCHESNE)**

ORGANISME	MONTANT
Club des Aînés-Aînées du Manoir Marc-Aurèle Fortin 275, boul. Ste-Rose, App. # 808 Laval (Québec) H7L 3X7	1 000,00 \$
Association islamique des projets charitables 1075, rue St-Louis Laval (Québec) H7V 2Z1	6 000,00 \$
Centre d'intervention en délinquance sexuelle C.P. 27524 – Franchise Pont-Viau Laval (Québec) H7G 4Y2	2 000,00 \$
Enfant d'abord Centre Jean-Paul Campeau 3781, boul. Lévesque Ouest, bureau 207 Laval (Québec) H7V 1G5	1 500,00 \$
Club de l'Âge d'Or de Sainte-Angèle-de-Prémont 400, rue Domaine Michaud Sainte-Angèle-de-Prémont (Québec) J0K 1R0	800,00 \$
Comité local de développement social de la MRC de Maskinongé 653, boul. Saint-Laurent Est Louiseville (Québec) J5V 1J1	1 000,00 \$
Centre des femmes de Laval 504, rue Cousineau Laval (Québec) H7G 3K1	2 000,00 \$
Comité de Renovations – Les Bricoleurs Hôtel de ville 1350, Chemin Middle Saint-Georges-de-Clarenceville (Québec) J0J 1B0	3 000,00 \$
Groupe d'entraide La Rosée 5505, boul. Dagenais Ouest Laval (Québec) H7R 1M1	5 000,00 \$
Urgences Métro 653, 79 <sup>e</sup> avenue Laval (Québec) H7V 3H8	1 000,00 \$
École primaire Coursol 350, rue Richard Laval (Québec) H7M 1T8	2 000,00 \$
Collège Montmorency 475, boul. de l'Avenir Laval (Québec) H7N 5H9	2 000,00 \$
Centre communautaire le Rendez-vous des aîné( e )s de Laval 10, rue Proulx Ouest Laval (Québec) H7N 1N3	1 000,00 \$
École Mont-de-la-Salle	2 000,00 \$

SUBVENTIONS DISCRÉTIONNAIRES ALLOUÉES POUR LA  
PÉRIODE DU 1ER AVRIL 2006 AU 31 MARS 2007  
  
MINISTRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE  
  
(MME MICHELLE COURCHESNE)

ORGANISME	MONTANT
125, boul. des Prairies Laval (Québec) H7N 2T6	
Le Symposium de Rose-Art Corporation d'initiatives artistiques aux Arts Rose-Art 216 A, boul. Sainte-Rose Laval (Québec) H7L 1L6	1 000,00 \$
Sercovie Inc. 300, rue du Conseil Sherbrooke (Québec) J1G 1J4	2 000,00 \$
Paroisse Saint-Martin de Val-Bélair 1025, de l'Église Sud Val-Bélair (Québec) G3K 1B7	1 000,00 \$
Organisme de Récupération Anti-Pauvreté de l'Érable 1657, rue Saint-Louis Plessisville (Québec) G6L 2N1	500,00 \$
Maison de la Famille de Saint-François 8190, boul. Lévesque Est Laval (Québec) H7A 1V4	1 500,00 \$
Cuisines Collectives de Cabano 30, rue Bérubé, Suite 107 Cabano (Québec) G0L 1E0	500,00 \$
Centre communautaire de Saint-Honoré 382, route 185 Saint-Honoré de Témiscouata (Québec) G0L 3K0	500,00 \$
L'Entre-Deux-Tournants 59B, rue du Pré Natashquan (Québec) G0G 2E0	1 000,00 \$
Équipe Les Prédateurs Laval-Nord 172, Ernest-Aubin Sainte-Rose-de-Laval (Québec) H7L 5E6	500,00 \$
Paroisse Notre-Dame-des-Monts 148, chemin Watchorn Morin-Heights (Québec) J0R 1H0	1 000,00 \$
Office Municipale d'Habitation Lachute 317, boul. Aéroport Lachute (Québec) J8H 3V7	750,00 \$
Tournoi National Pee-Wee d'Anjou 8750, avenue Chaumont Anjou (Québec) H1K 4E8	500,00 \$
École primaire Fleur de vie 3600, Duhamel	500,00 \$

**SUBVENTIONS DISCRÉTIONNAIRES ALLOUÉES POUR LA  
PÉRIODE DU 1ER AVRIL 2006 AU 31 MARS 2007**

**MINISTRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE**

**(MME MICHELLE COURCHESNE)**

ORGANISME	MONTANT
Laval-Ouest (Québec) H7R 1K7	
Fondation des parlementaires québécois 535, avenue Viger Est, local 5.27.8 Montréal (Québec) H2L 2P3	400,00 \$
Centre communautaire Hochelaga 1884, Saint-Germain Montréal (Québec) H1W 2T6	500,00 \$
Théâtre La Fenière 1500, rue de La Fenière Ancienne-Lorette (Québec) G2E 1X8	1 000,00 \$
Chœur de la Colline 3225, 8 <sup>e</sup> avenue Québec (Québec) G1J 3P6	250,00 \$
Organisme de récupération alimentaire et de services Saint-Eusèbe 169, Saint-Jacques Ouest Princeville (Québec) G6L 4Y2	1 000,00 \$
CLD de Roussillon 3708, route 132 Sainte-Catherine (Québec) J5C 1V9	1 000,00 \$
Office des personnes handicapées 309, rue Brock Drummondville (Québec) J2B 1C5	1 000,00 \$
Club Optimiste de Sainte-Apolline Inc. 536, rue Principale Sainte-Apolline (Québec) G0R 2P0	500,00 \$
Abri de la Rive sud 885, rue Sainte-Hélène Longueuil (Québec) J4K 3R7	1 000,00 \$
Club des petits déjeuners 151, boul. de Mortagne, bureau D Boucherville (Québec) J4B 6G4	500,00 \$
Association des sourds et des malentendants de l'Abitibi-Témiscamingue 332, rue Perreault Est Rouyn-Noranda (Québec) J9X 3C6	500,00 \$
Alpha-Témis 3A, Principale Sud Laverlochère (Québec) J0Z 2P0	1 000,00 \$
École secondaire de la Cité des jeunes 400, avenue Saint-Charles Vaudreuil-Dorion (Québec) J7V 6B1	700,00 \$
Les deux mondes 7285, rue Chabot Montréal (Québec)	1 000,00 \$

SUBVENTIONS DISCRÉTIONNAIRES ALLOUÉES POUR LA  
PÉRIODE DU 1ER AVRIL 2006 AU 31 MARS 2007

MINISTRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE  
(MME MICHELLE COURCHESNE)

ORGANISME	MONTANT
H2E 2K7	
Centre d'action bénévole de Boucherville 20, rue Pierre-Boucher Boucherville (Québec) J4B 5A9	1 000,00 \$
École des Cèdres 3785, boulevard Ste-Rose Fabreville (Québec) H7P 1C6	300,00 \$
Maison des Jeunes de Saint-Georges-de-Champlain 390, 106 <sup>ème</sup> Avenue Saint-Georges-de-Champlain (Québec) G9T 3K1	1 000,00 \$
Centre d'encadrement pour jeunes filles immigrantes 677, boulevard Décarie Saint-Laurent (Québec) H4L 3L3	1 000,00 \$
Le Trait d'Union 112, avenue de la Gare Montmagny (Québec) G5V 2T3	1 000,00 \$
Initiative 1, 2, 3 Go 9140, boulevard Perras Montréal (Québec) H1E 7E4	750,00 \$
East Foundation 8370, boulevard Lacordaire Saint-Léonard (Québec) H1R 3Y6	750,00 \$
Maison de la Culture de Bellechasse 75, route Saint-Gérard Saint-Damien (Québec) G0R 2Y0	250,00 \$
École de l'Escale et du Plateau 8805, avenue de Laval Québec (Québec) G1G 4N6	1 000,00 \$
Comité de quartier et La Soupière 1671, rue Croft Saguenay-Jonquière (Québec) G7S 4C2	1 500,00 \$
Maison des jeunes de Saint-Colomban 330, Montée-de-l'Église Saint-Colomban (Québec) J5K 1A1	1 000,00 \$
Municipalité de Fassett 19, rue Gendron Fassett (Québec) J0V 1H0	1 000,00 \$
Centre Communautaire CEFEDI 1933, rue L.O. David Montréal (Québec) H2E 1K7	1 250,00 \$
Centre d'action bénévole de Sainte-Julie 695, Montée-Sainte-Julie Sainte-Julie (Québec) J3E 1W8	1 000,00 \$



**SUBVENTIONS DISCRÉTIONNAIRES ALLOUÉES POUR LA  
PÉRIODE DU 1ER AVRIL 2006 AU 31 MARS 2007****MINISTRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE****(MME MICHELLE COURCHESNE)**

ORGANISME	MONTANT
Association des bénévoles CHSLD-CLSC Ste-Rose de Laval 280, Roi-du-Nord Laval (Québec) H7L 4L2	400,00 \$
Défi-jeunes 8012, 21 <sup>ème</sup> Avenue Montréal (Québec) H1Z 3S8	1 000,00 \$
Regroupement des femmes sans emploi du Nord du Québec 177, 71 <sup>ème</sup> Rue Est Québec (Québec) G1H 1L4	850,00 \$
Fondation Émergence C.P. 1006, Succursale C Montréal (Québec) H2L 4V2	1 500,00 \$
Regroupement Naissance-Renaissance 110, rue Ste-Thérèse, bureau 201 Montréal (Québec) H2Y 1E6	500,00 \$
TOTAL	<u>498 070,00 \$</u>

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG23

### Titre

La ventilation détaillée des budgets de dépenses afférentes aux transferts obtenus du gouvernement fédéral (préciser le montant reçu) en 2005-2006 et 2006-2007; pour chacun des programmes ou des fonds, description sommaire du mode de subvention et les prévisions pour les exercices financiers 2007-2008, 2008-2009, 2009-2010 et 2010-2011.

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

- A) **L'Entente entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement du Québec concernant les projets pilotes pour les travailleurs âgés** a été approuvée par le gouvernement (décret 990-2000) le 16 août 2000. Le ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale est responsable de l'Entente qui devait se terminer le 31 mars 2003 et qui a été prolongée jusqu'au 31 mars 2004 (décret 463-2003 du 31 mars 2003).

Une deuxième entente, soit **l'Entente entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement du Québec concernant l'initiative des projets pilotes pour les travailleurs âgés** a été approuvée par le gouvernement (décret 783-2004) le 10 août 2004. Le ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale est responsable de cette entente qui s'est terminée le 30 juin 2005.

En vertu de cet accord, le gouvernement fédéral, comme dans l'Entente terminée au 31 mars 2004, rembourse au gouvernement du Québec 70% des dépenses admissibles au 31 mars jusqu'à un maximum de 3,0 M\$.

Une troisième entente, soit **l'Entente entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement du Québec concernant des projets pour les travailleurs âgés** a été approuvée par le gouvernement (décret 477-2005) le 18 mai 2005. Le Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale est responsable de cette entente.

En vertu de cet accord, le gouvernement fédéral rembourse au gouvernement du Québec 75 % des dépenses admissibles jusqu'à un maximum de 3,0 M\$ pour la durée de l'Entente se terminant le 20 mai 2006.

Pour l'année financière 2006-2007, le Ministère a réclamé au gouvernement fédéral 0,4 M\$.

Une nouvelle entente, soit **l'Entente Canada-Québec relative à l'initiative ciblée pour les travailleurs âgés** a été approuvée par le gouvernement (décret 954-2006) le 18 octobre 2006. Le Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale est responsable de cette entente.

En vertu de cet accord, le gouvernement fédéral rembourse au gouvernement du Québec 70 % des dépenses admissibles jusqu'à un maximum de 19,1 M\$ pour la durée de l'Entente se terminant le 31 mars 2009.

Aucune réclamation n'a été faite en 2006-2007 au gouvernement fédéral. Les projets de l'entente débiteront en 2007-2008.

**B) L'Entente Canada-Québec relative au marché du travail** a été signée le 21 avril 1997 et vise la mise en œuvre des mesures actives d'emploi du Québec financées à même le Compte d'assurance-emploi. Les mesures actives d'emploi sont celles financées par l'assurance-emploi et qui sont comprises dans les axes d'intervention suivants : la préparation pour l'emploi, l'insertion en emploi, le maintien en emploi, la création directe d'emploi et la stabilisation de l'emploi. Elles comprennent des aides financières, des aides-conseils et de l'assistance.

La contribution du gouvernement fédéral aux mesures actives pour l'année 2006-2007 représente un montant de 595,8 M\$.

**SOURCE :** Direction des opérations financières et contractuelles – 2007-04-25  
**COLLABORATION :**  
**VALIDATION :** Direction générale adjointe des ressources budgétaires, financières et matérielles – 2007-05-30

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG24

<p><b>Titre</b></p> <p>Liste du personnel en disponibilité par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.), en indiquant :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Le poste initial;</li><li>• Le salaire;</li><li>• Le poste actuel, s'il y a lieu;</li><li>• La date de la mise en disponibilité;</li><li>• La prévision 2007-2008 et 2008-2009.</li></ul>
---

<p><b>Exposé et statistiques (s'il y a lieu)</b></p> <p>Le Conseil du trésor répondra à cette question.</p>
---

ÉTUDE DES CRÉDITS 2007-2008

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

- 594

# de fiche :   RG25

<p><b>Titre</b></p> <p>Nombre d'occasionnels mis à pied par catégories d'âge en 2006-2007.</p>
--

<p><b>Exposé et statistiques (s'il y a lieu)</b></p> <p>Cette question ne semble pas pertinente à l'étude des crédits.</p>
--

**SOURCE :**           BSM - Direction des ressources humaines - 2007-04-05  
**VALIDATION:**    DGARBFM – Secteur du budget – 2007-05-11

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche :   RG26

<p><b>Titre</b></p> <p>Méthodologie employée pour effectuer la planification des départs à la retraite, des embauches et du renouvellement des contrats d'employés occasionnels.</p>
--

<p><b>Exposé et statistiques (s'il y a lieu)</b></p> <p>Cette question ne semble pas pertinente à l'étude des crédits.</p>
--

**SOURCE :**           BSM - Direction des ressources humaines - 2007-04-05  
**VALIDATION:**    DGARBFM – Secteur du budget – 2007-05-11

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG27

### Titre

Liste du personnel, hors structure, par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.), rémunéré par le ministère qui n'occupe aucun poste dans ce ministère :

- nom de la personne;
- poste occupé;
- salaire;
- assignation initiale;
- date de l'assignation hors structure;
- date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Aucune personne n'est concernée.

**SOURCE :** DRH – Service des politiques, de la rémunération et des avantages sociaux -  
2007-05-09  
**VALIDATION :** DGARBFM – Secteur du budget – 2007-05-11

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG28

### Titre :

La liste du personnel rémunéré par le Ministère et affecté à des organismes parapublics non gouvernementaux et autres :

- assignation initiale;
- assignation actuelle;
- salaire;
- date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

NOM	ASSIGNATION INITIALE	ASSIGNATION ACTUELLE	SALAIRE	DATE DE FIN DE L'ASSIGNATION S'IL Y A LIEU
Dancause, Maurice	Auxiliaire de bureau Emploi-Québec	Association québécoise des personnes aphasiques	27 888 \$	Indéterminée
Monette, Pascale	Direction des communications	Technopôle Ville-Marie	102 547 \$	2 octobre 2007
Lévesque, Jeannette	Agent de bureau Sécurité du revenu	Urgences-santé	35 558 \$	Indéterminée

**SOURCE :** DRH – Service des politiques, de la rémunération et des avantages sociaux - 2007-05-09

**VALIDATION :** DGARBFM – Secteur du budget – 2007-05-11



DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche :   RG29

<p><b>Titre</b></p> <p>La liste du personnel rémunéré par des organismes parapublics non gouvernementaux et autres et affecté au ministère :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- assignation initiale;</li><li>- assignation actuelle;</li><li>- salaire;</li><li>- date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.</li></ul>
---

<p><b>Exposé et statistiques (s'il y a lieu)</b></p> <p>Aucune personne n'est concernée.</p>
--

**SOURCE :**           DRH – Service des politiques, de la rémunération et des avantages sociaux -  
                          2007-05-09

**VALIDATION :**     DGARBFM – Secteur du budget – 2007-05-11

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG30

### Titre

Liste du personnel par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires) qui reçoit une double rémunération, soit celle rattachée à leur fonction et un revenu d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les régies régionales de la santé et les établissements hospitaliers, en indiquant :

- le salaire de la personne;
- le montant reçu du régime de retraite.

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Non applicable. Les informations demandées constituent des renseignements confidentiels au sens de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels.

**SOURCE :** DRH – Service des politiques, de la rémunération et des avantages sociaux -  
2007-05-09  
**VALIDATION :** DGARBFM – Secteur du budget – 2007-05-11

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2007-2008

600

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG31

### Titre

Liste détaillée du matériel informatique (année d'acquisition, modèle et la somme dépensée).

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

La valeur des acquisitions de l'année financière 2006-2007 s'élève à 9,1M\$ et se détaille comme suit :

#### Valeur des acquisitions en matériel informatique en 2006-2007

Catégorie	Montant	Nombre
Serveurs	304 804\$	48
Commutateurs	26 449 \$	22
Imprimantes	58 076 \$	41
Micro-ordinateurs de table	4 240 130 \$	3031
Micro-ordinateurs portables	315 858 \$	163
Numériseurs	27 680 \$	8
Unité de sauvegarde (SAN)	242 010 \$	1
Composantes et autres <sup>(1)</sup>	16 548 \$	N/A
Logiciels et licences <sup>(2)</sup>	3 869 960 \$	N/A
TOTAL	9 101 515 \$	

### Note

(1) Composantes diverses telles que graveurs, répliqueurs de ports, boîtes de partage, lecteur CD, etc.

(2) Incluant le coût du contrat Entreprise avec Microsoft, pour une valeur de 2 980 368 \$ couvrant les licences et l'entretien des produits logiciels pour les configurations de base des postes et serveurs.

**SOURCE :** Direction des opérations financières et contractuelles – 2007-05-11  
**COLLABORATION :** Direction générale adjointe des technologies de l'information  
**VALIDATION :** Direction générale adjointe des ressources budgétaires, financières et matérielles

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG32

### Titre

Liste de tous les abonnements du ministère et le coût de chacun :

- services Internet d'information;
- livres;
- journaux;
- magazines;
- bulletins électroniques et/ou papiers;
- clubs privés ou autres;
- billets de saison;

Total pour l'année 2006-2007

100 040 \$

**SOURCE :**

**VALIDATION:**

Service des opérations financières et contractuelles 2007-05-11

Direction générale adjointe des ressources budgétaires, financières et matérielles 2007-05-11

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2007-2008

602

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG33

Pour chaque site Internet (incluant ceux des événements ponctuels) et ce, depuis l'existence du site :

- le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site;
- les coûts de construction du site;
- le coût de l'entretien et de la mise à jour;
- qui est responsable du contenu sur le site;
- quelle est la fréquence moyenne de mise à jour;
- le nombre de visiteurs (hits) par mois;
- combien de fois le site a-t-il été refait? Quel a été le coût? Quels sont les critères qui ont justifié les changements?

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

**Site ministériel** ([www.mess.gouv.qc.ca](http://www.mess.gouv.qc.ca))

#### Mise en situation

La version actuelle du site a été mise en ligne en avril 2005, après la défusion du ministère de l'Emploi, de la Solidarité et de la Famille (MESSF) afin de recréer le ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale (MESS).

#### Version actuelle du site ministériel (avril 2006 – mars 2007)

#### Nom de la firme ou des responsables qui ont conçu le site :

Le site a été réalisé à l'interne, à la Direction des communications. Le développement informatique et l'hébergement sont réalisés à la Direction générale adjointe des technologies de l'information.

#### Coût de construction du site :

Nul. Ressources internes seulement pour la construction.

#### Coût de l'entretien et de la mise à jour :

Le site ne demande aucun coût d'entretien, car le travail est fait à l'interne, à la Direction des communications et à la Direction générale adjointe des technologies de l'information. Par contre, un montant total de 69 276 \$ a été versé à des fournisseurs privés, pour l'année financière 2006-2007, notamment pour l'analyse statistique de l'achalandage et les travaux préparatoires à la refonte des sites Webs.

#### Responsable du contenu du site :

Le contenu des pages et des documents du site ministériel sont sous la responsabilité des unités administratives qui les publient, notamment le Centre de recouvrement, l'agence Emploi-Québec, le Secrétariat à l'action communautaire autonome et aux initiatives sociales. La Direction des communications a la responsabilité de diffuser les contenus dans le site.

#### Fréquence moyenne de mise à jour :

Des modifications sont faites à une fréquence régulière. Les nouvelles sont mises à jour au fur et à mesure qu'elles surviennent. Les textes du site le sont lorsque la personne responsable de l'information demande des ajouts, des vérifications ou des suppressions. La fréquence de ces mises à jour est hebdomadaire, parfois même quotidienne.

**Nombre de visiteurs par mois :** Moyenne de 94 976

#### Combien de fois le site a-t-il été refait?

Le site n'a pas été refait cette année. La dernière fois qu'il l'a été remonte à 2004.

#### Quel a été le coût?

Aucun coût de développement pour cette année. Les coûts de développement des années précédentes se trouvent dans l'historique.

**SITE EMPLOI-QUÉBEC (emploiuebec.net)**

Site institutionnel de l'agence Emploi-Québec.

**Coût de l'entretien et de la mise à jour**

Le site ne demande aucun coût d'entretien, car le travail est fait à l'interne, à la Direction des communications, en collaboration avec la Direction générale adjointe des technologies de l'information.

**Responsable du contenu du site**

La Direction des communications en collaboration avec l'agence Emploi-Québec et ses directions régionales.

**Fréquence moyenne de mise à jour**

Mises à jour quotidiennes. Intégration de nouvelles nationales et régionales, modifications des contenus selon les besoins, dépôt de documents nationaux et régionaux, etc.

**Nombre de visiteurs par mois :** Moyenne de 966 855

**Combien de fois le site a-t-il été refait?**

Aucune.

**Site du Régime québécois d'assurance parentale (RQAP) (www.rqap.gouv.qc.ca)****Mise en situation**

Le site Internet du Régime québécois d'assurance parentale a été mis en ligne le 1<sup>er</sup> mars 2005. On y retrouve l'information concernant ce nouveau régime qui vise à remplacer les prestations de maternité, les prestations parentales et les prestations d'adoption offertes en vertu du régime fédéral d'assurance-emploi.

**Nom de la personne ou des personnes qui ont conçu le site :**

La Direction des communications du MESS en collaboration avec la Direction générale adjointe du Régime québécois d'assurance parentale.

**Coût de construction du site :**

Nul. Réalisation interne seulement. La Direction des communications a utilisé l'outil de gestion de contenus du MESS pour le site du RQAP.

**Coût de l'entretien et de la mise à jour :**

Nul. Ressources internes seulement.

**Responsable du contenu du site :**

La Direction des communications en collaboration avec la Direction générale adjointe du Régime québécois d'assurance parentale.

**Fréquence moyenne des mises à jour :**

Des mises à jour sont faites sur le site environ une à quatre fois par mois.

**Nombre de visiteurs par mois :** Moyenne de 107 253

**Combien de fois le site a-t-il été refait?**

Le site en est à sa troisième version. Le visuel, le contenu ainsi que la structure du site Internet ont été revus pour la version du 1<sup>er</sup> novembre 2005. Pour la version du 1<sup>er</sup> janvier 2006, le contenu a été adapté pour l'entrée en vigueur du RQAP.

**Site Placement étudiant du Québec (www.peq.gouv.qc.ca /www.placementetudiant.qc.ca)**

Site informationnel du Placement étudiant du Québec.

**Coût de l'entretien et de la mise à jour**

Le site ne demande aucun coût d'entretien, car le travail est fait à l'interne, à la Direction des communications et à la Direction générale adjointe des technologies de l'information.

**Responsable du contenu du site**

La Direction des communications en collaboration avec l'agence Emploi-Québec.

**Fréquence moyenne de mise à jour**

Mises à jour ponctuelles, en lien avec l'évolution du programme et des campagnes de promotion.

**Nombre de visiteurs par mois :** Moyenne de 51 877

**Combien de fois le site a-t-il été refait?**

Aucune.

**Site Le Bénévolat au Québec (www.benevolat.gouv.qc.ca)****Mise en situation**

Le site Internet Le Bénévolat au Québec a été publié par le Secrétariat à l'action communautaire autonome (SACA) en juin 2004. Ce site se veut la référence en matière de bénévolat au Québec. L'objectif du site est de faire la promotion des prix relatifs au bénévolat (Prix Dollard-Morin, Prix Hommage bénévolat-Québec, Prix du Mérite municipal).

**Nom de la personne ou des personnes qui ont conçu le site :**

Le site a été conçu à l'interne, avec un outil de gestion de contenus déjà existant, par les membres de la Direction des communications.

**Coût de construction du site :**

Nul. Réalisation interne seulement.

**Coût de l'entretien et de la mise à jour :**

Nul. Ressources internes seulement.

**Responsable du contenu du site :**

Le Secrétariat à l'action communautaire autonome et aux initiatives sociales (SACAIS) est responsable de son contenu. La Direction des communications du Ministère est responsable de le diffuser.

**Fréquence moyenne des mises à jour :**

Le site est mis jour régulièrement pendant la période d'inscription aux prix et au moment des nominations. Entre-temps, le site est mis à jour ponctuellement, environ une fois par mois.

**Nombre de visiteurs par mois :** Moyenne de 13 236

**Combien de fois le site a-t-il été refait ?**

Le site en est à sa première version. Le visuel dans l'entête a été modifié à la suite d'un concours et un calendrier des activités a été ajouté.

**Site du Centre d'étude sur l'emploi et la technologie (CETECH) (www.cetech.gouv.qc.ca)****Mise en situation**

Le site Internet du Centre d'étude sur l'emploi et la technologie (CETECH) a été publié par le CETECH en décembre 2006. Le CETECH est une unité d'Emploi-Québec dédiée à l'amélioration de la connaissance du marché du travail de l'emploi hautement qualifié et des secteurs de haute technologie. Le CETECH produit et diffuse des analyses, des articles, des études et des avis sur des sujets reliés à ses domaines d'expertise.

**Nom de la ou des personnes qui ont conçu le site**

La version actuelle du site a été développée à l'interne par la Direction des communications en collaboration avec le CETECH.

**Coût de construction du site**

Nul.

**Coût de l'entretien et de la mise à jour du site**

Nul. Le site est entretenu par le CETECH. La Direction des communications agit à titre de soutien technique.

**Responsable du contenu du site**

Le CETECH est responsable de son contenu et de sa diffusion.

**Fréquence moyenne des mises à jour**

Comme le site vient tout juste d'être mis en ligne, il est trop tôt pour le dire.

**Nombre de visiteurs par mois : Moyenne de 4 755****Nombre de fois où le site a été refait**

Le site en est à sa deuxième version.

**SITE emploiuebecestrie.net**

Site d'information de première ligne pour diffuser de l'information régionalisée sur le marché du travail en Estrie. Il permet à toute personne de recevoir de l'information régionalisée sur le marché du travail.

**Nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site**

Egzakt.

**Coût de construction du site**

Le coût de construction du site a été approximativement de 33 000 \$ en 2002-2003. En 2004-2005, une mise à jour du site a été réalisée au coût de 4 644 \$ par la firme conceptrice.

**Coût de l'entretien et de la mise à jour**

0,10 ETC pour assurer l'entretien, la mise à jour et le développement de nouveaux contenus dans le site.

**Responsable du contenu du site**

La Direction de planification, du partenariat et de l'information sur le marché du travail.

**Fréquence moyenne de mise à jour**

Des mises à jour sont faites environ à chaque mois ou au besoin, selon la parution de nouvelles publications ou des mises à jour de celles-ci.

**Nombre de visiteurs par mois**

Environ 3 125 visites

**Combien de fois le site a-t-il été refait ?**

Le site en est à sa première version.

**SITE emploiuebecmauricie.net**

Site d'information sur le marché du travail dans la région de la Mauricie.

**Nom de la personne ou des personnes qui ont conçu le site**

Egzakt.

**Coût de l'entretien et de la mise à jour**

5 084 \$.

**Responsable du contenu du site**

Direction régionale d'Emploi-Québec en Mauricie

**Fréquence moyenne des mises à jour**

Dès qu'un nouveau document est publié, nous déposons ce dernier dans les publications IMT. De plus, les données des grands indicateurs du marché du travail sont mis à jour mensuellement.



**Nombre de visiteurs par mois**

2 876 visites

**Combien de fois le site a-t-il été refait ?**

Le site en est à sa première version.

**Site du Conseil de gestion de l'assurance parentale (CGAP) (www.cgap.gouv.qc.ca)****Mise en situation**

Le site Internet du Conseil de gestion de l'assurance parentale (CGAP) a été mis en ligne le 30 septembre 2005. L'objectif de ce site est de permettre aux citoyennes et aux citoyens de connaître la mission et les mandats de cette organisation. Le CGAP est un organisme fiduciaire qui relève du ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale. À ce titre, il est responsable de la gestion du Régime québécois d'assurance parentale et du Fonds d'assurance parentale dédié au paiement des prestations et des frais associés à l'administration du Régime.

**Nom de la personne ou des personnes qui ont conçu le site :**

La Direction des communications du Ministère a créé le site Internet.

**Coût de construction du site :**

Nul. Réalisation interne seulement. La Direction des communications a utilisé l'outil de gestion de contenus du MESS pour le site du CGAP.

**Coût de l'entretien et de la mise à jour :**

Nul. Une personne de la Direction des communications du Ministère assure l'entretien et la mise à jour.

**Responsable du contenu du site :**

Le Conseil de gestion de l'assurance parentale est responsable du contenu de son site Internet. La Direction des communications assure la révision linguistique et la traduction des contenus et les diffuse dans le site.

**Fréquence moyenne des mises à jour :**

Les textes du site sont mis à jour lorsque la responsable des communications du Conseil de gestion de l'assurance parentale demande des ajouts, des modifications ou des suppressions. Ces mises à jour s'effectuent sur une fréquence moyenne d'une à deux fois par mois.

**Nombre de visiteurs par mois :** Moyenne de 2 710

**Combien de fois le site a-t-il été refait?**

Aucune. Le site en est à sa première version.

**Site Entraide (www.entraide.gouv.qc.ca)****Mise en situation**

Le site Internet d'Entraide a été publié par le Secrétariat Entraide – secteur public et parapublic en juillet 2006.

**Nom de la ou des personnes qui ont conçu le site**

Le site a été développé à l'interne par la Direction des communications en collaboration avec la Direction générale adjointe des technologies de l'information.

**Coût de construction du site**

Nul.

**Coût de l'entretien et de la mise à jour du site**

Nul. Le site est entretenu par des ressources internes du Ministère.

**Responsable du contenu du site**

Le Secrétariat Entraide est responsable de son contenu, en collaboration avec la Direction des communications.

**Fréquence moyenne des mises à jour**

Le site est mis à jour régulièrement pendant la période de sollicitation des dons (Campagne Entraide) et au moment du dévoilement des résultats. Entre-temps, le site est mis à jour ponctuellement, environ une fois par mois.

**Nombre de visiteurs par mois :** Moyenne de 2 173

**Nombre de fois où le site a été refait**

Aucune. Le site en est à sa première version.

**Site de la Commission des partenaires du marché du travail (CPMT)**

([www.cpmt.gouv.qc.ca](http://www.cpmt.gouv.qc.ca))

**Mise en situation**

Le site Internet de la CPMT a été publié en mars 2007. La CPMT est souvent appelée en mission à l'étranger afin de favoriser des échanges et de faire connaître les forces québécoises en matière de main-d'œuvre. Pour atteindre ces objectifs, la CPMT a besoin d'une grande visibilité.

**Nom de la ou des personnes qui ont conçu le site**

Le site a été développé à l'interne par la Direction des communications en collaboration avec la Direction générale adjointe des technologies de l'information.

**Coût de construction du site**

Nul.

**Coût de l'entretien et de la mise à jour du site**

Nul. Le site est entretenu par des ressources internes du Ministère.

**Responsable du contenu du site**

La Commission des partenaires du marché du travail est responsable de ses contenus.

**Fréquence moyenne des mises à jour**

Comme le site vient tout juste d'être mis en ligne, il est trop tôt pour le dire.

**Nombre de visiteurs par mois**

Aucune statistique d'achalandage n'est encore disponible pour ce site, étant donné qu'il a été mis en ligne il y a un mois.

**Nombre de fois où le site a été refait**

Aucune. Le site en est à sa première version.

**Site de la campagne Avec un métier qui t'allume, tu as tout pour réussir**

([www.toutpoureussir.com](http://www.toutpoureussir.com))

Le site toutpoureussir.com s'inscrit à l'intérieur de la campagne publicitaire *Avec un métier qui t'allume, tu as tout pour réussir!*. La campagne publicitaire et le site Web ont pour but d'intéresser les élèves du secondaire, leurs parents ainsi que les jeunes en réorientation de carrière aux métiers spécialisés qui exigent une formation professionnelle acquise au secondaire ou une formation technique de niveau collégial.

**Nom de la personne ou des personnes qui ont conçu le site**

Agence BCP

**Coût de construction du site**

135 000 \$, le montant est déjà inclus dans l'appel d'offre global de la campagne.

**Coût de l'entretien et de la mise à jour**

L'entretien est inclus dans le coût de construction.

**Responsable du contenu du site**

Les directions des communications du ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale (volet français) et du ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport (volet anglais).

**Fréquence moyenne de mise à jour**

Une fois l'an, au début de chaque campagne annuelle. Quelques modifications seulement par la suite.

**Nombre de visiteurs par mois**

Donnée non disponible au 3 mai 2007.

**Combien de fois le site a-t-il été refait ?**

Le site est refait lors de chaque campagne. Il en est à sa quatrième version.

**Quel a été le coût ?**

Le coût moyen des différentes versions est de 90 000 \$.

**Quels sont les critères qui ont justifié les changements ?**

Chaque campagne est différente. Le site doit avoir le même visuel et les mêmes textes que les autres outils de communication.

**SOURCE : DIRECTION DES COMMUNICATIONS – 2007-05-14**

**VALIDATION : DGARBFM – SECTEUR DU BUDGET –  
DGAGRC – BSMA – 2007-05-16**

## **ÉTUDE DES CRÉDITS 2007-2008**

### **DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**# de fiche : RG34**

#### **Titre**

Dépenses effectuées en 2006-2007 dans les technologies de l'information :

- Téléphonie;
- Matériel informatique;
- Logiciels;
- Programmation;
- Formation.

#### **Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

- Téléphonie pour les technologies de l'information : 3,7 M\$
- Matériel informatique : 5,2 M\$ ;
- Logiciels : 3,9 M\$ ;
- Programmation :
  - Le coût total des investissements en ressources humaines pour le développement des technologies de l'information pour l'année financière 2006-2007 totalise 20 M\$ en ressources internes et externes.
- Formation en technologie de l'information :
  - Le coût total pour le perfectionnement associé aux technologies de l'information totalise 517,6 K\$ pour l'année financière 2006-2007.

**SOURCE :** Direction générale adjointe des technologies de l'information - 1<sup>er</sup> juin 2007

**COLLABORATION :** Direction générale adjointe des ressources budgétaires, financières et matérielles – 2007-05-28

**VALIDATION:**

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG 35

### Titre

Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, état d'avancement des travaux relatifs à l'équité salariale.

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor et ce, pour tous les ministères et organismes.

SOURCE :

BSM – 4 avril 2007

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG36

### Titre

Liste et copie de tous les contrats octroyés dans le cadre du processus de ré ingénierie et de modernisation de l'État ainsi que le montant de chacun de ces contrats.

La réponse à cette question est incluse dans la réponse à la question numéro 8.10

**SOURCE :** Service des opérations financières et contractuelles – 2007-05-11  
**VALIDATION:** Direction générale adjointe des ressources budgétaires, financières et matérielles

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG 37

### Titre

Liste et copie des sondages commandés dans le cadre du processus de réingénierie de l'État ainsi que le montant de chacun de ces contrats.

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

La réponse à cette question est incluse dans la réponse à la question no 8.

**SOURCE :**

BSM- 4 avril 2007

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG 38

### Titre

Toutes les études commandées en 2006-2007 sur la privatisation ou l'impartition de services gouvernementaux déjà offerts ou de nouveaux services publics, les contrats liés à ces études, les mandats détaillés, l'échéance prévue et les montants impliqués.

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor et ce, pour tous les ministères et organismes.

SOURCE :

BSM- 4 avril 2007



## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG 39

### Titre

Solutions proposées dans le cadre des travaux portant sur la réingénierie de l'État, à la demande du Conseil exécutif, du Conseil du trésor, ou des comités formés par le gouvernement.

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor et ce, pour tous les ministères et organismes.

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG 40

### Titre

Liste des services octroyés au Centre des services partagés du Québec ainsi que les coûts assumés par chacun des ministères ou organismes publics et parapublics pour ces services.

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

La réponse à cette question sera transmise par le ministère des Services gouvernementaux et ce, pour tous les ministères et organismes.

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG 41

### Titre

Économies réalisées par les ministères ou organismes publics et parapublics grâce au recours au Centre des services partagés du Québec.

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

La réponse à cette question sera transmise par le ministère des Services gouvernementaux et ce, pour tous les ministères et organismes.

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

# de fiche :   RG 42

**Titre**

Nombre de réunion des comités ministériels sur l'organisation du travail.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Cette question ne semble pas pertinente à l'étude des crédits.

SOURCE :       BSM – 30 mars 2007

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2007-2008

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG43

**Titre**

Les budgets consacrés à la sécurité des ministères et organismes ainsi qu'à leurs installations (interne ou par contrat à l'externe) en 2006-2007 et ceux prévus pour 2007-2008.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Un montant de 40 709,00 \$ a été dépensé, pour 2006-2007, principalement pour des travaux de contrôle d'accès, des réparations et l'embauche d'agents de sécurité.

**SOURCE :** Direction de la gestion des espaces et des services auxiliaires – 2007-04-04

**COLLABORATION :**

**VALIDATION:** Direction générale adjointe des ressources budgétaires, financières et matérielles – 2007-04-13

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG 44

### Titre

Toute modification à une directive existante ou toute nouvelle directive s'appliquant à tous les ministères ou organismes, ou particulière à certains ministères ou organismes, à l'égard de la circulation et la confidentialité de l'information ainsi que toutes les sommes investies dans l'application de ces mesures par chacun des ministères et organismes incluant le ministère de la Sécurité publique.

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Le Ministère a adopté des lignes directrices sur l'utilisation et la gestion du réseau Internet et du courrier électronique afin d'éviter les problèmes techniques et éthiques qu'une mauvaise utilisation pourrait créer; par conséquent de favoriser la bonne utilisation des outils informatiques mis à la disposition de son personnel. Ce document est complet puisqu'il inclut les principaux éléments de la *Directive sur l'utilisation éthique du courriel, d'un collecticiel et des services d'Internet par le personnel de la fonction publique*, adoptée par le Conseil du trésor, et ceux de la *Directive en matière d'utilisation du réseau Internet* approuvée par le Ministère. Il s'associe enfin à la Politique cadre intitulée *Domaine de la gestion de la sécurité de l'information numérique et des échanges électroniques*.

Ces lignes directrices s'adressent à tous les personnels du Ministère. Elles renferment un ensemble de règles de bienséance que tous doivent observer pour utiliser adéquatement les outils électroniques mis à leur disposition. Outre les règles de base quant à l'utilisation quotidienne des outils électroniques disponibles au Ministère (utilisation personnelle, intranet au lieu du courriel, signature proposée, protection des renseignements personnels, etc.), les trois axes prédominants de ce document sont les suivants :

- l'utilisation judicieuse des listes de distribution de courriel;
- la gestion de la boîte de courrier électronique (archivage);
- le poids du message envoyé et des fichiers joints.

SOURCE :

BSM – 4 avril 2007

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG 45

### Titre

Le nombre et la nature des griefs formulés à l'égard des politiques ministérielles visant à assurer la confidentialité des informations ainsi que le nombre de sanctions imposées aux employés et aux cadres à l'égard de ces mêmes politiques.

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Cette question ne semble pas pertinente à l'étude des crédits.

SOURCE : BSM – 30 mars 2007

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG 46

### Titre

Nominations, depuis le 1<sup>er</sup> mai 2006, de mandataires, émissaires, négociateurs, médiateurs :

- liste;
- mandats;
- contrats;
- résultat du travail effectué;
- échéances prévues;
- sommes impliquées.

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

La réponse à cette question est incluse dans la réponse à la question 10 et 11.

SOURCE :

BSM – 4 avril 2007



## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG47

**Titre : Pour 2006-2007, les dépenses effectuées par ministère pour les tournées ministérielles et sous ministérielles dans les régions du Québec, en distinguant pour chacune des régions.**

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Tournée du sous-ministre sur la Convergence qui s'est déroulée entre le 31 mai au 19 septembre 2006 :

• Outaouais (accompagnée de sous-ministre adjointe), 31 mai 2006 :	751,55 \$
• Saguenay – Lac-Saint-Jean (accompagné du sous-ministre associé), 2 juin 2006 :	394,04 \$
• Centre-du-Québec (accompagné du sous-ministre associé), 9 juin 2006 :	415,07 \$
• Lanaudière (accompagnée de sous-ministre adjointe), 13 juin 2006 :	244,26 \$
• Montréal (accompagné du sous-ministre associé), 14 juin 2006 :	489,79 \$
• Bas-Saint-Laurent (accompagné du sous-ministre associé), 20 juin 2006 :	398,87 \$
• Abitibi-Témiscamingue (accompagné du sous-ministre associé), 22 juin 2006 :	904,07 \$
• Chaudière-Appalaches (accompagné du sous-ministre associé), 27 juin 2006 :	86,10 \$
• Capitale-Nationale (accompagné du sous-ministre associé), 28 juin 2006 :	0,00 \$
• Montérégie (accompagné du sous-ministre adjoint), 4 juillet 2006 :	526,01 \$
• Estrie (accompagné du sous-ministre adjoint), 5 juillet 2006 :	263,09 \$
• Laurentides (accompagné du sous-ministre associé), 6 juillet 2006 :	79,54 \$
• Nord-du-Québec (accompagné du sous-ministre associé), 12 juillet 2006 :	1 336,11 \$
• Mauricie (accompagné du sous-ministre associé), 14 juillet 2006 :	309,07 \$
• Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine (accompagné du directeur général aux opérations), 23 août 2006 :	1 147,68 \$
• Côte-Nord, avec la ministre Michelle Courchesne (accompagné du directeur général aux opérations), 24 août 2006 :	854,39 \$
• Laval (accompagné du sous-ministre associé), 19 septembre 2006 :	0,00 \$
<b>Total :</b>	<b>8 199,64 \$</b>

Tournée de consultations sur le projet de stratégie pour l'intégration et le maintien en emploi des personnes handicapées du 15 janvier au 7 février 2007 :

• Mauricie – 15 janvier 2007:	3 198,17 \$
• Bas-Saint-Laurent – 19 janvier 2007 :	1 158,87 \$
• Outaouais – 26 janvier 2007 :	2 188,58 \$
• Capitale-Nationale – 29 janvier 2007 :	2 621,31 \$
• Abitibi-Témiscamingue – 31 janvier 2007 :	3 420,76 \$
• Montréal – 2 février 2007 :	3 213,27 \$
• Montréal – 5 février 2007 :	2 797,43 \$
• Saguenay-Lac-Saint-Jean – 7 février 2007 :	1 859,79 \$
• Autres frais occasionnés pour la tournée de Direction générale des politiques :	2 726,16 \$
<b>Total :</b>	<b>23 184,34 \$</b>

Assemblées d'information sur le projet de règlement de la Loi sur l'aide aux personnes et aux familles du 29 août au 6 septembre 2007 :	
• Québec – 29 août 2007	784,40 \$
• Montréal – 30 août et 6 septembre 2007	1 365,72 \$
<b>Total</b>	<b>2 150,12 \$</b>

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche :   RG 48

Titre

Les montants déboursés en 2006-2007 ainsi que les prévisions pour 2007-2008 pour les études, avis ou achats de matériel (logiciels ou équipements) pour la mise en place du gouvernement en ligne, les contrats octroyés, les échéances prévues.

Étude des crédits 2006-2007	Coûts à répondre internes	Coûts à répondre contractuels	Coûts à répondre externes	Prévisions 2007-2008	Remarques
Consolidation des services placement en ligne (Placement étudiant - Services en ligne des offres d'emploi étudiant pour les M&O)	373 416 \$	479 798 \$	37 439 \$	890 653 \$	
Portail gouvernemental pour l'emploi	- \$	- \$	- \$	- \$	Ce projet n'a pas eu de suites
Information sur le marché du travail - information sur les entreprises et les projets d'investissements	28 212 \$	29 304 \$	- \$	57 517 \$	
Échanges électroniques avec les CJE dans le cadre des protocoles nationaux	5 128 \$	- \$	- \$	5 128 \$	Ce projet n'a pas eu de suites
Facturation en ligne dans le cadre d'une subvention salariales	146 927 \$	111 886 \$	- \$	258 813 \$	
Approche d'intervention - optimisation du parcours du client avec l'opportunité de certains services en ligne				- \$	Aucun service en ligne n'a été développé
SR-7 par réponse vocale interactive	14 575 \$	55 436 \$	- \$	70 011 \$	
Formulaire 3000 - en ligne	50 870 \$	88 408 \$	31 874 \$	171 152 \$	
Dossier client en ligne	522 \$	- \$	- \$	522 \$	Projet en analyse
Refonte des sites Internet et intranet du Ministère en y introduisant des outils de gestion des documents	4 534 \$	- \$	- \$	4 534 \$	
Parachèvement du RQAP	318 168 \$	4 564 144 \$	270 667 \$	5 152 979 \$	
Livraison 3 du RQAP (Développement d'un site Internet destiné à répondre aux besoins des citoyens: ajout de nouveau formulaires, support des revenus CSST, traitement des demandes de révision, traitement des demandes adhoc de relevés fiscaux, etc.)	131 193 \$	- \$	4 256 \$	135 449 \$	
Livraison 4 du RQAP (Développement d'un site Internet destiné à répondre aux besoins des citoyens: échanges électroniques avec la CSST, échanges avec le DEC, qualification des réclamations, outil de simulation de calcul, etc)	19 820 \$	- \$	- \$	19 820 \$	
Livraisons 5 du RQAP jusqu'en mars 2009 (Développement d'un site Internet destiné à répondre aux besoins des citoyens: fonctionnalités de recouvrement, réponse vocale interactive, utilisation de ClicSeqr, etc.)	22 143 \$	19 530 \$	- \$	41 673 \$	
Centre d'emploi carrière de la Grande bibliothèque	- \$	- \$	- \$	- \$	Projet terminé en mai 2005
Total	1 115 508 \$	5 348 508 \$	344 236 \$	6 808 252 \$	

SOURCE :           Direction générale adjointe des technologies de l'information – 1<sup>er</sup> juin 2007

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2007-2008

626

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG49

### Titre

La liste et une copie de tous les avis demandés au Commissaire au lobbying par un ministère, un organisme ou un cabinet ministériel.

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Cette question ne semble pas pertinente à l'étude des crédits.

**SOURCE :**

BSM – 4 avril 2007

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2007-2008

627

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG50

### Titre

La liste et une copie de tous les avis demandés à la Commission d'accès à l'information par un ministère, organisme ou un cabinet ministériel.

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Cette question ne semble pas pertinente à l'étude des crédits.

**SOURCE :**

BSM – 4 avril 2007

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG51

### Titre

Nombre de demande d'accès à l'information pour 2006-2007:

- nombre de refus;
- nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de vingt jours;
- nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de trente jours.

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Cette question ne semble pas pertinente à l'étude des crédits.

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2007-2008

629

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG52

### Titre

La liste de tous les mandats confiés à chaque adjoint parlementaire des membres du Conseil des ministres :

- coûts;
- nombre de ressources affectées;
- nombre de rencontres;
- nombre d'ETC affecté à chaque mandat en indiquant leur fonction et leur titre.

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

La réponse à cette question est incluse à la question 12 et 21.



# ÉTUDE DES CRÉDITS 2007-2008

630

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG53

### Titre

Le nombre de postes non comblés depuis février 2007.

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Cette question ne semble pas pertinente à l'étude des crédits.

**SOURCE :** BSM - Direction des ressources humaines - 2007-05-09  
**VALIDATION:** DGARBFM – Secteur du budget – 2007-05-11

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2007-2008

631

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG54

### Titre

Le montant des cibles de compressions fixées par le Conseil du trésor pour fermer l'année 2006-2007 et mesures prises par chacun d'entre eux pour atteindre ces cibles.

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor et ce, pour tous les ministères et organismes.

**SOURCE :** Direction générale adjointe des ressources budgétaires, financières et matérielles – 2007-04-12

**COLLABORATION :**

**VALIDATION :** Direction générale adjointe des ressources budgétaires, financières et matérielles – 2007-04-12

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG55

### Titre

Le montant des cibles de compressions fixées par le Conseil du trésor pour fermer l'année 2006-2007 et mesures prises par chacun d'entre eux pour atteindre ces cibles.

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor et ce, pour tous les ministères et organismes.

**SOURCE :** Direction générale adjointe des ressources budgétaires, financières et matérielles – 2007-04-12

**COLLABORATION :**

**VALIDATION :** Direction générale adjointe des ressources budgétaires, financières et matérielles – 2007-04-12

## **ÉTUDE DES CRÉDITS 2007-2008**

### **DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**# de fiche : RG56**

#### **Titre**

La liste des nominations effectuées par chaque membre du Conseil des ministres au sein d'organismes, de comités ou autres dont une indemnité (salaire, jetons de présence, etc.) est payée par le ministère, incluant le nombre de femmes nommées.

#### **Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Cette question ne semble pas pertinente à l'étude des crédits.

**SOURCE : BSM – 4 avril 2007**

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG57

<p><b>Titre</b></p> <p>Liste ainsi que les montants versés à chacun des traiteurs ayant fait affaire avec chaque ministère (incluant les cabinets ministériels) et organisme en 2006-2007.</p>
--

Exposé et statistiques (s'il y a lieu)	
	2006-2007
Traiteurs	71 074,83 \$

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2007-2008**

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**# de fiche : RG58**

**Titre**

Copie des parties accessibles au public de tous les mémoires au Conseil des ministres qui ont une incidence sur les crédits budgétaires.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Cette question ne semble pas pertinente à l'étude des crédits.